ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΣΤ' ΑΡ. 1829

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ:
Ἐν Ἀθήναις: Πανεπιστημίου 53, Τηλ. 3-01 καὶ 21. Ἐν Πειραιεῖ: Ἐφημ. «Σφαῖρα» τηλ. 36. Ἐν Θεσ)νίκῃ: ὁδ. Πλάτωνος (διαστ. Ἐγνατίας). Ἐν Πάτραις: Κορίνθου 98Α τηλ. 1-98. Τυπογραφεῖα: Στοὰ Πεσμαζόγλου.
ΤΗΛΕΓΡΑΦ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΡΩΪΑΝ„

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΡΙΤΗ
20
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1931
Ἀνατ. ἡλ. 7.41'. Δύσις ἡλ. 5.33'.
ΕΥΘΥΜΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ

Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμ. μεγ. 11.4, ἐλαχ. 4.9. Ὑγρ. πολὺ ὀλίγη. Ἄνεμοι: μέτριοι. Θάλασσα: Κρητικὸν ὡς κυματώδης.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ 755.7

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ
ΕΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΦΛΗΝΑΦΗΜΑΤΑ

Ἀπογευματινὴ συνάδελφος εἰς ἣν προχθεσινὴν «τελευταίαν ὥ-αν» ἐδημοσίευσεν ἀνακοινώσεις πὶ οἰκονομικῶν ζητημάτων γενι-ωτέρας σημασίας «προσωπικό-ητος ὑπεύθυνον κατεχούσης θέ-ιν», τὰς ὁποίας εἰς χθεσινόν της ρθρον σχολιάζει.

Ἐπειδὴ τὰ πλεῖστα τῶν ζητη-άτων τούτων ἐπραγματεύθησαν πὸ τῶν στηλῶν τῆς «Πρωΐας», ὑ-χρεούμεθα ν' ἀπαντήσωμεν, τὴν εὐθύνην τῶν συνεπειῶν τῆς α-αντήσεως φέρει ἡ προστατεύσα-α τὴν ἀνωνυμίαν τοῦ προκαλέ-αντος ἐφημερίς.

Ἐὰν ἐκ τῆς συγκρίσεως τῶν ἀ-ιθμῶν ἡ «προσωπικότης» συμπε-αίνῃ ὅτι ἡ κρίσις εἶναι ἠπιωτέ-α ἐν Ἑλλάδι, τοῦτο ὀφείλεται ς τὸ ὅτι τὰ μέσα μας εἶναι μι-ρότερα. Ἐὰν τὸ συμπέρασμα ἐ-άγεται ἐκ τοῦ ὅτι μικρὰ σχετι-ῶς ἀνεργία ὑπάρχει ἐνταῦθα, οῦτο πρέπει ν' ἀποδοθῇ εἰς τὴν κτέλεσιν τῶν παραγωγικῶν ἔρ-ων, τὰ ὁποῖα συντελοῦνται δι' ἐ-ωτερικῶν δανείων. Τὰ δ' ἐξωτε-ικὰ δάνεια ἐπιφέρουν βαρείας ποχρεώσεις, τὰς ὁποίας ἐξοφλοῦ-εν ἐπιβάλλοντες βαρυτάτους φό-ους, οἵτινες κάμπτουν τὴν ἀντο-ὴν ὅλων τῶν τάξεων τοῦ ἑλλη-ικοῦ λαοῦ καὶ δὲν τοῦ ἐπιτρέ-ουν ν' ἀνακύψῃ εὐχερῶς ἀπὸ τὴν ρίσιν. Ἀμφιβάλλει ἄρά γε ὁ ράφων ὅτι ἡ Ἀγγλία, φέρ' εἰ-εῖν, ἡ ὁποία μᾶς δανείζει, θὰ ἠ-ύνατο νὰ κάμῃ παραγωγικὰ ἔρ-α, διὰ ν' ἀντιμετωπίσῃ τὴν ἀν-ογίαν της; Φαίνεται ὅμως ὅτι ροτιμᾷ ἐκ τῶν ἐπιτοκίων τῶν ανειζομένων χρημάτων της νὰ ίδῃ ἐπιδόματα εἰς τοὺς ἀέρ-ους της. Ἐὰν δὲ ἀπεφάσιζε νὰ ετέλθῃ τὴν πολιτικὴν παραγω-ικῶν ἔργων θὰ ἐξησφάλιζε τοὐ-άχιστον ἐκ τῶν προτέρων τοὺς ρους τοῦ δανεισμοῦ τῶν ἀπαι-ουμένων κεφαλαίων καὶ τὴν ἀ-οδοτικότητα τῶν ἐπιτελουμένων ργων, οὐδέτερον τῶν ὁποίων ἔ-ι ἐξασφαλισθῆ ἐνταῦθα.

Ἡ διατηροῦσα τὴν ἀνωνυμίαν ς προσωπικότης παρατηρεῖ ὅτι ἑλληνικὰ κεφάλαια ἐπανέρ-νται μὲ ξένον ἔνδυμα ὑπὸ τύ-ν δανείων μὲ ὑψηλὰ ἐπιτόκια ὶ φορολογικὰς ἀσυδοσίας ἐπὶ μίᾳ τοῦ Ἕλληνος ἀποταμιευ-ῦ. Τὴν ἀλήθειαν ταύτην πρῶτοι εῖς διεκηρύξαμεν, προσθέτον-ς μάλιστα ὅτι τὰ ἑλληνικὰ ταῦ-κεφάλαια δὲν ἐπανέρχονται ς τὸν τόπον μόνον ἐπὶ ζημίᾳ τοῦ λληνος ἀποταμιευτοῦ, ἀλλὰ καὶ ι ἰδίᾳ αὐτῶν ζημίᾳ, διότι δὲν ολαμβάνουν παρὰ τὸ ἥμισυ τοῦ κου ὃν πληρώνει ἡ Ἑλλάς, τὸ ἕτερον ἥμισυ ἀπομένει εἰς τὰς ῖρας τῶν δανειστῶν μας ξένων φαλαιούχων. Τοῦτο δ' ἀκριβῶς οτελεῖ τὸ χείριστον ἐναντίον ς ἐθνικῆς μας Οἰκονομίας μα.

Ἀλλ' ἀποτελεῖ μῦθον τοὐλάχι-ον ἡ ἰδέα ὅτι τὰ ἑλληνικὰ κε-λαια δύνανται νὰ ἐπηρεασθῶ- ἀπὸ οἱανδήποτε παράλογον σιοδοξίαν ἢ ἀπαισιοδοξίαν, ἀφ' εὑρίσκονται εἰς χεῖρας ἀνθρώ-ν μὲ πολὺ θετικωτέρας γνώ-ς. Τὰ ἑλληνικὰ κεφάλαια ἐ-ομοκρατήθησαν διότι ἀντελή-ησαν ὅτι ἐπενδυόμενα ἐν τῇ ρᾳ ἀπηλλοτριοῦντο ἢ ἐδημεύ-το· ὅτι ὁ ἔφορος ἀπηνῶς κατα-ώκει ἐφ' ὅσων ἠδύνατο νὰ σῃ χεῖρα· διότι ἤκουσαν τὸν ντοδύναμον πρωθυπουργὸν νὰ γῃ ὅτι θὰ μειώσῃ τὸν τόκον τῶν ναλλαξίμων· διότι τὸν εἶδαν νὰ ίζῃ ὡς κουρελόχαρτα διεθνεῖς μβάσεις κεκυρωμένας ὑπὸ τοῦ ινοβουλίου καὶ πολλὰ ἄλλα συ-ιφῆ κατορθώματα. Ἐνῷ, ἐξ ἄλ-υ, ἀντελήφθησαν ὅτι τὸ Κρά-ς ἐσεβάσθη πάντοτε τὰς ἀ-ναντι τοῦ ξένου κεφαλαίου οχρεώσεις του. Ἰδοὺ ὁ λό-ς, διὰ τὸν ὁποῖον προτιμοῦν ἐπανέρχωνται ὑπὸ ξένον προ-ωπεῖον εἰς τὸν τόπον, νὰ πλη-ώνουν δηλαδὴ ἀκριβὰ «ἀσφάλι-ρα». Σπεύδομεν νὰ τονίσωμεν ι εἰλικρινῶς πιστεύομεν ὅτι εἰς ν τοιαύτην τακτικὴν ἐτέθη ὁρι-ικὸν τέρμα καὶ ἐλπίζομεν ὅτι ρήγορα τὸ ἑλληνικὸν κεφάλαιον ἀνακτήσῃ τὴν ἀπολεσθεῖσαν ἐμ-στοσύνην ἐν τῷ συμφέροντί του ὶ ἐν τῷ συμφέροντι τοῦ τόπου. Ἀλλ' εἰς τοῦτο δὲν θὰ συντελέ-ουν τὰ μέχρις ἀνοησίας αἰσιό-ξα κηρύγματα, ἀλλ' ἡ πραγμα-κὴ ἐντύπωσις ὅτι καμμία ἀλή-ια δὲν παραποιεῖται καὶ ὅτι διὰ ς συνεχοῦς καὶ ἐπιμόνου ἐπιβο-ς ὡρισμένων μέτρων θὰ ἐπιτευ-ῇ ἡ ὑπερνίκησις τῆς σημερινῆς σπραγοῦς καταστάσεως.

Οὐδέποτε διημφισβητήσαμεν τὸ ποτέλεσμα τῶν μέχρι τοῦδε οϋπολογισμῶν, ἐλπίζομεν δὲ ι καὶ ὁ προσεχὴς τοιοῦτος ἐπι-χῶς θ' ἀντιμετωπίσῃ τὸν ἀντί-υπον, τὸν ὁποῖον θὰ ὑποστῶσι δημόσια ἔσοδα, ἐκ τῆς κρίσε-ς τὴν ὁποίαν ὑφίσταται ἡ ἰδιω-κὴ οἰκονομία. Ἡ σχετική, κατὰ νέπειαν, ἀποστροφὴ δὲν ἀφορᾷ ιᾶς.

Περὶ τῶν συμπερασμάτων, ὅ-ς, ἐπὶ τοῦ τελευταίου ἰσολογι-ιοῦ τῆς Τραπέζης, ἐφ' ὅσον γνω-ζομεν, μόνον ἀπὸ τῶν στηλῶν ς «Πρωΐας» ἐγένοντο κρίσεις ι ἀπὸ ἀνώνυμον προσωπικότη-, ἀλλὰ φέρουσαι τὴν ὑπογρα-ν τοῦ κ. Γεωρ. Πεσμαζόγλου.

Ὁ κ. Πεσμαζόγλου δὲν ἔθιξεν δὲ πόρρωθεν τὸ ζήτημα τῶν ρδῶν τῆς Τραπέζης, τὰ ὁποῖα ναι φυσικὸν νὰ ἐμφανίζωνται λαττωμένα, οὔτε ἐπέφερε κρί-εις ἐπὶ τοῦ διανεμητέου μερί-ματος, ἀσφαλῶς δὲ δὲν ἐνόμισεν ι ἔπρεπε νὰ ἐξάρῃ τὸ ὅτι πραγ-ατοποιηθέντα ἔξοδα (τῶν ὑπο-αταστημάτων της) ἡ Τράπεζα ν περιλαμβάνει εἰς τὸν ἰσολο-σμόν της, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἐ-μισεν ἐποικοδομητικὸν τῆς αἰ-οδοξίας της ἡ ἀνώνυμος «προ-ωπικότης», ἡ ὁποία, ὡς βεβαι-ται, κατέχει μάλιστα καὶ ὑπεύ-νον θέσιν!

Ἠσχολήθη ὅμως μὲ τὴν γενι-ωτέραν ἄποψιν τοῦ ζητήματος ὶ νομίζομεν ὅτι ὀρθῶς ἐτονίσθη ι δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἐμφανί-ηται ὡς «ὑγιὴς» οἰκονομικὴ κα-στασις ἡ φθίνουσα θέσις τῆς απέζης τῆς Ἑλλάδος συνοψιζο- εἰς ἀπώλειαν καλύμματος 240 ἑκατ. καὶ περιστολὴν τῆς κυ-ορίας κατὰ 837 ἑκατ. ἀφ' ἑ-ς, ἐλάττωσιν δ' ἀφ' ἑτέρου, τοῦ ος αὐτὴν χρέους τοῦ Δημοσίου κατὰ 400 ἑκατομμύρια. Ἢ ὅτι οὐδόλως πρέπει ν' ἀνησυχῶμεν διότι τὸ εἰσαχθὲν ἀπὸ τῆς ἱδρύσεως τῆς Τραπέζης συνάλλαγμα 17 ἑκατ. λιρῶν λόγῳ δανείων, χωρὶς νὰ ὑπολογίσωμεν τοὺς ἑτέρους εἰς συνάλλαγμα πόρους τῆς ἰδιωτικῆς οἰκονομίας, περιωρίσθη ἤδη, καθ' ὑπευθύνους ἀνακοινώσεις, εἰς 9.600.000. Οὐδεμία, ἐν τούτοις, ἐξεφράσθη ἀπαισιοδοξία διὰ τὸ μέλλον ἐν ᾗ περιπτώσει ἡ Κυβέρνησις ἀπεφάσιζε ν' ἀντιμετωπίσῃ τὴν κατάστασιν μὲ ἀποτελεσματικὰ μέτρα.

Ἡ αὐτὴ «προσωπικότης» ἐξηγεῖ τινὰς τῶν λόγων τῆς μειώσεως τοῦ συναλλάγματος —εὐτυχῶς δὲν τοὺς ἀναφέρει ὅλους. Ποῖος ὅμως τοὺς ἠμφισβήτησεν; Ἢ μήπως ἡ ἐξήγησις αὐτὴ μεταβάλλει τὴν κατάστασιν, προσθέτει νεώτερόν τι στοιχεῖον εἰς τὸ ἄρθρον τοῦ συνεργάτου μας ἢ μήπως εἶναι δυνατὸν ν' ἀνατρέψῃ τὰ συμπεράσματα εἰς τὰ ὁποῖα κατέληξεν οὗτος;

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ποιότητα τοῦ καλύμματος, δὲν νομίζομεν νὰ ὑπάρχῃ ἀμφιβολία ὅτι ἡ Τράπεζα ὤφειλε νὰ τηρῇ ὡρισμένην ἀναλογίαν αὐτουσίου χρυσοῦ μεταξὺ τῶν καλυμμάτων της, καθ' ἣν μάλιστα στιγμὴν τὰ ξένα συναλλάγματα κλονίζονται ἢ ὅτι τοὐλάχιστον δὲν ἔπρεπε νὰ μεταβάλῃ εἰς συνάλλαγμα τὸν χρυσὸν μὲ τὸν ὁποῖον ἐπροικίσθη κατὰ τὴν ἵδρυσίν της. Ἐὰν εἰς τὴν γνώμην ταύτην ἀντετάσσετο ἡ γνωστὴ θεωρία τοῦ Gold Exchange Standart θὰ ἠδυνάμεθα καὶ πάλιν ν' ἀποδείξωμεν ὅτι, ὅταν δὲν τηροῦνται ὡρισμέναι ἀναλογίαι αὐτουσίου χρυσοῦ, τὸ σύστημα τοῦ τοιούτου καλύμματος κατεδικάσθη ὁριστικῶς πλέον ἐν τοῖς πράγμασι. Ἀλλὰ τὸ νὰ ὑποστηρίζεται ὅτι ἡ Τράπεζα δὲν πρέπει νὰ μεταβάλῃ τὰ διαθέσιμά της εἰς χρυσὸν —ἢ μέρος μόνον τούτων, ὡς ἡμεῖς διατεινόμεθα,— διότι θὰ ἔπαυε νὰ ἔχῃ κέρδη, σημαίνει ὅτι ἡ ὑπεύθυνον θέσιν κατέχουσα «προσωπικότης» ἀγνοεῖ ὅτι εἶναι ἥκιστα συντελεστικὸν διὰ τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος νὰ ὑποστηρίζηται ὅτι αὕτη πορίζεται τὰ κέρδη της ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον ἐκ τῆς τοποθετήσεως τῶν διαθεσίμων της ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ καὶ ὄχι ἐκ τῶν ἐργασιῶν της, καὶ φαίνεται ν' ἀγνοῇ ὅτι ἡ Ἐκδοτικὴ Τράπεζα πᾶν ἄλλο ἢ ἀργυραμοιβεῖον δύναται νὰ καταστῇ.

Ὁ συνεργάτης μας ἐὰν δὲν ἔκρινεν εὐμενῶς τὰ ἀποτελέσματα τῆς Ἐκδοτικῆς Τραπέζης, βεβαίως δὲν ἀπετόλμησε νὰ εἴπῃ ὅσα τὸ «Ἔθνος» καὶ ἡ κατέχουσα «ὑπεύθυνον θέσιν προσωπικότης».... αἰσιοδόξως ἐξεστόμισαν ἐναντίον της.

ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

ΤΟ ΤΑΞΕΙΔΙΟΝ ΤΟΥ ΑΓΓΛΟΥ ΔΙΑΔΟΧΟΥ

Ο "ΚΟΜΜΙ ΒΟΥΑΓΙΑΖΕΡ„ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΤΑΝΙΑΣ. – ΠΡΟΠΑΓΑΝΔΑ ΤΟΥ ΑΓΓΛΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ

Ο ΠΛΕΟΝ ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΕΝΟΣ ΠΡΙΓΚΗΨ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Ἰανουάριος. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Ἡ μεγάλη περιήγησις τοῦ Ἄγγλου Διαδόχου ἀνὰ τὴν Νότιον Ἀμερικὴν ἀρχίζει μεθαύριον, 15 Ἰανουαρίου. Ὁ πρίγκηψ τῆς Οὐαλλίας θὰ ἐπιβιβασθῇ τοῦ ἀτμοπλοίου «Ὀροπέζα» τῆς ἀτμοπλοϊκῆς Ἑταιρίας τοῦ Εἰρηνικοῦ. Ταξειδεύει «ἰνκόγκνιτο» ὡς κόμης τοῦ Τσέστερ, φέρων δηλαδὴ τὸν ἀρχαιότερον τίτλον του, τὸν ὁποῖον ἔχει ἤδη χρησιμοποιήσει εἰς ἀπείρους περιστάσεις, συνοδεύεται δὲ ὑπὸ τοῦ ἀδελφοῦ του πρίγκηπος Γεωργίου. Τὸ ἀτμόπλοιον εἶναι πολυτελέστατα ἐπιπλωμένον, ὡς ἐκ τούτου δὲν ἐγένοντο ἰδιαίτεραι προετοιμασίαι διὰ τὴν διαρρύθμισιν τῶν διαμερισμάτων τῶν δύο πριγκήπων καὶ τὴν ἐκ δώδεκα προσώπων συνισταμένην ἀκολουθίαν των. Ἡ «Ὀροπέζα» θὰ σταθμεύσῃ μίαν ἡμέραν εἰς Βερμούδας καὶ μίαν ἡμέραν εἰς Ἀβάναν. Ἀκολούθως θὰ διαπλεύσῃ τὴν Διώρυγα τοῦ Παναμᾶ καὶ θὰ συνεχίσῃ τὸν πλοῦν της κατὰ μῆκος τῆς δυτικῆς παραλίας τῆς Νοτίου Ἀμερικῆς μέχρι τοῦ Βαλπαρέζο, τοῦ μεγάλου ἐπινείου τῆς πρωτευούσης τῆς Χιλῆς. Κατόπιν μακροχρονίου διαμονῆς εἰς τὰ δυτικὰ παράλια, ὁ πρίγκηψ τῆς Οὐαλλίας θὰ μεταβῇ εἰς Βουένος Ἄϋρες, ὅπου θὰ παραστῇ τὴν 14ην προσεχοῦς Μαρτίου εἰς τὰ ἐγκαίνια τῆς ἐκεῖ Βρεττανικῆς ἐμπορικῆς Ἐκθέσεως. Κατόπιν θὰ μεταβῇ εἰς Ρίον Ἰανέϊρον, ὅπου θὰ φθάσῃ τὴν 25 Μαρτίου καὶ θὰ παραμείνῃ τρεῖς ἑβδομάδας. Ἡ διαμονή του ἐν Βραζιλίᾳ θὰ ἐξαρτηθῇ ὅμως ὁπωσδήποτε ἐκ τῆς ἐξελίξεως τῆς ἐκεῖ πολιτικῆς καταστάσεως. Ἐνδιαφέρουσαι λεπτομέρειαι εἶναι ὅτι ὁ πρίγκηψ θὰ ἐπιχειρήσῃ καὶ μερικὰς ἐκδρομὰς δι' ἀεροπλάνου, πρὸς τὸν σκοπὸν δὲ τοῦτον θὰ μεταφερθῇ διὰ τοῦ ἀεροπλανοφόρου «Ἤγκλ» εἰς Νότιον Ἀμερικὴν τὸ ἰδιωτικὸν ἀεροπλάνον του.

Ὁ σκοπὸς τοῦ ταξειδίου αὐτοῦ περιέχεται εἰς τὸν λόγον τὸν ὁποῖον ἐξεφώνησεν ὁ πρίγκηψ πρό τινος κατὰ τὸ γεῦμα τῆς Ἑνώσεως τῶν Βρεττανῶν Ἐμπόρων, καὶ ὅπου ὡμίλησε περὶ τῆς ἀνάγκης ἐντονωτέρας ἐμπορικῆς μορφώσεως τῆς νέας ἀγγλικῆς γενεᾶς. Ὁ πρίγκηψ—καὶ ἐδῶ ἐνυπάρχει ἡ σημασία τοῦ ταξειδίου του—δύναται νὰ χαρακτηρισθῇ ὡς ὁ πρῶτος καὶ κυριώτερος «ἐμπορικὸς ταξειδιώτης» τῆς Βρεττανικῆς Αὐτοκρατορίας. Διὰ τοῦτο εἶναι ὁ πλέον νεωτεριστὴς τῶν πριγκήπων ὅλου τοῦ κόσμου, ὁ μόνος ὁ ὁποῖος «συνεχρονίσθη» ὅσον ἄλλος κανείς. Ὅταν ὁ Μέγας Ναπολέων εἶπεν ἀποφθεγματικῶς: «Οἱ Ἄγγλοι εἶναι ἔθνος πραματευτῶν», οἱ Ἄγγλοι στρατιῶται ἐκάγχασαν διὰ τὸ ξέσπασμα αὐτὸ τῆς λύσσης τοῦ κατακτητοῦ. Ἀλλὰ κατὰ τὴν Βικτωριανὴν ἐποχὴν τὸ ἀπόφθεγμα ἐκεῖνο ἔγινε πραγματικότης καὶ ἡ Ἀγγλία μετεβλήθη εἰς ἐμπορικὸν οἶκον ὁλοκλήρου τοῦ κόσμου. Ἡ ἐπιτυχία προεκάλεσε φυσικὰ τὸν σνομπισμόν. Κάθε μεγαλέμπορος ἠθέλησε νὰ παίξῃ ρόλον ἀριστοκράτου. Καὶ εἰς τὸν ἐκ χρυσοῦ καὶ πορφύρας διάκοσμον, ὁ ὁποῖος περιβάλλει τὸν θρόνον, τὸ κοινὸν ἀρέσκεται νὰ βλέπῃ μόνον τὸν ρωμαντισμόν, ὄχι ὅμως καὶ τὴν ὑπολογιστικότητα τῆς χρυσοθηρίας.

Ἡ ἀλήθεια ἐν τούτοις εἶναι, ὅτι ὁ Διάδοχος τοῦ ἀγγλικοῦ θρόνου ἔγινεν εἷς τῶν δραστηριωτέρων προπαγανδιστῶν τοῦ ἀγγλικοῦ ἐμπορίου, παράγων σπουδαῖος, ὁ ὁποῖος ἐνσυνειδήτως καὶ συστηματικῶς τίθεται εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας τοῦ ἔθνους του. Τὸ δὲ σύνθημα, τὸ ὁποῖον ἐνυπάρχει εἰς ὅλα τὰ ταξείδιά του ἀνὰ τὰς Βρεττανικὰς κτήσεις καὶ τὰς ξένας ὑπερποντίους χώρας, δύναται νὰ διατυπωθῇ μὲ τὴν φράσιν: «Τὰ ἀγγλικὰ ἐμπορεύματα εἶναι τὰ καλύτερα». Ἡ ἁπλῆ ἐμφάνισίς του εἰς μίαν ἀποικίαν γίνεται ἀφορμὴ νὰ φουσκώσῃ χείμαρρος πρακτικῆς «νομιμοφροσύνης» μεταξὺ τῶν ἐκεῖ Ἄγγλων πολιτῶν—συνέπεια δὲ τοῦ ἐνθουσιασμοῦ αὐτοῦ εἶναι νὰ παραγγελθοῦν ἀγγλικὰ ἐμπορεύματα ἀξίας ἑκατοντάδων χιλιάδων στερλινῶν. Ἐφόσον ἐπισκέπτεται ὁ πρίγκηψ τὰς ἀπομεμακρυσμένας αὐτὰς χώρας, ἡ προσοχὴ ὁλοκλήρου τοῦ εὐρωπαϊκοῦ Τύπου στρέφεται πρὸς τὰ ἐκεῖ, οἱ «Τάϊμς» ἀφιερώνουν ἰδιαίτερον φύλλον εἰς περιγραφὰς τῆς βιομηχανίας καὶ τῶν προϊόντων τῶν χωρῶν αὐτῶν καὶ τὸ πρακτικὸν τούτου ἀποτέλεσμα εἶναι νὰ αὐξηθῇ ἀποτόμως ἡ ζήτησις προβάτων τῆς Νέας Ζηλανδίας, αὐστραλιανῶν ἐρίων, μήλων τοῦ Καναδᾶ ἢ νοτιοαφρικανικῶν οἴνων, ἀναλόγως τῆς περιηγήσεως τὴν ὁποίαν κάμνει ὁ πρίγκηψ. Ἐνισχύει δὲ ὁ ἴδιος τὴν προπαγάνδαν αὐτήν, δεικνύων ἐξαιρετικὸν ἐνδιαφέρον δι' ὅλα τὰ ἐργοστάσια, τὰς φυτείας, τοὺς ἐξ ὀπωροφόρων δένδρων κήπους, τοὺς ὁποίους ἐπιθεωρεῖ. Ὅταν ἡ Γερουσία τῆς Ἀργεντινῆς ἐψήφισε πρό τινων ἐτῶν κονδύλιον ἐκ 400 χιλιάδων πεσεττῶν διὰ τὴν ἐκεῖ ὑποδοχὴν τοῦ Ἄγγλου Διαδόχου, οἱ γερουσιασταὶ εἶχον συναίσθησιν τῆς ἐμπορικῆς σημασίας τῆς ἐν λόγῳ πιστώσεως, ἡ ὁποία θ' ἀπέδιδεν ἑκατονταπλάσιον τόκον. Ἡ Οὐραγουάη, ἡ Χιλὴ καὶ ἡ Ἀργεντινὴ ἐρεκλαμαρίσθησαν τότε ὅσον ποτέ. Ἀφ' ἑτέρου, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐκεῖ διαμονῆς τοῦ πρίγκηπος, ἄφθονος ὑπῆρξεν ἡ παραγγελία ἀγγλικῶν ἐμπορευμάτων εἰς τὰς μεγάλας βιομηχανικὰς πόλεις τῆς πατρίδος του.

Θὰ ἦτο πλάνη νὰ θεωρηθῇ ὁ πρίγκηψ ὡς ἁπλῆ ἀντιπροσωπευτικὴ ἐμφάνισις. Τοὐναντίον, ἐπαγγέλλεται τὸν πραγματικὸν ἐμπορικὸν ἀπεσταλμένον, αἱ γνώσεις του περὶ τῶν ἐμπορικῶν συνθηκῶν εἶναι καταπληκτικαί. Διότι ἀπὸ τοῦ πολέμου καὶ ἔνθεν ἀφιερώθη εἰς τὴν προαγωγὴν τοῦ ἐμπορίου. Τὰ ταξείδιά του τὸν ἔθεσαν εἰς ἐπαφὴν μὲ παντὸς εἴδους ἐμπορικοὺς κλάδους καὶ ἐμελέτησε τὰς συνθήκας ἑκάστης χώρας κατὰ βάθος, ὡς ἐμπορικὸς ταξειδιώτης, ὁ ὁποῖος θὰ ἔζη ἀπὸ τὰς προμηθείας του. Ὁ ἀντιπρόσωπος μιᾶς φίρμας τοῦ Λανκασῆαρ, ὁ ὁποῖος συνηντήθη μὲ τὸν πρίγκηπα εἰς Οὐγκάντα, διηγεῖτο ἐσχάτως εἰς κύκλον δημοσιογράφων πόσον τὸν κατέπληξαν αἱ ἐρωτήσεις, τὰς ὁποίας τοῦ ἀπηύθυνεν ὁ πρίγκηψ, ἐρωτήσεις αἱ ὁποῖαι ἀπεδείκνυον ἀπόλυτον γνῶσιν τοῦ ἀγγλικοῦ ἐμπορίου ἐρίων καθὼς καὶ τῆς ἐμπορικῆς καταστάσεως ἐν τῇ Ἀνατολικῇ Ἀφρικῇ. Δὲν ἐρωτᾷ μὲ τὴν καλόβουλον ἐπιπολαιότητα τῶν ἡγεμόνων, ἀλλὰ μὲ τὴν δυσάρεστον συχνάκις ἐπιμονὴν τοῦ εἰδικοῦ. Ἔχει τὸ χάρισμα νὰ ἐκμαιεύῃ διὰ τῆς συνομιλίας του τὰς ἐλλείψεις ἀκριβῶς καὶ τὰ ἀσθενῆ σημεῖα. Ἀλλοίμονον δὲ εἰς ἐκεῖνον, ὁ ὁποῖος θὰ ἐδοκίμαζε νὰ τὸν παραπλανήσῃ μὲ παρελκυστικὰς φράσεις.

Συνήθως, κατὰ τὴν διάρκειαν τοιούτων ταξειδίων, αἱ ἐφημερίδες δημοσιεύουν τηλεγραφήματα ἀναφέροντα ὅτι «ὁ πρίγκηψ ἔκαμε σήμερον διαφόρους ἀγοράς». Ὅταν ὅμως ἐπισκέπτεται τὰ καταστήματα, δὲν τὸ κάμνει βεβαίως διὰ νὰ συμπληρώσῃ τὰ εἰς λαιμοδέτας ἢ κάλτσας.... ἀποθέματά του, ἀλλὰ ἐπειδὴ ἔχει τὸν πόθον νὰ πληροφορῆται ἀτομικῶς διάφορα πράγματα. Θὰ ἠδύναντο νὰ μαρτυρήσουν περὶ τούτου οἱ «κομμὶ» εἰς ὅλα τὰ σημεῖα τοῦ κόσμου, εἰς τὸ Ντὰρ Ἐσσαλάαμ, εἰς τὸ Κεϊπτάουν κλπ. Ὁ πρίγκηψ τοὺς βομβαρδίζει μὲ ἐρωτήσεις: ἂν τὸ ἐμπόρευμα εἶναι ἀγγλικόν, ἢ διατί δὲν ἔχουν ἀγγλικὸν ἐμπόρευμα. Ὅταν δὲ τοῦ προσφέρουν ἐμπορεύματα ξένων χωρῶν, ζητεῖ πληροφορίας ἂν ὑπάρχουν ἢ ὄχι ἐξ ἴσου καλὰ ἢ καὶ καλύτερα ἀγγλικὰ εἴδη. Οἱ διευθυνταὶ καταστημάτων, οἱ προϊστάμενοι ὑποκαταστημάτων καὶ οἱ ἐμπορικοὶ ταξειδιῶται εἶναι ὑποχρεωμένοι νὰ «σηκωθοῦν εἰς τὸ ποδάρι» διὰ νὰ διευκολύνουν τὸν πρίγκηπα εἰς τὴν ἐκτίμησιν καὶ τὴν ἀντίληψιν τῶν τοπικῶν ἐμπορικῶν συνθηκῶν. Δὲν περιορίζει δὲ τὰς ἐρεύνας του μόνον εἰς τὰς χώρας τῆς Βρεττανικῆς Αὐτοκρατορίας, μελετᾷ μὲ τὴν αὐτὴν συστηματικότητα τὰς ἐμπορικὰς μεθόδους ξένων Κρατῶν ἐπιτοπίως, συγκρίνει τὴν ἐμπορικὴν πρᾶξιν των μὲ τὴν ἀγγλικήν, σχηματίζει ἀτομικὴν κρίσιν καὶ ἀποκαλύπτει ποικιλοτρόπως τὰς ἐλλείψεις καὶ τὰ χάσματα τῆς ἀγγλικῆς ὀργανώσεως.

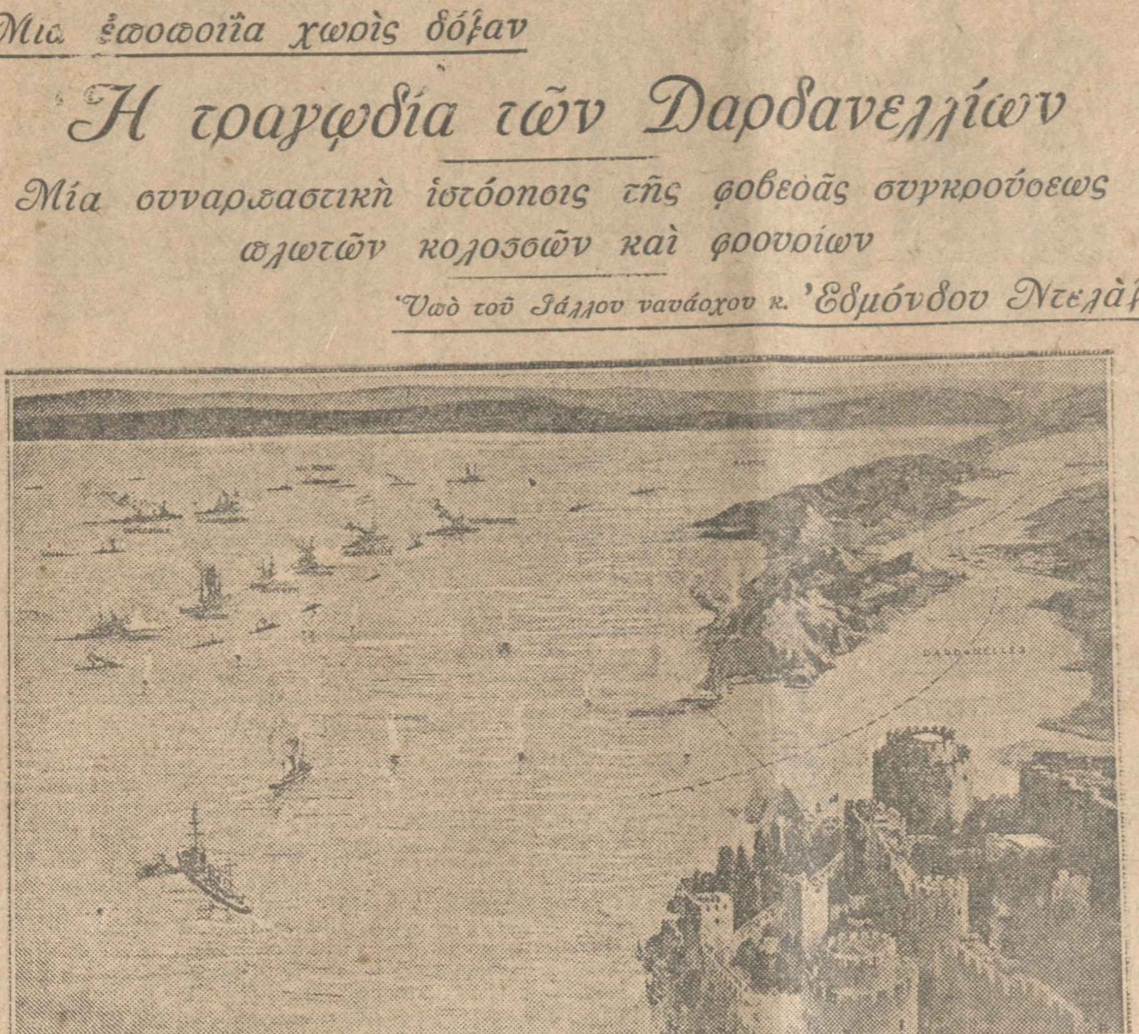
Τέτοιος εἶναι ὁ πρίγκηψ τῆς Οὐαλλίας, περὶ τοῦ ὁποίου λέγεται γενικῶς ὅτι θὰ ἦτο ὁ περιφημότερος τῶν ἐμπόρων, ἂν δὲν εἶχε γίνει «κομμὶ βουαγιαζὲρ» τῆς Βρεττανικῆς Αὐτοκρατορίας....

Μιὰ ἐποποιΐα χωρὶς δόξαν

Ἡ τραγῳδία τῶν Δαρδανελλίων

Μία συναρπαστικὴ ἱστόρησις τῆς φοβερᾶς συγκρούσεως πλωτῶν κολοσσῶν καὶ φρουρίων

Ὑπὸ τοῦ Γάλλου ναυάρχου κ. Ἐδμόνδου Ντελάζ



Μία ἀναπαράστασις τῆς μεγάλης ἐπιθέσεως τοῦ ἀγγλογαλλικοῦ στόλου ἐναντίον τῶν φρουρίων τῆς εἰσόδου τῶν Δαρδανελλίων

10ον
ΟΛΟΚΛΗΡΟΣ Ο ΣΤΟΛΟΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΩΝ ΣΤΕΝΩΝ

Ἡ μανιώδης ἐπίθεσις τῆς 18 Μαρτίου θὰ τραντάξῃ τὴν θύραν τῶν στενῶν, θὰ ἐνσπείρῃ τὸν πανικὸν εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν. Ἐπαναλαμβανομένη ἀμέσως θὰ ἐπετύγχανεν; Ἴσως. Διακοπεῖσα τὴν ἑσπέραν τῆς ἰδίας ἡμέρας, δὲν ὑπῆρξε παρὰ μία ἐπὶ πλέον ὑπέροχος σελίς, γραφεῖσα ὑπὸ τοῦ ἡρωϊσμοῦ τῶν Ἄγγλων καὶ Γάλλων ναυτῶν.

Τὸ πρωῒ τῆς 18, ἡ θάλασσα εἶναι ἐξαιρετικῶς γαληνιαία. Ἐλαφρὰ ὁμίχλη καλύπτει τὰς ἀκτάς. Τὰ παράλια εἶνε σὰν ἀποκοιμισμένα. Καὶ ὅμως ὅλοι οἱ Τοῦρκοι πυροβοληταὶ εὑρίσκονται παρὰ τὰ πυροβόλα των: πεζοὶ μεταφερθέντες ἐν σπουδῇ, εἶναι συγκεντρωμένοι εἰς τὰς χαράδρας. Πρόχειροι ὁδοὶ ἔχουν κατασκευασθῆ, ἐν ὥρᾳ νυκτός, διὰ τὰ βαρέα ὀβιδοβόλα, συρόμενα ὑπὸ ἰσχυρῶν συνωρίδων ἐκ δώδεκα, ἀκόμη καὶ εἴκοσι βωδιῶν. Ὁ ἐχθρὸς εἶναι ἐν ἐπιφυλακῇ. Ἀναγνώρισις ἀεροπλάνων, ὑπεράνω τῆς Τενέδου, ἀπεκάλυψεν ὅτι κάτι παρεσκευάζετο, διότι τὰ ἀγγλικὰ πλοῖα εὑρίσκονται ἐν τάξει μάχης.

Ὁ ντὲ Ρόμπεκ ἔχει ἀποφασίσει ὅτι τὰ τέσσαρα νεώτερα μεγάλα σκάφη, ἡ «Βασίλισσα Ἐλισάβετ», ὁ «Ἄκαμπτος», ὁ «Νέλσων», ὁ «Ἀγαμέμνων», θὰ κτυπήσουν, ἐκ μεγάλης ἀποστάσεως, τὰ μεγάλα φρούρια ἀναχαιτίσεως. Τὰ παλαιότερα πλοῖα θὰ πλησιάσουν, θὰ σταματήσουν, θὰ τὰ συντρίψουν ἐξ ἀποστάσεως ἑπτὰ χιλιάδων μέτρων. Δέκα πλοῖα τῆς γραμμῆς θὰ ἀρχίσουν τὴν ἐπίθεσιν· ἓξ ἄλλα θὰ τὰ ἀντικαταστήσουν ἀνὰ τετράωρα διαστήματα.

Ὁ ντὲ Ρόμπεκ ἀπηγόρευσεν εἰς ὅλους νὰ πλησιάσουν τὰ πεδία ναρκῶν. Μερικαὶ εἶχον γίνει ἀντιληπταὶ ἀκόμη καὶ εἰς τὴν ἰσχνὴν λωρίδα ὕδατος ποὺ διήκει κατὰ μῆκος τῆς παραλίας. Αἱ ἀγρεύσεις (ὡς εἴδομεν) ἦσαν ἀνεπαρκεῖς. Τρεῖς νέαι νάρκαι εἶχον ἀνακαλυφθῆ τὴν 16: ἀπετέλουν μέρος μιᾶς ὁλοκλήρου γραμμῆς. Δὲν τὴν εἶχαν προσέξει: ἡ γραμμὴ ὑφίσταται σχεδὸν ἄθικτος τὴν 18ην Μαρτίου.

Τὴν ἑνδεκάτην πρωϊνήν, οἱ Τοῦρκοι παρατηρηταί, πάντοτε ἄγρυπνοι μέσα στὶς πολεμίστρες, παρίστανται πρὸ συγκινητικοῦ θεάματος: ὅλος ὁ στόλος πορεύεται ἐναντίον τῶν Στενῶν.

Ἡ «Βασίλισσα Ἐλισάβετ», ὁ «Ἀγαμέμνων», ὁ «Λόρδος Νέλσων», ὁ «Ἄκαμπτος» ἀνοίγουν τὸ πῦρ ἐξ ἀποστάσεως δεκατεσσάρων χιλιομέτρων. Ἡ γαλλικὴ μοῖρα προχωρεῖ ἐπὶ κεφαλῆς. Ὁ Γκεπρὰτ διεξεδίκησεν αὐτὴν τὴν τιμήν.

Κατὰ τὴν στιγμὴν τοῦ ἀπόπλου ἔφθασαν πληροφορίαι ἀεροπλάνων· ταῦτα διεπίστωσαν μετατοπίσεις ναρκῶν. Ἀπαγορεύεται ἡ προσέγγισις πρὸς τὸ φρούριον Χαμηδιὲ εἰς ἀπόστασιν μικροτέραν τῶν ἕνδεκα χιλιομέτρων· ὥστε τὰ περάσματα δὲν θὰ καταστῇ δυνατὸν νὰ κυριευθοῦν διὰ τῆς ἐνόπλου βίας.

Τρομακτικὸς κανονιοβολισμὸς ἐξαπολύεται. Τὰ μεγάλα φρούρια, τὰ πυροβολεῖα Χαμηδιὲ καὶ Μετζητιὲ σφυροκοποῦνται ἀμειλίκτως ὑπὸ τῆς «Βασιλίσσης Ἐλισάβετ» καὶ τῶν συντρόφων της. Αἱ ἀπαντήσεις των εἶναι ὀλίγαι, διότι τὰ πλοῖα εἶναι ἔξω τοῦ βεληνεκοῦς των. Ὀγκώδεις πυρκαϊαί, φλόγες, μαῦροι καπνοὶ ὑψοῦνται ὑπεράνω τοῦ Τσανὰκ καὶ τοῦ Χαμηδιέ, τὰ ὁποῖα σιγοῦν.

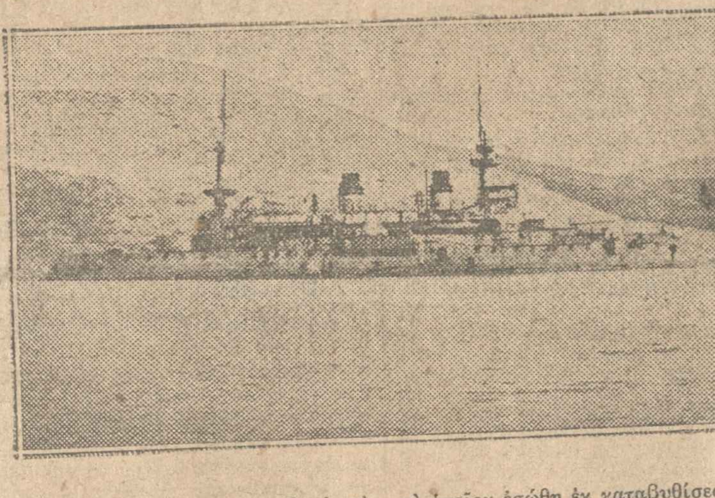
Ἡ γαλλικὴ μοῖρα ἀναπλέει βραδέως τὸ ρεῦμα. Ὁ Γκεπρὰτ ἔχει ἐκλέξει τὸν ἁπλούστερον σχηματισμόν — ἴσως ὄχι καὶ τὸν ἀποτελεσματικώτερον: ἕκαστον θωρηκτὸν κανονιοβολεῖ ἓν φρούριον, ἐνῷ ἠδύναντο νὰ διατάξουν ὅπως τοῦτο βάλλεται συγχρόνως ὑπὸ ἑνὸς ἀγγλικοῦ, ἀπὸ μακράν, καὶ ὑπὸ ἑνὸς γαλλικοῦ, ἀπὸ κοντά, ἐὰν ἡ μοῖρα εἶχεν ἀναπτυχθῆ καὶ τὰ πλοῖα ἔβαλλον τὰ μὲν ὑπεράνω τῶν δέ.

Ἀπεναντίας, δύο σκάφη ἀκολουθοῦν ἄλληλα κατὰ παραγωγήν, παραλλήλως πρὸς ἑκάστην παραλίαν. Τὰ θωρηκτὰ ἀλληλενοχλοῦνται ἐνίοτε· κατὰ μῆκος τῆς Ἀσιατικῆς ἀκτῆς ἡ μοῖρα ὑφίσταται τὸ διασταυρούμενον πῦρ τριῶν φρουρίων ταυτοχρόνως.

Ἀπὸ τῆς μεσημβρίας ἡ δρᾶσις καθίσταται γενική, εἰς τὸ ἔπακρον βιαία. Τὸ Τσεμενλίκ, ἀνετινάχθη, ἐν μέσῳ ἀναπηδήσεων φλογῶν. Μερικὰ κτυπήματα ὅμως ἐπιφέρουν σοβαρὰς ζημίας εἰς τὰ πλοῖα. Τὴν 12 ὥ. 20' ὁ «Ἄκαμπτος» πλήττεται εἰς τὴν γέφυράν του· ἡ ἐγκατάστασις ἀσυρμάτου του συνεπαίρνεται. Τὰ τουρκικὰ ὀβιδοβόλα ἀποβάλλουν τὸ προσωπεῖον. Τὸ Ἐρένκιοϊ ρυθμίζει εἰς τὴν ἐντέλειαν τὴν βολὴν τῶν πυροβόλων του τῶν 152 χιλιοστομέτρων ἐναντίον τοῦ «Ἀγαμέμνονος» βληθέντος δωδεκάκις, πέντε φορὰς κατὰ τὸν θώρακά του, ἑπτὰ φορὰς εἰς τὰ ἐπὶ τῆς γεφύρας τμήματα. Γλῶσσαι φλογῶν ὑψοῦνται ἐκ τῆς γεφύρας τοῦ «Ἰνφλέξιμπλ»· τὸ πῦρ ἔχει φθάσει ἕως τὰ θωράκια: πολυάριθμοι εἶναι οἱ τραυματίαι.

Ἐν τούτοις, τὴν δεκάτην τρίτην ὥραν, τὰ φρούρια φαίνονται πλήρως καταβληθέντα. Ὁ ἀγὼν φαίνεται εὑρισκόμενος εἰς καλὴν ὁδόν. Ἦλθεν ἡ στιγμὴ τῆς ἐφορμήσεως. Ἐπὶ τῶν γαλλικῶν πλοίων ὁ ἐνθουσιασμὸς ἔχει φθάσει εἰς παροξυσμόν. Αἱ ἀναμνήσεις τοῦ Νέλσωνος, τοῦ Σουφφρέν, τοῦ Τουρβίλ, φλογίζουν τὰς νεανικὰς φαντασίας τῶν ἀξιωματικῶν. Ἤρκει νὰ προχωρήσουν, τὰ στενὰ θὰ παρεβιάζοντο...

Ἡ διαταγὴ τοῦ Ἄγγλου ναυάρχου εἶναι ρητή: νὰ μὴ προχωρήσουν περισσότερον τῶν ἕνδεκα χιλιάδων μέτρων ἀπὸ τῶν φρουρίων καὶ τῶν τετρακοσίων πεντήκοντα μέτρων ἀπὸ τῶν πεδίων ναρκῶν. Τὸ ρεῦμα ἐπιφανείας, γοργόν, ἐπέτρεπεν εἰς τοὺς Τούρκους νὰ ἐξαπολύουν νάρκας πλεούσας μὲ τὴν κατεύθυνσιν τοῦ ὕδατος. Ἐὰν ἐπροχώρουν ἀκόμη, τὰ γαλλικὰ καὶ ἀγγλικὰ θωρηκτὰ ἐλάχιστα ἐκινδύνευον νὰ παράσχουν στόχον εἰς τὰ ἀπαίσια μηχανήματα, τὰ ὁποῖα θὰ εἶχον ἤδη ὑπερβῆ τὸ ὕψος των: ἦτο κινδυνωδεστέρα ἡ ὑποχώρησις ἀπὸ τὴν προέλασιν.



Τὸ γαλλικὸν θωρηκτὸν «Γκωλουά», τὸ ὁποῖον ἐσώθη ἐκ καταβυθίσεως διὰ τῆς προσαράξεως του παρὰ τὸν αἰγιαλὸν τοῦ Λαγονησιοῦ

Τὰ γαλλικὰ πλοῖα ἐμάχοντο ὑπερόχως. Ἡ βολή των εἶχεν ἀκρίβειαν ἡ ὁποία εἶχεν ἤδη, πλέον ἢ ἅπαξ, ἐπισπάσει τὸν θαυμασμὸν τῶν Βρεττανῶν συμπολεμιστῶν των.

Ἐν τούτοις δὲν εἶχον γλυτώσει. Τὸ «Σουφφρὲν» εἶχε κατ' ἀρχάς, βάλει ἐναντίον τοῦ Μετζηδιέ. Τὰ βαρέα πυροβόλα τοῦ πυροβολείου τούτου εἶχον ἀπαντήσει, ὑποστηριζόμενα ὑπὸ τῆς βολῆς τοῦ Χαμηδιέ.

Εἰς ἀπόστασιν ἐννέα χιλιάδων μέτρων ἀπὸ τοῦ Μετζηδιέ, τὸ θωρηκτὸν διὰ νὰ βάλῃ ἐπιμελέστερον, σταματᾷ ἐν πλήρει ρεύματι καὶ βομβαρδίζει τὸ Κιλὶντ-Μπάχρ.

Ὅλα τὰ φρούρια ἀναχαιτίσεως ἐξαπολύονται τότε κατὰ τοῦ «Σουφρὲν» καὶ τοῦ «Γκωλουά», αἱ κινηταὶ δὲ πυροβολαρχίαι κατὰ τοῦ «Καρολομάγνου» καὶ τοῦ «Μπουβέ».

Τὰ γαλλικὰ πυροβόλα προκαλοῦν ἕνα φρικώδη ὄλεθρον σπιτιῶν καὶ ξερριζωμένων κυπαρισσιῶν. Ἀλλὰ εἶναι δυσδιάκριτοι οἱ στόχοι, μέσα εἰς τὰ σύννεφα χώματος, σκόνης καὶ συντριμμάτων.

Τὰ γαλλικὰ πλοῖα ὑφίστανται τότε σκληρὰς ἀβαρίας. Τὴν πρώτην μεταμεσημβρινὴν πλήττεται τὸ σκοπευτήριον τοῦ «Μπουβέ». Βάλλεται καιρίως ὁ πρωραῖος πυργίσκος τῶν πυροβόλων τῶν 305 χιλιοστομέτρων. Ὁ πύργος διοικεῖται ὑπὸ τοῦ ὑποπλοιάρχου Μπουτρὸν καὶ ὑπηρετεῖται ὑπὸ ἕνδεκα ναυτῶν, ὑπὸ τὰς διαταγὰς ἑνὸς κελευστοῦ. Αἰφνιδίως πληροῦται ὑπὸ δηλητηριωδῶν ἀερίων. Ἀκλόνητοι οἱ ὑπηρέται ἐξακολουθοῦν νὰ εἰσάγουν τὰ βλήματα εἰς τὸ πυροβόλον. Ἕνας-ἕνας, πέφτουν, ἄψυχοι, τελευταῖος δὲ ὁ βαθμοφόρος.

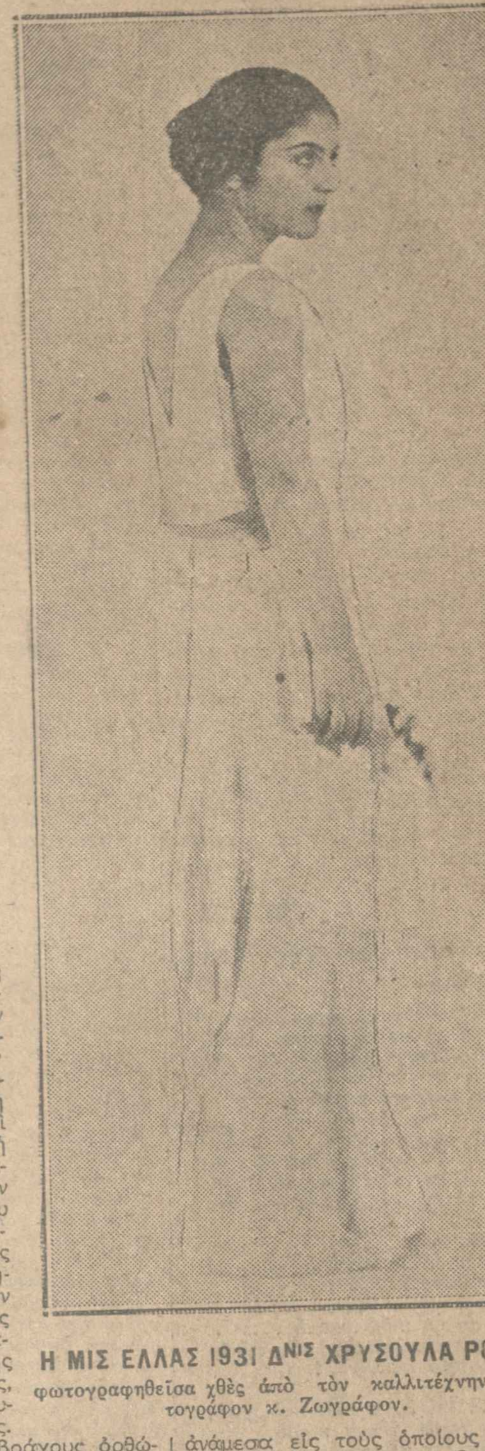
EDMOND DELAGE

ΑΥΡΙΟΝ: Τὸ τραγικὸν τέλος τοῦ «Μπουβέ». — Ἡ περιπέτεια τῆς γαλλικῆς ναυαρχίδος. — Τὸ «Γκωλουὰ» παρ' ὀλίγον βυθίζεται. — Αἱ νάρκαι θριαμβεύτριαι.

Τὰ καλλιστεῖα

Ἡ Μὶς Ἑλλὰς 1931

Χρυσοῦλα Ρόδη, τί σύμβολον! Ἕνα ὄνομα ποὺ βγῆκε ἀπὸ τὸν χρυσὸν καὶ τὰ ρόδα, ἕνα ὄνομα ποίημα. Καὶ ἐδόθη εἰς τὴν κόρην ποὺ φέρε[ι] ἔμορφα καὶ ἀγέρωχα τὸν σεμνὸν καὶ ἀπέριττον, τὸν θριαμβευτικὸν ἀλλὰ καὶ βαρύτατον τίτλον τῆς ὡραίας. Εἶναι ἡ ὡραία κόρη ποὺ προβάλλει ἀνάμεσα στὴν θλιβερὴ ἀσχημία ποὺ μᾶς τριγυρίζει, πρότυπον καὶ ὑπόδειγμα βλάστησις καὶ ἄνθος τοῦ ὡραιοτέρου δημιουργήματος τῆς φύσεως. Τὸ κεφάλι της ποὺ ἔχει συνταράξει τοὺς ἐγκεφάλους μας, εἶνε τὸ ζωντάνεμμα τῶν αἰώνων, καὶ βγῆκε ἀπὸ τὸ καλοῦπι τῆς φυλῆς. Ἡ διαφάνεια τῆς ἐπιδερμίδος της, ἔχει ὅλην τὴν σαγήνην τῆς ἀνθήσεως. Ἀπὸ τὴν ἄβυσσον τοῦ βλέμματός της ξεπροβάλλει ἡ φλόγα τοῦ γένους χιλιάδων χρόνων. Κυττάζει καὶ τὸ βλέμμα της γίνεται βέλος, μὲ τὴν αἰχμήν του εἰς τὴν καρδίαν μας ἐνῷ προτάσσονται αἱ λόγχαι τῶν βλεφαρίδων της. Ἀπὸ τὸ μέτωπόν της ἀρχίζει ἡ αἰωνία ἑλληνικὴ γραμμή. Εἶνε ἡ γραμμὴ ποὺ ἐξεπήδησεν ἀπὸ τὴν γῆν τῆς Ἀττικῆς καὶ ἤγγισε τὸν οὐρανὸν τῆς ἀθανασίας. Εἶνε ἡ γραμμὴ τῆς ἁπλότητος καὶ τῆς εὐγενείας, ἡ γραμμὴ ποὺ ἐνάραξε τὴν αἰσθητικὴν τοῦ ἁπλοῦ Ὡραίου καὶ τοῦ μεγαλοπρεποῦς. Βλέπει κανεὶς ἐμπρός του ὁλόκληρον τὸν Ἑλληνισμὸν ζωντανεμμένον εἰς τὴν αἰωνίαν του χάριν. Ἡ κατατομὴ τῆς ὡραίας αὐτῆς κόρης, εἶνε ὁ δεσμὸς τῆς φυλῆς μὲ τὴν γῆν μας.



Η ΜΙΣ ΕΛΛΑΣ 1931 ΔΝΙΣ ΧΡΥΣΟΥΛΑ ΡΟΔΗ
φωτογραφηθεῖσα χθὲς ἀπὸ τὸν καλλιτέχνην φωτογράφον κ. Ζωγράφον.

Ὅπως ἀπὸ τοὺς βράχους ὀρθώνονται τὰ ἀπέριττα λαξεύματα τῶν ἀρχαίων κιόνων, ἔτσι καὶ ἀπὸ τοὺς βράχους τῆς σημερινῆς μας καταντίας, ἤνθησε τὸ ἀσύγκριτον αὐτὸ δημιούργημα: Ἡ Χρυσοῦλα.

Τὸ λάξευμα ποὺ συνεχίζεται ἀπὸ τὴν μετόπην εἰς τὴν ἀσύγκριτον γραμμὴν τῆς ρινός της, χάνεται εἰς τὸ κοίλωμα, ποὺ προστατεύεται ἀπὸ τὴν αἰχμὴν τοῦ τόξου τοῦ ἄνω τῆς χείλους. Εἶνε τὸ κοίλωμα ὅπου λικνίζονται οἱ πόθοι.

Κυττάζει καὶ μόλις διαφαίνεται τὸ μειδίαμά της ποὺ ἀνασκαλεύει τὰς ψυχάς μας εἰς τὸ ἀτελείωτον βασανιστήριόν των. Τὸ τόξον τοῦ χείλους της εἶνε ἕτοιμον διὰ τὴν ἐπίθεσιν. Ὅταν διαφανῇ ἡ πάλλευκη χορδὴ τῶν δοντιῶν της, τὰ βέλη πετοῦν, ἐνῷ τὸ βλέμμα λογχίζει. Καὶ ἐπάνω εἰς τὰ καμπυλώματα τῶν πετάλων τῶν παρειῶν της, βαθουλώνουν τότε δύο κυματισμοί, ἀνάμεσα εἰς τοὺς ὁποίους παραδέρνουν τὰ συντρίμμια τῶν πόθων μας.

Ἔτσι τὸ εἴδαμεν καὶ τὸ ἐλατρεύσαμεν τὸ ζωντανὸν αὐτὸ κιονόκρανον, ποὺ στηρίζεται ἐπάνω εἰς τὸ σπανιώτερον λάξευμα τοῦ λαιμοῦ, ὁ ὁποῖος βυθίζει τὴν ρίζαν του εἰς τὸ θαυμαστὸν καὶ ἀσύγκριτον βάθρον τοῦ κορμοῦ. Ἐκεῖ φωλιάζουν μικρὰ περιστέρια, πίσω ἀπὸ τὸν μετάξινον πέπλον των, τὸν ὁποῖον ραμφίζουν.

Ὡραία κόρη, ποὺ θὰ φέρῃς τὴν ἑλληνικὴν γραμμὴν καὶ τὴν χάριν εἰς τὸν συναγωνισμὸν τῆς ὡραιότητος, ἔχε μαζί σου τὸν εὐλαβικόν θαυμασμόν μας, διότι τὸ παράστημά σου εἶνε ἡ γραμμὴ ποὺ ἑνώνει τὸν οὐρανὸν τῆς Ἀττικῆς μὲ τὸ γαλάνωμα τῆς θαλάσσης τοῦ νησιοῦ σου.

Ν. ΓΙΟΚΑΡΙΝΗΣ

Ἡ δνὶς Νίκη Παυλίδου, ἡ ὡραία κόρη τῆς Θεσσαλονίκης, φωτογραφηθεῖσα χθὲς ὑπὸ τοῦ καλλιτέχνου κ. Ζωγράφου, μετὰ τῆς δος Χρυσούλας Ρόδη, «Μὶς Ἑλλάδος 1931»

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Εἰς τὴν Γενεύην, ἡ συνάντησις τοῦ κ. Μιχαλακοπούλου μετὰ τῶν Βουλγάρων κυβερνητῶν παρέσχεν εὐκαιρίαν εἰς τὴν ἐκδήλωσιν τῆς ἀμοιβαίας ἀγαθῆς διαθέσεως πρὸς ἐπίτευξιν μιᾶς ὁριστικῆς συνεννοήσεως. Καὶ τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ Ἄγγλου ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν διὰ τὴν ἐπίτευξιν τῆς συνεννοήσεως ταύτης εἶναι εἰλικρινῶς εὐπρόσδεκτον, προκειμένου νὰ συντελέσῃ εἰς τὴν ἐπιτάχυνσίν της, δεδομένου ὅτι ἡ Ἀγγλία, μὴ ἀσκοῦσα πολιτικὴν ἀναμίξεως εἰς τὰ βαλκανικὰ ζητήματα δύναται νὰ ἐνδιαφέρεται ὅλως ἀνιδιοτελῶς διὰ τὴν ἐν ἁρμονίᾳ διαβίωσιν τῶν λαῶν τῆς χερσονήσου. Ὅπως, ἄλλωστε, ἐγράφαμεν ἐπανειλημμένως, ἡ συνεννόησις μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Βουλγαρίας δὲν εἶναι καθόλου δύσκολος, ἐὰν ἡ Βουλγαρία θελήσῃ νὰ παραδεχθῇ τὴν ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος προτεινομένην διαιτησίαν, χωρὶς νὰ ἐξαιρέσῃ ταύτης ὅλα σχεδὸν τὰ ἐπίμαχα ζητήματα. Ἐὰν ἡ συζήτησις ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου διεξαχθῇ εἰς τὸν φιλικὸν τόνον προσωπικῶν συνομιλιῶν, διὰ τὰς ὁποίας ἡ ἐν Γενεύῃ συγκέντρωσις τόσας παρέχει καλὰς εὐκαιρίας, εἶναι βέβαιον ὅτι θὰ εὐοδωθῇ, οὕτως ὥστε νὰ μὴ βραδύνῃ ἡ τελικὴ συνεννόησις.

-----o-----

ΕΙΣ ΤΗΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ *Αἱ προσπάθειαι τοῦ Βενιζελικοῦ Τύπου ἐν σχέσει μὲ τὴν ἐκλογὴν τῆς Θεσσαλονίκης εἰς ἓν κυρίως ἀποβλέπουν: Εἰς τὴν δημιουργίαν τῆς ἐντυπώσεως ὅτι ἡ γερουσιαστικὴ ἐκλογὴ τῆς Θεσσαλονίκης εἶναι πολιτειακοῦ περιεχομένου καὶ ὅτι ἐπιτυγχάνοντος τοῦ ὑποψηφίου τῆς ἀντιπολιτεύσεως θὰ πέσῃ ἡ δημοκρατία! Ἡ ἐντύπωσις αὐτή, φρονοῦν αἱ Βενιζελικαὶ ἐφημερίδες, θὰ ὑποχρεώσῃ τὸν προσφυγικὸν κόσμον, ὅστις ἀπεχώρισθη τοῦ Βενιζελισμοῦ, νὰ μὴ προσέλθῃ εἰς τὰς κάλπας, διευκολύνων οὕτω τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ κυβερνητικοῦ ὑποψηφίου. Ἀλλ' οἱ πρόσφυγες τῆς Θεσσαλονίκης εἶναι ἀρκούντως εὐφυεῖς ὥστε ν' ἀντιλαμβάνωνται ὅτι ὅλα αὐτὰ εἶνε...πανουργίαι τοῦ Μπερτόλδου καὶ ὅτι ἡ ἐκλογὴ ἑνὸς ἐπὶ πλέον γερουσιαστοῦ οὔτε θὰ στηρίξῃ, οὔτε θὰ διασείσῃ τὴν δημοκρατίαν — τὴν ὁποίαν ἄλλως ἔχει καταλύσει οὐσιαστικῶς ὁ κ. Βενιζέλος ἐγκαθιδρύσας δικτατορίαν στρατοπολιτικήν: Ὡς ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος ἐδήλωσεν, ἡ ἐκλογὴ τῆς Θεσσαλονίκης εἶναι μόνον πολιτική, οὐδεὶς δὲ ἐκ τῶν ἀρχηγῶν τῆς ἀντιπολιτεύσεως, πλὴν τοῦ παραδοξοτάτου κ. Παπαναστασίου συνδέει τὴν ἀναπληρωματικὴν τῆς Θεσσαλονίκης μὲ τὸ πολιτειακόν: Καὶ φρονοῦμεν ὅτι ὁ κ. Καφαντάρης τοὐλάχιστον θὰ ἦτο λίαν συνεπὴς πρὸς ἑαυτόν μὴ διασπῶν τὸν ἀγῶνα καὶ συνεργαζόμενος διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ ἀνεξαρτήτου ἀντιπολιτευομένου κ. Φιλίππου Δραγούμη.*

-----□-----

Ο ΥΠΟΥΛΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΣ Οἱ περισυλλεγέντες ἀπὸ τὴν ἀστυνομίαν τοξικομανεῖς νέοι, οἱ ἀλητεύοντες εἰς τὴν Στοὰν Πάππου, ἀποτελοῦν ἓν ἀκόμη δεῖγμα μιᾶς ἀξιοθρηνήτου «προόδου» τῆς κοινωνίας μας πρὸς τὰς χειροτέρας ἐκδηλώσεις ἑνὸς κουρασμένου πολιτισμοῦ. Ἡ μανία τῶν ναρκωτικῶν ἦτο ἄγνωστος εἰς τὴν Ἑλλάδα πρὸ ὀλίγων ἀκόμη ἐτῶν. Σήμερον ἔφθασεν εἰς σημεῖον ἀληθῶς ἀνησυχητικόν. Διότι οἱ δεκαπέντε ἢ εἴκοσι νέοι, τοὺς ὁποίους περισυνέλεξεν ἡ ἀστυνομία εἶνε ἁπλῶς οἱ ἐμφανῶς, οἱ ἐπὶ τοῦ πεζοδρομίου κυριολεκτικῶς, ἐντρυφῶντες εἰς τὴν καταστρεπτικὴν μέθην τῆς μορφίνης, τῆς κοκαΐνης, τῆς ἡρωΐνης. Ἀλλὰ τὰ φοβερὰ αὐτὰ δηλητήρια, τὰ ὑπονομεύοντα τὴν πνευματικὴν καὶ ἠθικὴν ὑγείαν τῆς φυλῆς, ἔχουν, δυστυχῶς, πολὺ μεγαλυτέραν διάδοσιν ἀφ' ὅσον φανταζόμεθα συνήθως, μεταξὺ καὶ ἀστικῶν ἀκόμη στρωμάτων. Τὸ κακὸν δὲν ἔφθασε, βεβαίως, ἀκόμη εἰς τὸ σημεῖον, ὅπου ἔχει φθάσει εἰς ἄλλα μεγάλα εὐρωπαϊκὰ ἀστικὰ κέντρα ἀλλ' εἶνε ἀνάγκη νὰ ἀναχαιτισθῇ, διότι ἡ ἐπέκτασίς του εἶνε ἐπικινδύνως γοργὴ εἰς ἕνα τόπον, ὅπου ἡ κοινωνία, ἀρτιγέννητος σχεδόν, δὲν ἦτο δυνατόν, οὔτε φυσιολογικὸν νὰ γηράσῃ ὅπως εἰς τὸ Παρίσι ἢ τὸ Βερολῖνον. Καὶ εἰς τὸν πόλεμον κατὰ τῆς τοξικομανίας θὰ ἔπρεπε νὰ συνασπισθοῦν αἱ ἐπιστημονικαὶ ὀργανώσεις, τὰ ἀθλητικὰ σωματεῖα, κάθε ἐκπαιδευτικὸν ἵδρυμα, ἡ Ἐκκλησία καὶ ἡ Πολιτεία, μὴ ὑποτιμωμένης τῆς σοβαρότητος τοῦ ἀγῶνος διὰ τὸ μέλλον τῆς φυλῆς.

-----□-----

ΑΙ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΙ Ὁ διαγωνισμὸς τῶν Καλλιστείων, εἶναι ἀναμφισβητήτως θεσμός, ὁ ὁποῖος φέρει τὴν σφραγῖδα κάποιου ἀνωτέρου πολιτισμοῦ, διότι θερμαίνει τὴν ἀνθρωπίνην χαρὰν διὰ τὸ ὡραῖον. Τὸ ὡραῖον αὐτὸ δὲν πρέπει ὅμως νὰ εἶναι φευγαλέον αἴσθημα. Δι' αὐτὸ ἔχουν μεγάλην ἀξίαν αἱ ἀναπαραστάσεις του, καὶ ἡ «Πρωΐα» λογίζεται εὐτυχὴς ὅτι δημοσιεύει σήμερον δύο ἀριστουργηματικὰς φωτογραφίας τῆς δνίδος Χρυσούλας Ρόδη «Μὶς Ἑλλάδος 1931» μετὰ τῆς «Μὶς Θεσσαλονίκης», φωτογραφίας ποὺ ἐπαξίως δύνανται νὰ συγκαταλεχθοῦν μεταξὺ τῶν ἀληθινῶν ἔργων τέχνης. Ὀφείλονται εἰς τὸν καλλιτέχνην φωτογράφον κ. Ζωγράφον.

-----□-----

ΖΗΤΗΜΑ ΕΥΘΥΝΗΣ Μία ἀτμάκατος τοῦ «Ἀβέρωφ», ἐκπλεύσασα προχθές, τὴν ὥραν τῆς μεγαλυτέρας μανίας τοῦ ἀνέμου, ἀπὸ τὸ Κερατσίνι διὰ τὸν Πειραιᾶ, ἐπάλαισε κατὰ τῶν κυμάτων ἐπὶ ὥρας καὶ διεσώθη μόνον ὡς ἐκ θαύματος.Κα-

Η ΠΡΩΪΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Μόνον αἱ ἔντυποι ἀποδείξεις πληρωμῆς αἱ φέρουσαι τὰς δύο ὑπογραφὰς τῶν κ.κ. Δημ. Χαλικιᾶ καὶ Ἐμμ. Περπινιᾶ, ὡς καὶ τὴν σφραγίδα τῆς «Πρωΐας» εἶναι ἔγκυροι. Οἱαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις, ὡς καὶ αἱ ἔντυποι τοιαῦται, ἄνευ ἀμφοτέρων τῶν ὡς ἄνω ὑπογραφῶν δὲν ἀναγνωρίζονται.

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

τὰ σχετικὴν ἀνακοίνωσιν, οἱ ἐπὶ τοῦ «Ἀέρωφ» τὴν ἀνεζήτουν διὰ τῶν προβολέων ἀφοῦ ἐπέρασαν μερικαὶ ὧραι καὶ δὲν ἐπανήρχετο. Ἀλλὰ νομίζομεν ὅτι τὸ πρᾶγμα δὲν εἶναι ἄνευ εὐθυνῶν. Ἐὰν ἡ ἀτμάκατος ἐσώθη μὲ ὅλους τοὺς ἐπιβαίνοντας, ποῖος λόγος ἔκαμε τὸν ἁρμόδιον ἀξιωματικὸν νὰ τὴν διατάξῃ νὰ ἐκπλεύσῃ μὲ τόσην θαλασσοταραχήν. Ἐπαναλαμβάνομεν ὅτι τὸ πρᾶγμα πρέπει νὰ διευκρινισθῇ, διὰ νὰ συνηθίσουν οἱ ἀξιωματικοὶ νὰ ἔχουν σαφῆ ἀντίληψιν τῶν εὐθυνῶν των καὶ τῶν συνεπειῶν τῶν διαταγῶν των. Καὶ εἴμεθα βέβαιοι ὅτι ὁ κ. Ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν θὰ ἐνδιαφερθῇ προσωπικῶς ἐπὶ τοῦ ζητήματος.

ΠΟΙΟΝ ΤΟ ΟΦΕΛΟΣ: Ὁ Βιενναῖος ὑγειονολόγος κ. Τάντλερ συνεβούλευσε, μεταξὺ τῶν ἄλλων, νὰ ἀναδασωθοῦν, ὅσον τὸ δυνατὸν ἐνωρίτερον, ὅλαι αἱ πέριξ τῶν Ἀθηνῶν λοφοσειραὶ καὶ νὰ ἀπαγορευθῇ ἀπολύτως ἡ εἰς αὐτὰς βοσκὴ αἰγῶν, διὰ νὰ συγκρατοῦνται τὰ ὄμβρια ὕδατα καὶ νὰ μὴ σχηματίζουν χειμάρρους καταστρεπτικοὺς μετὰ κάθε βροχήν. Πολὺ πρὶν συμβουλεύσῃ τὰ ὀρθότατα ταῦτα ὁ κ. Τάντλερ, ἐπανειλημμένως ἐτονίσθη ἀπὸ τῶν στηλῶν τοῦ Τύπου ἡ ἀνάγκη τῆς ἀναδασώσεως ὄχι μόνον τῆς Ἀττικῆς, ἀλλὰ καὶ τῆς Ἑλλάδος ὅλης, διὰ νὰ παύσουν οἱ ποταμοί της νὰ εἶναι μάστιγες καὶ στοιχεῖα καταστροφῆς. Ἀλλ' οὔτε καὶ τότε, οὔτε καὶ τώρα, ὅπως ὁ κ. Τάντλερ ἐπανέλαβε τὴν ὀφθαλμοφανῆ αὐτὴν ἀλήθειαν τοῦ Ντελαπαλὶς, θὰ γίνῃ τίποτε. Κάποιος ἄλλος διάσημος ξένος ὑγειονολόγος θὰ μᾶς συμβουλεύσῃ τὰ ἴδια μετά τινα ἔτη, ἐπὶ τούτῳ καλούμενος.

Η ΣΦΡΑΓΙΣ Ἀπὸ τεσσάρων ἢ πέντε ἐτῶν ἐξακολουθεῖ ἡ συζήτησις περὶ τῆς μεγάλης κρατικῆς σφραγῖδος καὶ, ἐπὶ τέλους, ἐνεκρίθη ἕνα σχέδιον αὐτῆς λογικόν: ὁ ἀναγεννώμενος ἐκ τῆς τέφρας του φοῖνιξ, μὲ βάσιν τὸν Ἑλληνικὸν θυρεόν. Ἀλλ' ἡ σφραγὶς ἑνὸς κράτους δὲν εἶνε τίποτε ἄλλο, εἰμὴ ἡ ἀναπαράστασις τοῦ θυρεοῦ του. Κατὰ συνέπειαν ὁ Ἑλληνικὸς θυρεὸς τοῦ λοιποῦ πρέπει νὰ εἶνε ὁ φέρων λευκὸν σταυρὸν ἐπὶ κυανοῦ βάθους καὶ εἰς τὸ μέσον τοῦ σταυροῦ τον Φοίνικα. Ὅμοιον πρέπει νὰ εἶνε καὶ τὸ ἐθνόσημον τοῦ πηληκίου τῶν στρατιωτικῶν. Τὸ ἔμβλημα εἶναι ὡραῖον, ὑπῆρξε τὸ πρῶτον, ἐπὶ Καποδιστρίου, Ἑλληνικὸν ἐθνόσημον καὶ δὲν πρέπει νὰ περιορισθῇ ἡ [illegible] μοποίησίς του μόνον ἐπὶ τῆς σφραγῖδος τοῦ κράτους.

Ο ΚΗΦΙΣΣΟΣ ΤΗΣ ΒΟΙΩΤΙΑΣ *Πρὸ πολλοῦ γίνεται λόγος ἑκάστοτε περὶ ἀντιπλημμυρικῶν ἔργων τοῦ Βοιωτικοῦ Κηφισσοῦ, ἀλλ' εἰς τὴν στυγνὴν πραγματικότητα ὁ ποταμὸς αὐτός, ὁ ὁποῖος ἀρδεύει τὰς ἐπαρχίας Λεβαδείας καὶ Λοκρίδος, μετὰ πᾶσαν ραγδαίαν καὶ ὁπωσδήποτε διαρκῆ βροχὴν μεταβάλλεται εἰς κίνδυνον θανάσιμον διὰ τοὺς παροχθίους του. Τὰ νερὰ πλημμυροῦν τὰς χθαμηλὰς ἐκτάσεις ἑκατέρων τῶν ὀχθῶν του καὶ αἱ συγκοινωνίαι διακόπτονται ἐπὶ πολὺ καὶ οἱ ἔχοντες τὰς κατοικίας των πλησίον τοῦ ποταμοῦ βλέπουν τὸ νερὸ νὰ ὑψώνεται μέσα εἰς αὐτάς, κάποτε μέχρι δύο μέτρων, χωρὶς νὰ ὑπολογισθοῦν καὶ αἱ ζημίαι τῆς σπορᾶς τῶν ἀγρῶν. Ἀλλὰ τί, ἐπὶ τέλους, ἀναμένεται διὰ ν' ἀρχίσῃ ἡ κατασκευὴ τῶν ἀντιπλημμυρικῶν ἔργων;*

Εἶναι ὑπέροχος ὁ
ΕΜΙΛ ΓΙΑΝΝΙΓΚΣ
Εἰς τὸ τελευταῖον ἀριστούργημα τῆς Οὔφα
Ο ΑΓΑΠΗΜΕΝΟΣ ΤΩΝ ΘΕΩΝ
(LIEBLING DER GOTTER)
τοῦ ὁποίου ἡ προβολὴ ἤρχισεν ἀπὸ χθὲς εἰς τὸ
ΟΥΦΑ-ΠΑΛΑΣ
Ο ΓΙΑΝΝΙΓΚΣ
εἰς τὸν ρόλον τοῦ ΟΘΕΛΟΥ εἰς τοὺς ΠΑΛΗΑΤΣΟΥΣ καὶ ΛΟΕΓΚΡΙΝ εἶναι ἄφθαστος.
Σημ.—Αἱ παραστάσεις ἀρχίζουν καθ' ἑκάστην ἀκριβῶς εἰς τὰς 4 μ. μ.

ΜΠΟΜΠΟΝΙΕΡΕΣ
ΠΡΩΤΕΛΑΙΗΣ
Δι' ἀρραβῶνας, γάμους, βαπτίσεις
ΓΟΓΟΣ
Ὁδὸς Καλαμιώτου 12.

ΣΥΝΑΧΙ:
Λίγες σταγόνες
ΟΥΜΕΞ
στὸ μανδήλι σας καὶ θὰ σᾶς περάσῃ ἀμέσως. Πωλεῖται στὰ φαρμακεῖα Δρ. 36 τὸ φιαλίδιον

Ὁ Διευθυντὴς ἰατρὸς τοῦ «Εὐαγγελισμοῦ» Γ. Κ. ΗΓΟΥΜΕΝΑΚΗΣ, δέχεται τοὺς ἐκ δερματικῶν καὶ μεταδοτικῶν νοσημάτων πάσχοντας, ὁδὸς Στρειφόλου 8 (ἔναντι βορείας πλευρᾶς Ἀρχαιολογικοῦ Μουσείου) κα' ἑκάστην 8—12 καὶ 3—7.

Ὅταν πέφτουν τὰ εἴδωλα...

Τί θλιβερό, ἀλήθεια, πρᾶγμα ὅταν πέφτουν τὰ εἴδωλα, καὶ βλέπουμε ἐκεῖνο ποὺ ἕως τότε ελατρεύαμε, κομμάτια μπροστά μας, ἄσχημα κι' ἄμορφα, ποὺ τίποτε πιὰ δὲν θυμίζει τὴν παληά του μορφή!

Δὲν εἶνε ἡ ἄδεια ἡ ψυχή μας, ποὺ μᾶς κάνει νὰ εἴμαστε θλιμμένοι καὶ δὲν εἶνε κἂν θλῖψις ἐκεῖνο ποὺ νοιώθουμε. Εἶνε μιὰ ντροπή, γιὰ τὴν ἀπάτη ποὺ τόσον καιρὸ ἐδοκιμάζαμε, γιὰ τὴν λατρεία ποὺ τόσο ἀνόητα εἴχαμε δώσει, μιὰ βαθειὰ ἀπογοήτευσις γιὰ τὸν εὐκολόπιστο ἑαυτό μας, ποὺ ἀπὸ μιὰ τόσο εὐτελῆ ὕλη, εἶχε κατορθώσει νὰ πλάσῃ ἕνα Θεό, ἢ ἕνα ἀντικείμενο λατρείας, εἶνε μιὰ μεταμέλεια γιὰ τὴν τόση πίστι.

Γι' αὐτό, εἶνε φρόνιμο νὰ μὴν ἀγγίζωμε τὰ εἴδωλα, νὰ μὴ θελήσωμε ποτὲ νὰ μάθωμε ἀπὸ τί πράγματι ἀποτελοῦνται, νὰ μένωμε μὲ τὴν αὐταπάτη τῆς πρώτης ἐντυπώσεως, χωρὶς ἡ περιέργεια ἢ ἡ ὀλιγοπιστία νὰ θελήσῃ νὰ μᾶς κάμῃ νὰ τὰ γνωρίσωμε καλύτερα—κάτω ἀπὸ τὸ ἐπιπόλαιο χρύσωμα, θὰ βροῦμε τὴν εὐτελῆ τους ὕλη, καὶ μόνον αὐτήν, ἄψυχη, ποὺ θὰ μᾶς γεμίσῃ μὲ τὴν πικρία τῆς ἀπογοητεύσεως.

Τώρα ἀπὸ τὰ συντρίμματα αὐτά, τί μποροῦμε τάχα νὰ πλάσουμε, κι' ἂν ἀκόμη δὲν ἀποστρέφαμε τὰ μάτια μας, κι' ἂν ἀκόμη προσπαθούσαμε νὰ τ' ἀνασυνδέσωμε στὴν παληά τους μορφή; Τίποτε. Πιθανόν, ἂν δὲν ξαναϊδοῦμε τὰ συντρίμματα, νὰ ξαναγυρίζῃ στὴ σκέψι μας ἡ νοσταλγία τῆς παληᾶς μορφῆς τους. Τώρα θὰ βλέπουμε τὰ κολλημένα κομμάτια, καὶ θὰ θυμώμαστε διαρκῶς πῶς τὸ εἴδωλο κάποτε ἔσπασε καὶ ἡ γοητεία του εἶχε χαθῆ.

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Τὸ «Τραγοῦδι τῆς Ἀποκρηᾶς»

Τὸ Κομιτᾶτον τῶν ἑορτῶν τῶν Ἀπόκρεω εἰς τὰς συνοικίας Πλάκας καὶ Ψυρρῆ ἀνακοινοῖ, ὅτι ἐκ τῶν ὑποβληθέντων εἰς τὸν διαγωνισμὸν ἑξήκοντα περίπου ποιημάτων γιὰ τὸ «Τραγοῦδι τῆς Ἀποκρηᾶς» ἡ κριτικὴ ἐπιτροπή, ἀπαρτιζομένη ἐκ ποιητῶν καὶ λογίων, ἐβράβευσε μὲ τὸ χρηματικὸν ἔπαθλον τῶν δραχμῶν 1500 τὸ κάτωθι ποίημα τοῦ κ. Στέλιου Χιλιαδάκη:

Μέσα στῆς Πλάκας τὰ στενὰ
καὶ στοῦ Ψυρρῆ, γλέντι ἀρχινᾶ,
κι' ἀνάβει καὶ κορώνει,
μὲ τὸν παληὸ καλὸ σκοπό.....
— Θὰ γίνῃ χαλασμός, πῶ, πῶ!
νὰ ξεχαστοῦν οἱ πόνοι!

Ὤχου!!! κι' ἂς μποῦνε στὸ χορό,
ποὺ καρτεροῦν τόσον καιρό,
τὰ φιντανάκια κεῖνα....
Ἡ νύχτα ἀπόψε εἶναι μακρυά,
ποὺ μέσα στὴν Ἀποκρηὰ
ξανάζησ' ἡ Ἀθήνα!

Μὲ πίπιζα καὶ μὲ ζουρνᾶ
νά! Τὸ μεράκι ξεκινᾶ
καὶ στήνει διπλὰ βρόχια,
καὶ βλάμηδες παληοὶ θὰ ποῦν
σκοποὺς ποὺ πᾶνε νὰ σβυσθοῦν...
— Ἂς πιοῦμε κι' ὄξω φτώχεια!

Ὤχου!!! κι' ἂς μποῦνε στὸ χορό,
. . . .

Καὶ στὰ χαγιάτια τὰ στενὰ
ἡ παληὰ ἀρχόντισσα κερνᾶ
μὲ τ' ἀργυρὸ λαγῆνι,
κι' ὁ νοικοκύρης κεῖ σκυφτός,
λὲς τὸν ξανάνειωσ' ὁ συρτός,
τὸ λέει καὶ σιγοπίνει.

Ὤχου!!! κι' ἂς μποῦνε στὸ χορό,
. . . .

— Χριστέ μου, τούτη τὴ νυχτιὰ
μὴν τὴν περάσῃς, κι' ἄσε πιὰ
χαρὲς τρελλὲς νὰ πλέξῃ,
κι' ἄπραγοι νιοὶ τὴν κοπελλιὰ
γεμίσετέ την μὲ φιλιά.
— Κερνᾶτε κι' ἂς μὴ φέξῃ!

Ὤχου!!! κι' ἂς μποῦνε στὸ χορό,
. . . .

Καὶ στὶς αὐλές, ὅπου βαρειὲς
τὶς ζώνουνε κληματαριές,
τὸ γιοματάρι ἂς λάμπῃ...
καὶ νάρθῃ ἡ βάβω ἡ γρηά,
ἀπόψε τὴν Ἀποκρηά,
νὰ πῇ τὸ «Χαραλάμπη».

Ὤχου! κι' ἂς μποῦνε στὸ χορό, κλπ.

Ἡ ἐπιτροπὴ προκηρύσσει ἤδη νέον διαγωνισμὸν μὲ βραβεῖα ἐκ δραχμῶν 3.000 διὰ τὴν μελοποίησιν τοῦ ὡς ἄνω τραγουδιοῦ μεταξὺ Ἑλλήνων μουσικῶν. Ἡ μουσικὴ πρέπει νὰ εἶναι πεταχτὴ (ἐντοπίου χρώματος), λαϊκὴ καὶ ἰδίως εὔθυμη.

Ὅσοι ἐπιθυμοῦν νὰ λάβουν μέρος στὸ μουσικὸ διαγωνισμὸ δέον νὰ ἀποστείλουν τὰς συνθέσεις των τὸ ἀργότερον μέχρι τῆς 30 Ἰανουαρίου ἐ. ἔ. εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὀργανισμοῦ Τουρισμοῦ (μέγαρον Μετοχικοῦ Ταμείου), Σταδίου 4 (3ος ὄροφος).

Τὰ μουσικὰ ἔργα (γραμμένα γιὰ τραγοῦδι συνοδείᾳ πιάνου) θὰ ὑπογράφωνται μὲ ψευδώνυμα καὶ θὰ εἶναι κλειστά, σὲ σφραγισμένους φακέλλους. Μέσα στοὺς φακέλλους αὐτοὺς θὰ ὑπάρχῃ καὶ δεύτερος φάκελλος σφραγισμένος μὲ τὸ ψευδώνυμον καὶ τὸ ὀνοματεπώνυμον τοῦ διαγωνιζομένου.

Ὁ θίασος τοῦ Ἐθνικοῦ Θεάτρου

Χθὲς τὴν μεσημβρίαν ἡ ἐκτελεστικὴ ἐπιτροπὴ τοῦ Ἐθνικοῦ Θεάτρου ἐπεσκέφθη τὴν κ. Κυβέλην καὶ συνεζήτησε μετ' αὐτῆς τὰς λεπτομερείας τῆς προσλήψεώς της εἰς τὴν Ἐθνικὴν Σκηνήν. Ἐπελθούσης πλήρους συμφωνίας μεταξὺ τῆς ἐπιτροπῆς καὶ τῆς καλλιτέχνιδος, ἡ συμμετοχή της εἰς τὸ Ἐθνικὸν Θέατρον δύναται νὰ θεωρηθῇ ὁριστική.

Ταυτοχρόνως ἡ ἐκτελεστικὴ ἐπιτροπὴ ἐτηλεγράφησεν εἰς Ἀμερικὴν πρὸς τὴν κ. Μαρίκαν Κοτοπούλη, παρακαλουμένη, κατόπιν τῶν προχθεσινῶν συνεννοήσεων, νὰ ὑποβάλῃ τηλεγραφικῶς τοὺς τελειωτικοὺς ὅρους τῆς συμμετοχῆς της.

Ἕνωσις Συντακτῶν

Πρόσκλησις Γενικῆς Συνελεύσεως

Ματαιωθείσης ἐλλείψει ἀπαρτίας τῆς γενικῆς συνελεύσεως, καλοῦνται τὰ μέλη τῆς Ἑνώσεως εἰς δευτέραν τοιαύτην διὰ τὴν 21 τρέχοντος καὶ ὥραν 4.30' μ.μ.

Θέματα τὰ αὐτά: Πεπραγμένα τοῦ Δ. Συμβουλίου, ἔγκρισις προϋπολογισμοῦ.

Μιὰ συνομιλία μὲ τὰς νικητρίας τῶν καλλιστείων

Ἡ πρώτη μας ἐντύπωσις ἀπὸ τὰς εὐτυχεῖς τῶν ἐφετεινῶν Καλλιστείων εἶνε ὅτι ἐδέχθησαν τὴν ἐκλογήν των μὲ καταπληκτικὴν ψυχραιμίαν. Εἴτε διότι ἐξοικειώθησαν μὲ τὸν διαγωνισμὸν τῆς ὡραιότητος ἀπὸ τοὺς προηγηθέντας, εἴτε διότι ἡ ἐπανειλημμένη ὁμαδικὴ συνάντησίς των μὲ τὰς λοιπὰς ὑποψηφίας τὰς ἔκαμε νὰ ἀντιληφθοῦν τὴν ὑπεροχήν των καὶ εἴτε διότι ἀπὸ τοῦ ἀπογεύματος κατὰ τὸν προκριματικὸν διαγωνισμὸν μὲ τὴν γυναικείαν των διαίσθησιν ἐδιάβασαν εἰς τὰ μάτια τῶν μελῶν τῆς ἐπιτροπῆς τὴν ἀπόφασίν της, προητοιμάσθησαν, ὡπλίσθησαν μὲ θάρρος καὶ ἤκουσαν ἀτάραχοι σχεδὸν τὴν νίκην των.

Ὅταν χθὲς συνηντήσαμεν τὴν «Μὶς Ἑλλάδα 1931» μεταξὺ τῶν συγγενῶν της εἰς τὸ σπίτι τῶν πρώτων ἐξαδέλφων της τοῦ κ. καὶ τῆς κ. Κ. Καλούδη, ὅπου φιλοξενεῖται, μᾶς ἔδιδε τὴν ἐντύπωσιν κοριτσ[illegible] ποὺ ἐκοιμήθηκε ἡσυχώτατα, χω[illegible] νὰ ταράξῃ τὸν ὕπνον της καμμι[illegible] ἀνάμνησις τοῦ ἀγῶνος, τοῦ θορύβου καὶ τῶν συγκινήσεων τῆς ἑσπερίδος τῶν «Ὀλυμπίων». Ἐὰν εἰς ὅλην αὐτὴν τὴν ἀναστάτωσιν ἔχῃ κάποια καταφανὲς «τρὰκ» εἶνε ἡ ἐξαδέλφη τῆς βραβευθείσης, ἡ κ. Καλούδη, τῆς ὁποίας τὸ σπίτι ἀπὸ χθὲς τὸ πρωῒ ἔχει μεταβληθῆ σὲ σαλόνι δεξιώσεως, ὅπου καταφθάνουν κάθε στιγμὴν πολιτευταί, δημοσιογράφοι, φωτογράφοι καὶ οἱ τηλεγραφηταὶ με σωρούς τηλεγραφημάτων.

Ἡ δ. Ρόδη δέχεται τὰ συγχαρητήρια τῶν ἐπισκεπτῶν σὰν νὰ δέχεται γιὰ λογαριασμὸν ἄλλου. Δίδει ἀπαντήσεις εἰς τοὺς δημοσιογράφους ὡσὰν νὰ μιλῇ μὲ παλαιοὺς συγγενεῖς τοῖς ὁποίους πρωτογνωρίζει καὶ εἰς τοὺς ὁποίους εὐχαρίστως παρέχει τὰς πληροφορίας ποὺ τῆς ζητοῦν γιὰ νὰ γνωρισθοῦν καλύτερα.

Ἐπερίμενε τάχα μὲ βεβαιότητα τὴν ἐκλογήν της; Κάθε ἄλλο.

— Ἦλθα τὴν περασμένη ἑβδομάδα, μᾶς λέγει, ἀπὸ τὴν Αἴγιναν μαζὶ μὲ τὸν πατέρα μου, ὅπως συνηθίζω νὰ ἔρχωμαι τακτικὰ εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ φιλοξενοῦμαι εἰς τὰ ἐξαδέλφια μου. Ἄκουσα νὰ γίνεται λόγος περὶ τῶν Καλλιστείων, ἀλλὰ οὔτε ἐγώ, οὔτε κανεὶς ἀπὸ τοὺς δικούς μου ἐσκέφθη νὰ θέσω ὑποψηφιότητα, μολονότι μοῦ εἶχαν βάλει αὐτὴν τὴν ἰδέαν ἀπὸ τὰ περυσινὰ Καλλιστεῖα. Αἴφνης ὁ πατέρας μου ἦλθε ἕνα βράδυ καὶ μοῦ εἶπεν ὅτι ὁ βουλευτὴς τῆς Αἰγίνης κ. Χατζῆς καὶ ἄλλοι φίλοι μας πολιτευταὶ τὸν πιέζουν νὰ συμμετάσχω τοῦ διαγωνισμοῦ. Μὲ ἐξένισε ἡ ἀνακοίνωσις τοῦ πατέρα μου, γιατὶ ἂν καὶ ἔχῃ ἐξαιρετικὴ ἀδυναμία σὲ μένα, εἶνε ὅμως ἄνθρωπος μὲ πολὺ αὐστηρὰς ἀρχὰς καὶ κάθε ἄλλο διατεθειμένος νὰ μὲ ἰδῇ συναγωνιζομένην εἰς ἕναν τέτοιον διαγωνισμόν. Ἔτσι, χωρὶς νὰ τὸ καταλάβω, μὲ παρέλαβεν ἕνας ὅμιλος ὡραίων καὶ εὐγενικῶν κυριῶν, μὲ παρέσυρε σὲ κοσμικὰς συγκεντρώσεις καὶ σὲ δεξιώσεις, μὲ πῆγαν στὴν Εὐγενία γιὰ τουαλέττες, τὸν κ. Σωτηράκη νὰ μὲ κτενίσῃ, ἐδημιούργησε θόρυβον γύρω μου καὶ τέλος ὁ ἐξάδελφός μου Καλούδης μ' ἔφερε τὸ βράδυ τοῦ χοροῦ στὸ θεωρεῖό του.

— Ἕως ἐκείνην τὴν στιγμὴν δὲν ὑποπτευθήκατε τὴν νίκην σας;

—Δὲν εἶχα τίποτε στὸν νοῦν μου. Ἔβλεπα κοντά μου ἀληθινὰ ὡραῖα κορίτσια καὶ προσπαθοῦσα νὰ μαντεύσω ἀνάμεσα σ' αὐτὰ τὴν «Μὶς Ἑλλάδα». Ὁμολογῶ ὅτι ἔβλεπα γιὰ τὸν τίτλον αὐτὸν τὴν «Μὶς Θεσσαλονίκη». Κάτι ἄρχισα νὰ ἀντιλαμβάνωμαι ὅταν μὲ κατέβασαν εἰς τὴν σκηνὴ καὶ μὲ ἐτοποθέτησαν εἰς τὸ μέσον τῶν ἄλλων «μὶς», καὶ γιὰ πρώτη φορὰ ἀπὸ τῆς στιγμῆς ποὺ μπῆκα στὸ χορὸ ἔνοιωσα κάποια στενοχώρια. Μὲ στενοχωροῦσε ἡ διακριτικὴ αὐτὴ θέσις, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὰς ἐκδηλώσεις τοῦ κόσμου, αἱ ὁποῖαι ἁπλῶς μ' εὐχαριστοῦσαν καὶ μοῦ ἐρχόταν νὰ γελάσω. Ὕστερα ἡ αὐλαία ἄνοιξε καὶ ἄκουσα ἀπὸ τὸ μεγάφωνο τὸ ὄνομά μου. Ἡ ἀνακήρυξίς μου ὡς «Μὶς Ἑλλὰς» ἐπηύξησε τὸ παράξενο αὐτὸ αἴσθημα τῆς στενοχωρίας. Ἐσκεπτόμουνα διαρκῶς τὰς «μὶς» ποὺ ἐστέκοντο κοντά μου. Ἀλλ' ἡ εὐγενικὴ τους κίνησις νὰ μὲ συγχαροῦν ἀμέσως μὲ εἰλικρινῆ, ὅπως ἔδειχναν, εὐχαρίστησι, μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὴν χαριτωμένην «Μὶς Ἀθῆναι», ἐθέρμανε τὴν ψυχή μου ἀτμόσφαιρα. Ἂν εἶχα «τρὰκ» δὲν τὰ κατάλαβα. Θυμοῦμαι μονάχα πῶς ὅταν μοῦ ἔδιδαν στὸ θεωρεῖο νὰ ὑπογράφω τὶς φωτογραφίες μου τὸ χέρι μου ἔτρεμε. Ἔγραψα καὶ μιὰ περιεργοτάτη ὑπογραφή. Ἕνας Ἄγγλος μὲ παρεκάλεσε νὰ γράψω μὲ τὸ στυλὸ του ἐπάνω στὸ γιλέκο τοῦ φράκου του τὸν τίτλο μου! Ὕστερα, ὅταν ἐγύρισα σπίτι, ἐπλάγιασα ἥσυχη. Τὰ εἶχα ξεχάσει ὅλα.

— Καὶ τὸ ξύπνημά σας;

— Σὰν κάθε μέρα. Ἂν δὲν ἤρχοντο μάλιστα ἀπὸ τὸ πρωῒ οἱ συνάδελφοί σας νὰ μὲ ἰδοῦν, θὰ ἦταν καὶ ἡ σημερινή μου ἡμέρα ὅπως οἱ ἄλλες. Κ' ἐπειδὴ μιλῶ γιὰ τοὺς συναδέλφους σας, πρέπει νὰ σοῦ ὁμολογήσω ὅτι μὲ κατέπληξε ἡ φαντασία των. Πρὸ τῆς ἐκλογῆς μου ἔγραψαν τὰ πιὸ παράξενα πράγματα ὅτι τοὺς ἐδιηγήθηκα, ἐνῷ ἐγὼ δὲν εἶχα τῇ ἀπολύτως τίποτε ἄλλο ἐκτὸς ἀπὸ τὴν φράσι: «Θὰ σᾶς μιλήσω ἐὰν ἐγὼ Μὶς Ἑλλάς».

— Πῶς ἐπεράσατε σήμερα;

—Πρωΐ-πρωῒ ἀπήντησα εἰς τὸ τηλεγράφημα ποὺ ἔλαβα χθὲς τὸ βράδυ τῆς «Μὶς Τουρκίας 1931». Τὴν εὐχαρίστησα καὶ τὴν συνεχάρην. Κατόπιν ἐπῆγα εἰς τὰ ἀτελιὲ τῆς κ. Νέλλης καὶ τοῦ κ. Ζωγράφου. Ἐφωτογραφηθήκαμε μαζὶ μὲ τὴν «Μὶς Ἀθῆναι» καὶ τὴν «Μὶς Θεσσαλονίκη». Μοῦ εἶνε καὶ αἱ δύο συμπαθέσταται. Σήμερα καθὼς ἐκύτταζα τὴν «Μὶς Θεσσαλονίκη» μοῦ φάνηκε ἀκόμη ὡμορφότερη καὶ ἔχω τὴν πεποίθησι ὅτι θὰ εἶνε ἡ «Μὶς Ἑλλὰς τοῦ 1932». Τὸ ἀπόγευμα μ' ἐζήτησεν ὁ κ. Πρωθυπουργὸς εἰς τὸ «Σὶτὶ Παλαὶ» διὰ νὰ μὲ συγχαρῇ. Ἦτο ἐκεῖ ἡ κ. Βενιζέλου καὶ ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας κ. Χάρβεϋ.

— Καὶ τὸ ταξεῖδι σας στὴν Εὐρώπη;

Ἡ ἐρώτησις αὐτὴ σὰν νὰ ἀφυπνίζῃ τὴν δ. Ρόδη. Σηκώνει τὸ ὡραῖο τῆς κεφάλι καὶ κυττάζει ἐρωτηματικά.

— Ἅ, ναί, βέβαια, πρέπει νὰ πάω στὸ Παρίσι. Θὰ γίνῃ κι' αὐτό, ἀλλὰ δὲν ξεύρω ἀκόμη οὔτε πότε θὰ φύγω, οὔτε ποιὸς θὰ μὲ συνοδεύσῃ. Θὰ πάω ὅμως πρῶτα στὴν Αἴγινα.

Χαμογελῶ μαντεύοντας τὴν σκέψι μου:

— Θέλετε νὰ μ' ἐρωτήσετε ἀσφαλῶς κ' ἐσεῖς ἂν μ' εὐχαριστῇ αὐτὸ τὸ ταξεῖδι, ἂν ἔχω ἐλπίδας γιὰ τὸ τίτλο τῆς «Μὶς Εὐρώπης». Μ' εὐχαριστεῖ γιατὶ θὰ ταξειδεύσω ὡς ἀντιπρόσωπος τῶν ὡραίων τῆς πατρίδος μου. Γιὰ τὰ παρακάτω δὲν ἔχω καμμιὰ γνώμη, οὔτε καὶ τὰ σκέπτομαι.

Ἡ δ. Χρυσούλα Ρόδη εἶνε ἡ μεγαλυτέρα κόρη τοῦ ἐν Αἰγίνῃ φαρμακοποιοῦ κ. Ρόδη, πρώην προέδρου τῆς κοινότητος, ἐκ μητρὸς Ἰθακησίας. Ἔχει δεκαπενταέτιδα ἀδελφὴν καὶ δύο μικρὰ ἀδελφάκια, τὸν Νῖκον καὶ τὸν Εὐάγγελον. Ἐσπούδασεν εἰς τὴν Σχολὴν τῶν Καλογραιῶν τῆς Τήνου καὶ συνέχισε τὰς σπουδάς της εἰς τὴν ἐνταῦθα Γαλλικὴν Σχολήν, λαβοῦσα τὸ δίπλωμά της τὸ 1928 ἀπὸ τὴν Γαλλικὴν Ἀκαδημίαν.

□ □ □

Ἐπισκεπτόμεθα κατόπιν τὴν δ. Μαρίτσαν Ἀνδρικίδου, τὴν πρώτην κατὰ τὴν χρονολογικὴν σειρὰν τῶν Καλλιστείων φέρουσαν τὸν τίτλον τῆς «Μὶς Ἀθῆναι». Τὴν συναντῶμεν εἰς τὴν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀσκληπιοῦ κατοικίαν της, μεταξὺ τῶν οἰκείων της καὶ τῆς συμπαθεστάτης ἀδελφῆς της. Μία ἀτμόσφαιρα πατριαρχικῆς οἰκογενείας. Ἡ «Μὶς Ἀθῆναι» μᾶς δέχεται μὲ ἕνα εὐγενικὸ χαμόγελο. Διατηρεῖ τὴν ἰδίαν ἠρεμίαν μὲ τὴν ὁποίαν ἤκουσε δώδεκα ὥρας πρὶν τὴν ἀνακήρυξίν της ὡς τῆς ὡραιοτέρας κόρης τῶν Ἀθηνῶν. Τὸ σαλόνι της εἶνε πλημμυρισμένον ἀπὸ ἄνθη καὶ ἐπάνω εἰς ἕνα τραπεζάκι ἕνας σωρὸς ἐπισκεπτηρίων καὶ συγχαρητηρίων τηλεγραφημάτων. Εἰς τὸ βάθος τῆς αἰθούσης μία μεγάλη βιβλιοθήκη περικλείει τόμους μὲ ἐπιστημονικὰ καὶ λογοτεχνικὰ συγγράμματα ἑλληνικά, γερμανικά, γαλλικὰ καὶ ἀγγλικά.

Ἡ δ. Ἀνδρικίδου εἶνε πρόθυμος νὰ δώσῃ τὰς πληροφορίας, ποὺ τῆς ζητοῦμε, ἀλλὰ ἡ συνομιλία μας, χωρὶς νὰ θέλουμε, περιστρέφεται σὲ γενικώτερα θέματα. Ἔτσι ἀποκαλύπτεται ὅτι ἡ δ. Ἀνδρικίδου δὲν εἶνε μόνον ἡ ὡραιοτέρα κόρη τῶν Ἀθηνῶν, ἀλλὰ καὶ ἕνα ἀπὸ τὰ ὀλίγα ἀληθινὰ μορφωμένα καὶ ἔξυπνα κορίτσια μας. Ἡ εὐγένεια τῆς ἐμφανίσεώς της, ποὺ κατέκτησεν εὐθὺς ἀμέσως τὰ μέλη τῆς ἑλλανοδίκου ἐπιτροπῆς, ὑπάρχει καὶ εἰς τὴν ὁμιλίαν της. Ἀφηγεῖται μὲ πολλὴν σεμνότητα τὰ τῆς συμμετοχῆς της εἰς τὰ Καλλιστεῖα:

— Ὀλίγας ἡμέρας πρὸ τῆς λήξεως τῆς προθεσμίας τοῦ διαγωνισμοῦ, μᾶς λέγει, μὲ παρώτρυναν πολλοὶ φίλοι, καὶ ἰδίως παιδικαί μου φίλαι, νὰ μετάσχω τῶν Καλλιστείων. Ἐδέχθηκα νὰ συμμετάσχω ἐν τούτοις ὄχι, ὁμολογῶ, καὶ μὲ πολὺ θάρρος. Κατόπιν, ὅταν εὑρέθηκα γιὰ πρώτη φορὰ μεταξὺ τῶν ἄλλων «μὶς», ποὺ ἦσαν πραγματικὰ ὡραῖα καὶ εὐγενικὰ κορίτσια, μ' ἐνεθουσίασε τόσον πολὺ ἡ ἅμιλλα, ὥστε καὶ ἂν ἀκόμη ἔβγαινα ἀκόμη ἀποτυχημένη, τὸ πρᾶγμα δὲν θὰ μ' ἐλυποῦσε. Ἡ ἀνάμνησις τῆς ἑσπερίδος τῶν «Ὀλυμπίων» θὰ μοῦ μείνῃ ἀνεξάλειπτος.

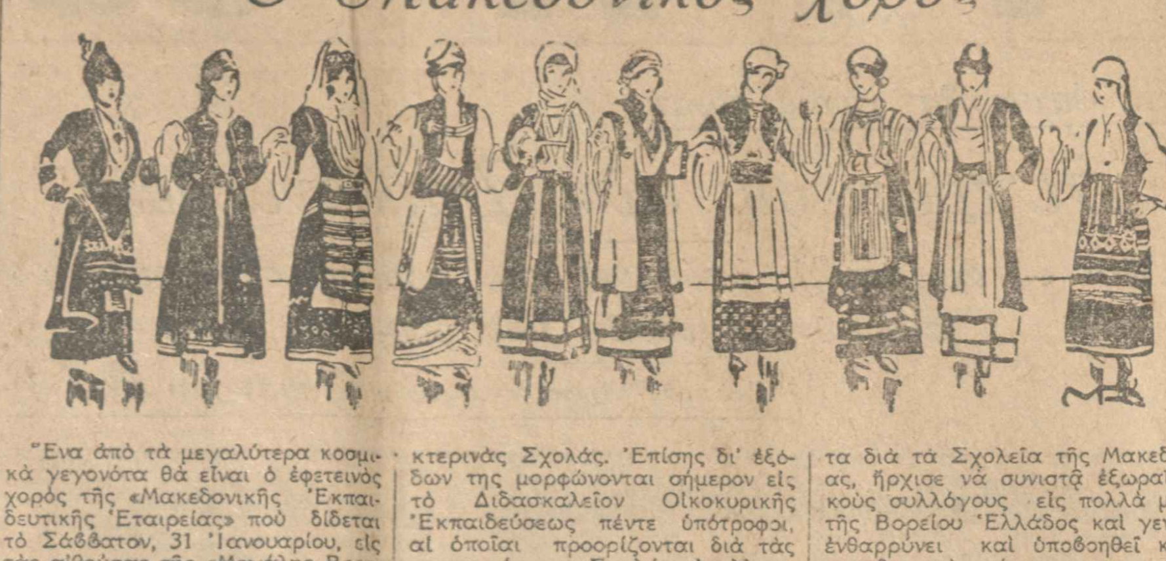
— Ἡ ἐντύπωσίς σας γιὰ τὴν «Μὶς Ἑλλάδα»;

— Εὑρίσκω πῶς ἡ ἐκλογή της ἐπισφραγίζει τὴν λαμπρὰν ἐπιτυχίαν τῶν ἐφετεινῶν Καλλιστείων. Εἶνε ἡ ὡραιοτέρα ὅλων τῶν ἄλλων «Μὶς», καὶ ἴσως εἶνε ἐκ τῶν ὡραιοτέρων ποὺ ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ ἡ Ἑλλάς. Ἐκ τῶν ἄλλων ὑποψηφίων μ' ἐνθουσιάζει ἡ «Μὶς Θεσσαλονίκη» μὲ τὴν δροσερὴ ὀμορφιά της καὶ τὴν παιδικὴ τῆς ἀφέλειαν.

* * *

Ἡ δ. Μαρίτσα Ἀνδρικίδου κατὰ τὴν ἑσπερίδα τῶν «Ὀλυμπίων» ἔφερε θαυμασίαν λευκὴν τουαλέτταν μοντέλο τῆς κ. Παπαστεφάνου, ἦτο δὲ κτενισμένη ἀπὸ τὸν κ. Ἰὼ τοῦ ὁμωνύμου κομμωτηρίου τῆς ὁδοῦ Κριεζώτου 6.

Ὁ Μακεδονικὸς χορὸς



Ἕνα ἀπὸ τὰ μεγαλύτερα κοσμικὰ γεγονότα θὰ εἶναι ὁ ἐφετεινὸς χορὸς τῆς «Μακεδονικῆς Ἐκπαιδευτικῆς Ἑταιρείας» ποὺ δίδεται τὸ Σάββατον, 31 Ἰανουαρίου, εἰς τὰς αἰθούσας τῆς «Μεγάλης Βρετανίας».

Ἡ Ὀργάνωσις αὐτὴ τῆς ὁποίας οἱ μορφωτικοὶ καὶ ἐκπολιτιστικοὶ σκοποὶ εἶναι γνωστοί, ἐξακολουθεῖ νὰ συντηρῇ τὰς ἱδρυθείσας παρ' αὐτῆς καὶ ἐπαυξηθείσας νυκτερινὰς Σχολάς. Ἐπίσης δι' ἐξόδων της μορφώνονται σήμερον εἰς τὸ Διδασκαλεῖον Οἰκοκυρικῆς Ἐκπαιδεύσεως πέντε ὑπότροφοι, αἱ ὁποῖαι προορίζονται διὰ τὰς πρακτικὰς της Σχολάς, ἐκαλλιεργήθησαν 624 σχολικοὶ κῆποι, ἐκτάσεως μ. τ. 1.068.326, ὅπου ἀνεπτύχθησαν 25.971 καὶ πλέον καρποφόρα καὶ καλλωπιστικὰ δένδρα, ἐφωδιάσθη μὲ 12 εἰδικὰ περιφερόμενα κινηματογραφικὰ μηχανήματα διὰ τὰ Σχολεῖα τῆς Μακεδονίας, ἤρχισε νὰ συνιστᾷ ἐξωραϊστικοὺς συλλόγους εἰς πολλὰ μέρη τῆς Βορείου Ἑλλάδος καὶ γενικὰ ἐνθαρρύνει καὶ ὑποβοηθεῖ κάθε προοδευτικὴν κίνησιν.

Δι' ὅλους αὐτοὺς τοὺς λόγους εἶνε βεβαία ἡ Ὀργανωτικὴ Ἐπιτροπή, ἡ ὁποία ἐργάζεται καὶ ἐφέτος διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ χοροῦ, ὅτι ἡ Ἀθηναϊκὴ Κοινωνία θὰ ἐνισχύσῃ τὸ ἔργον τῆς Ἑταιρείας.

Ἑλληνικὰ τραγούδια

Εὐτυχία

Τὴν Εὐτυχία τὴν ἄπιστη ὁλάκερη
μιὰ μέρα νὰ κρατοῦσα. Τί μὲ μέλει
κι' ἂν ὕστερα μοῦ φύγῃ ἀπὸ τὰ χέρια;
ὁλάκερη γιὰ λίγο. Τὸ κουρέλι
τῆς εὐτυχίας ποὺ ὁ οὐρανὸς μοῦ στέλ-
(λει
τί νὰ τὸ κάνω; Νὰ εὐτυχήσω πλέρια
ἢ διόλου. Τοῦ Ἀπόλυτου ἱέρεια
εἶμαι, ἡ ψυχή μου ὅλα τὰ θέλει....

Κι' ὕστερα ἂς σβύσω στῆς Ζωῆς τὴ
(δίνη
ποὺ μὲ τραβᾷ κι' ἐμὲ σκυφτὴ δια-
(βάτισσα.
Ὅ,τι ἡ Ζωὴ μὲς στὴ φειδώ της δίνει
μικρὸ καὶ ταπεινὸ ἐγὼ δὲν τὸ κρά-
(τησα...
Μ' ἂν τῆς Χαρᾶς θὰ βρῶ τὸ περιβόλι
τὴν εὐτυχία θ' ἁρπάξω—Θέ μου—ὅ-
(λη!...

ΛΙΛΑ ΚΑΡΑΚΑΛΟΥ

Χοροί

Ὁ Κεντρικὸς Σύλλογος Δωδεκανησίων καὶ ἡ Δωδεκανησιακὴ Νεολαία διοργανώνουν χορὸν διὰ τὴν 2αν Φεβρουαρίου, ὥραν 10 μ.μ. Ἡ ἐπιτυχία του προβλέπεται πλήρης, ἐὰν κρίνῃ κανεὶς ἐκ τῆς ζητήσεως τῶν εἰσιτηρίων. Αἱ εἰσπράξεις τοῦ χοροῦ θὰ διατεθοῦν πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ σκοποῦ τῶν ἐν λόγῳ Δωδεκανησιακῶν ὀργανώσεων.

— Τὸ προσεχὲς χορευτικὸν γεῦμα τῆς Φιλίππου Ἑνώσεως θὰ δοθῇ τὴν μεταπροσεχῆ Κυριακήν, ὥραν 9 μ.μ. Κατὰ τὴν ἐπακολουθησομένην χοροεσπερίδα θὰ διανεμηθοῦν, ὡς καὶ κατὰ τὸ προηγούμενον χορευτικὸν γεῦμα, διάφορα δῶρα καὶ κοτιγιόν.

Διὰ τοὺς φιλανθρώπους

Πατὴρ ἕνδεκα τέκνων, ὑποφέρει πολύ. Παρακαλεῖ τοὺς φιλανθρώπους νὰ τὸν βοηθήσουν, μέσῳ τῆς ἐφημερίδος μας.

Τί θὰ ἀκούσωμεν εἰς τὸ ραδιόφωνον σήμερον Τρίτην

[Ὥρα Ἀθηνῶν.—Τὰ πλέον ἐνδιαφέροντα σημεῖα τοῦ προγράμματος σημειοῦνται δι' ἀστερίσκων.]

ΖΑΓΚΡΕΜΠ (307 μ.). 9 ½ μ.μ. Συναυλία τοῦ κουαρτέττου ἐγχόρδων τοῦ Ζάγκρεμπ. Μποκερίνι: Κουαρτέττο, Μόζαρτ: Μενουέττο, Νέμπνταλ: Λυπητερὸ βάλς, Ραβέλ: Σκέρτσο, Γιούγκεν: Σερενάτα, Μπορόντιν: Νυκτῳδία καὶ Γκρήγκ: Σαλταρέλλα. 10 ½ μ. μ. Λαϊκὴ συναυλία τῇ συμμετοχῇ Τόντσικ (σοπράνο) καὶ Μάτετικ (ἅρπα).

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (394.2 μ.). 9 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας μὲ ἔργα Ντβόρζακ. Κατόπιν ἡ κ. Ραντουλέσκου θὰ τραγουδήσῃ Ἰταλικὰ τραγούδια. 9 ¾ μ.μ. Συνέχεια συναυλίας μὲ ἔργα Βάγνερ, Ρ. Στράους, Μασνὲ καὶ Κετέλμπεϋ.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (430.4 μ.). 7 μ.μ. Ἡ κ. Ἀλεξάντροβιτς θὰ τραγουδήσῃ ἐθνικὰ τραγούδια. 9 ½ μ.μ. Συναυλία τῇ συμπράξει Μοκράνγιακ (πιάνο) καὶ Τσέβιτς (τραγοῦδι). Ἔργα Γκλαζούνωφ, Μουσόργκσκυ, Σούκ, Τσαϊκόφσκυ, Σοπὲν καὶ Κόνιοβιτς. 10 ¾ μ. μ. Ἐθνικὰ τραγούδια συνοδείᾳ κιθάρας. 11.50' μ.μ. Συναυλία μὲ ἔργα Λέχαρ καὶ Κάλμαν.

* ΡΩΜΗ (441.2 μ.). 10 μ.μ. Μεταβίβασις ὄπερας.

ΠΡΑΓΑ (487 μ.). 8 ½ μ.μ. Ἡ κ. Μπόρσκα θὰ τραγουδήσῃ λαϊκὰ τραγούδια. 9 μ.μ. Συναυλία μὲ τὸ Κουϊντέττο τοῦ Μασὸν διὰ Ὀμπόε, φαγότο, βιολί, βιόλα καὶ βιολοντσέλλο. 9 ½ μ.μ. Συναυλία πιάνου μὲ ἔργα Νοβάκ. 10 μ. μ. Λαϊκὴ συναυλία τῆς Ραδιορχήστρας.

ΜΙΛΑΝΟ (500.8 μ.). 8 ½ μ. μ. Ποικίλη συναυλία μὲ ἔργα Παπάντι, Μαϊῦ, Ντάϋκ, Μπαριόλα, Πρέστον καὶ Μύντλετον.

* ΒΙΕΝΝΗ (516.3 μ.). 9 μ. μ. Μεταβίβασις τῆς ὄπερας τοῦ Κλεβάου «Τὸ τελευταῖο σχολεῖο». 11.40' μ. μ. Συναυλία τῆς ὀρχήστρας Μασσό.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550.5 μ.). 9 μ. μ. Συναυλία τῆς ἀοιδοῦ Γκουλιελμέττι. 10 ½ μ.μ. Συναυλία μὲ ἔργα Τέλεμαν, (Κοντσέρτο γιὰ πιάνο, βιολὶ καὶ βιολοντσέλλο), Τσέζαρ, Λεκλαὶρ (Σονάτα γιὰ πιάνο, βιολὶ καὶ βιλοντσέλλο). Κατόπιν συναυλία τῆς τσιγγάνικης ὀρχήστρας Φάρκας.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (1411.7 μ.). 9 μ.μ. Συναυλία πιάνου μὲ ἔργα Σοῦμπερτ, Μπρόμς, Ραμῶ-Γκοντόφσκυ, Σοπὲν καὶ Λίστ. 12 μεσ. Μουσικὴ τζάζ.

—Τί θὰ ἀκούσωμεν αὔριον Τετάρτην

ΖΑΓΚΡΕΜΠ (307 μ.). 9 ½ μ. μ. Ἐλαφρὰ βραδυνὴ μουσική. 10 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ μαέστρου Ἀνσερμὲτ καὶ σολίσταν τὴν Λαντόρσκα.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (356.3 μ.). 11 ¾ μ. μ. Μουσικὴ χοροῦ. 12 μεσον. Μουσικὴ χοροῦ.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (394.2 μ.). 9 μ.μ. Συναυλία πιάνου. 9 ¾ μ. μ. Συναυλία μὲ τὴν κ. Φιρένσκο. 10 ¼ μ. μ. Συναυλία βιολιοῦ ἀπὸ τὸ Νεστορέσκο.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (430.4 μ.) 9 μ. θ. Συναυλία χορῳδίας μὲ ἔργα Κόνζοβικ, Ντβόρακ, Τσαϊκόφσκι, Ραχμανίνωφ κλπ. 9.55' συναυλία πιάνου ἀπὸ τὸν Φάρκας.

* ΡΩΜΗ (441.2 μ.). 6 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 9 μ.μ. Μεταβίβασις ὄπερας.

ΠΡΑΓΑ (477 μ.). 8.20' μ. μ. Συναυλία ὀρχήστρας πνευστῶν. 9.25' μ. μ. Μουσικὴ δωματίου (κουαρτέττο). 10 μ.μ. Μεταβίβασις ἐκ Λονδίνου μὲ ποικίλην μουσικήν.

ΜΙΛΑΝΟ (500.7 μ.). 8 ½ μ. μ. Ποικίλη συναυλία. 9 ¾ μ. μ. Μουσικὴ δωματίου μὲ ἔργα Μπελλίνι καὶ Πιλάττι. 11 μ.μ. Πότ-πουρὶ ἀπὸ ὀπερέττες.

ΒΙΕΝΝΗ (516.3 μ.). 8.35' μ.μ. Συναυλία. 9 ½ μ.μ. Μία κωμῳδία τοῦ Ζεραλδύ. Κατόπιν συναυλία τῆς ὀρχήστρας Γκάϊσλερ.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550.5 μ.). 8.25' μ.μ. Συναυλία. 11 ¾ μ.μ. Οὐγγρικὴ μουσική. 1 μ.μ. μεσ. Μουσικὴ ἀπὸ τὸ ξενοδοχεῖον «Οὐγγάρια».

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (1411.7 μ.). 9 ¼ μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ μὲ ἔργα Ντεμάρς καὶ Ντορακόφσκυ. 10 μ. μ. Συμφωνικὴ συναυλία ἀπὸ τὸ Λονδῖνον. 12 μεσον. Μουσικὴ χοροῦ.

4
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ
ΩΔΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ
RECITAL PIANO
Δ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΗΣ
ΓΚΡΕΚΑ

Ἀθλητισμὸς

—Οἱ ἀγῶνες πάλης

Προχθὲς τὸ πρωῒ εἰς τὸ γυμναστήριον τοῦ Ἐθνικοῦ Γυμναστικοῦ Συλλόγου ἔγιναν οἱ προκριματικοὶ ἀγῶνες ἑλληνορωμαϊκῆς πάλης, διὰ τὴν ἐπιλογὴν τῶν ἀθλητῶν οἵτινες θὰ ἀντιπροσωπεύσουν τὴν Ἑλλάδα εἰς τοὺς τελουμένους προσεχῶς ἐν Κωνσταντινουπόλει ἑλληνοτουρκικοὺς ἀγῶνας πάλης. Νικηταὶ ἀνεδείχθησαν οἱ ἑξῆς: Γ. Ζερβίνης, Κ. Παπαδάκης, Ο. Στριγγάρης καὶ Σ. Ζαμούτ.

—Ὁ ἀνώμαλος δρόμος

Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ προχθεσινοῦ ἀγῶνος «Ἑνώσεως Κωνσταντινουπόλεως» — «Γουδί» ἔγινεν ὁ ἐτήσιος ἀνώμαλος δρόμος τῆς Α.Ε.Κ. ἐπὶ συνολικῆς ἀποστάσεως 6.000 μέτρων. Εἰς τὸ τέρμα πρῶτοι ἀφίχθησαν ταυτοχρόνως οἱ ἀθληταὶ Μυρισαίος καὶ Ταμβάκης μὲ χρόνον 21' 36''. Δεύτερος ὁ Ἐμμανουὴλ, τρίτος ὁ Ἀρπανίδης καὶ τέταρτος ὁ Τσουμίδης.

—Τὸ μὰτς Ἀθηνῶν—Θεσσαλονίκης

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν θὰ γίνῃ εἰς τὸ τερραὶν τοῦ «Παναθηναϊκοῦ» ἡ ποδοσφαιρικὴ συνάντησις μεταξὺ τῶν πόλεων Ἀθηνῶν καὶ Θεσσαλονίκης διὰ τὸ κύπελλον τῆς Ὁμοσπονδίας. Ἡ μικτὴ ἀθηναϊκὴ ὁμὰς θὰ καταρτισθῇ κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ὡς ἑξῆς: Γιάμαλης, Μάλλιος, Ἱερεμιάδης, Γκίκας, Μπαλτάσης, Ὑποφάντης, Δεληκάρης, Μπαλτάσης ΙΙ (Μαρινάκης) Συμεωνίδης, Μεσσάρης καὶ Μιγιάκης.

—Ἡ συνάντησις «Ἄρεως»—«Ἐθνικοῦ»

Λόγῳ ἐσφαλμένου τηλεγραφήματος τοῦ ἐν Θεσσαλονίκῃ ἀνταποκριτοῦ ἐγράφη χθὲς ὅτι ἔγινεν αὐτόθι ἡ συνάντησις «Ἄρεως»—«Ἐθνικοῦ» Πειραιῶς διὰ τὸ πρωτάθλημα ἐθνικῆς κατηγορίας. Τὸ μὰτς ἐματαιώθη λόγῳ τῆς ἐξαιρετικῶς ραγδαίας βροχῆς, ἡ ὁποία καθίστα ἀδύνατον τὴν τέλεσιν ποδοσφαιρικῆς συναντήσεως.

—Βόλεϋ μπώλ

Προχθὲς ἐγένετο ἡ ἔναρξις τῆς β' σειρᾶς πρωταθλήματος βόλλεϋ μπώλ Πειραιῶς διὰ τῆς συναντήσεως τῶν ὁμάδων Προσκόπων καὶ Πειραϊκοῦ Ὁμίλου. Νικήτρια ἀνεδείχθη ἡ ὁμὰς τῶν Προσκόπων διὰ 13-15, 15-7, 17-12.

Σήμερον συναντῶνται εἰς τὸ γήπεδον τοῦ «Ὀλυμπιακοῦ» Πειραιῶς, εἰς φιλικὸν ἀγῶνα βόλλεϋ μπὼλ αἱ ὁμάδες «Ὀλυμπιακοῦ» καὶ «Παλαιοῦ Φαλήρου».

Συναυλίαι

Εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν ὁ κ. Δημ. Χαραλάμπης θὰ δώσῃ τὴν 4 Φεβρουαρίου ὥραν 6ην μ.μ. τὸ πρῶτον του ρεσιτάλ πιάνου.

— Μεθαύριον Πέμπτην εἰς τὰ «Ὀλύμπια» ὥραν 6.30' μ.μ. δίδεται τὸ μοναδικὸν ρεσιτὰλ τῆς διασήμου ἀοιδοῦ Κας Μαρίας Φρόϋντ, τῆς προσκληθείσης ὑπὸ τοῦ «Ὠδείου Ἀθηνῶν». Πρόκειται περὶ ἐξαιρετικῆς καλλιτέχνιδος, ἡ ὁποία ὁπουδήποτε ἐνεφανίσθη ἀπέσπασε τὸν θαυμασμὸν τοῦ εὐρωπαϊκοῦ φιλομούσου κοινοῦ καὶ τὰς ὡραιοτέρας κρίσεις τῶν μουσικοκριτικῶν. Εἰς τὸ ρεσιτὰλ αὐτῆς θὰ τραγουδήσῃ: Μοντεβέρδε «Τὸ Λαμέντο τῆς Ἀριάννας», Σοῦμαν «Ντιχτερλίμπε» καὶ ἄλλας συνθέσεις τῶν Μουσσόργκσκυ καὶ Ντεμπουσσύ.

Δημοσιογράφοι, κριτικοὶ καὶ ἐπίλεκτος κοινωνία, ἡ ὁποία κατέκλυσε χθὲς τὸ
ΣΠΛΕΝΤΙΤ
ὁμοφώνως ἐδήλωσανὅτι αἱ κρίσεις τῶν μεγαλυτέρων ἀγγλικῶν ἐφημερίδων καὶ τοῦ εὐρωπαϊκοῦ Τύπου διὰ τὴν ὑπέροχον ταινίαν:
ΠΟΙΟΣ Ο ΕΝΟΧΟΣ;
εἶναι ὀρθόταται καὶ ὅτι εἶναι ἡ ταινία ποὺ θὰ ἐπικρατήσῃ τὴν ἑβδομάδα ταύτην μόλις τὸ ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ ΚΟΙΝΟΝ πληροφορηθῇ ἀπὸ τοὺς θεατὰς καὶ ὄχι ἀπὸ τὰς διαφημίσεις τὴν ἀξίαν τοῦ ἔργου.
Ἐκτὸς προγράμματος:
Η ΚΗΔΕΙΑ ΖΟΦΦΡ
Ἡ τελευταία μεγάλη πάλη ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ καὶ ἡ νίκη τοῦ
ΤΖΙΜ ΛΟΝΤΟΥ
κατὰ τοῦ πρωταθλητοῦ τῆς Ἀμερικῆς.

Ἀπὸ τὰς διαλέξεις

Ὁ Καποδίστριας

Ἡ χθεσινὴ διάλεξις τοῦ κ. Ἀρ. Καμπάνη

Ἐνώπιον πυκνοτάτου ἀκροατηρίου ὁ κ. Ἄριστος Καμπάνης ὡμίλησε χθὲς εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Συλλόγου «Παρνασσὸς» περὶ τοῦ ἀειμνήστου κυβερνήτου τῆς Ἑλλάδος Ἰωάννου Καποδίστρια. Ὁ ὁμιλητὴς ἀφηγήθη τὰ κατὰ τὴν δρᾶσιν τοῦ Καποδίστρια ἐν Κερκύρᾳ, ἐν Κεφαλληνίᾳ καὶ ἐν Λευκάδι, ὅπου τῷ 1807 ὠργάνωσε τὴν ἄμυναν τῆς νήσου κατὰ τοῦ Ἀλῆ πασᾶ. Ἀκολούθως ὡμίλησε περὶ τῆς ἐν Ρωσσίᾳ δράσεώς του ὡς «συνυπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν» τῆς αὐτοκρατορίας, περὶ τῶν προσπαθειῶν του διὰ τὴν βελτίωσιν τῆς τύχης τῶν Ἑπτανησίων, περὶ τῆς στάσεώς του ἀπέναντι τῆς Φιλικῆς Ἑταιρείας καὶ περὶ τῆς ἀποχωρήσεώς του ἐκ τῆς ἐνεργοῦ ρωσσικῆς ὑπηρεσίας εὐθὺς ὡς ἐπείσθη ὅτι δὲν ἠδύνατο νὰ πείσῃ τὸν Τσάρον Ἀλέξανδρον νὰ κηρύξῃ τὸν πόλεμον κατὰ τῆς Τουρκίας. Ἐξιστόρησεν ἔπειτα τὴν ἐν Ἑλβετίᾳ δρᾶσιν του διὰ τὴν δημιουργίαν φιλελληνικῆς ἐν Εὐρώπῃ ἀτμοσφαίρας καὶ τὰ τῆς ἐκλογῆς του ὡς κυβερνήτου. Ὁ κ. Καμπάνης ἀνέλυσεν ἐπίσης τὸ ἐν Ἑλλάδι ἔργον του, τὸ ὁποῖον ἀνέκοψεν ἡ τραγικὴ δολοφονία. Ἡ διάλεξις ἀπέληξεν εἰς ἕνα χαιρετισμὸν τοῦ Καποδίστρια. Ἡ προσαρμογή του εἰς τὴν ρωσσικὴν πολιτικήν, εἶπε περίπου ὁ κ. Καμπάνης, ὠφείλετο εἰς τὴν ἀντίληψιν ὅτι κυρίως δι' αὐτῆς ἐπετυγχάνετο ἡ προστασία τῶν ἑλληνικῶν συμφερόντων κατὰ τῶν Δυνάμεων, αἱ ὁποῖαι, ὡς ἡ Αὐστρία καὶ ἡ Μ. Βρεττανία, ἦσαν προσκολλημέναι εἰς τὸ δόγμα τῆς ὀθωμανικῆς ἀκεραιότητος. Ὡς ὡμολόγησεν ὁ Ἀμπερτιν, ἡ πολεμικὴ ἐπέμβασις τῆς Ρωσσίας ἔκαμψεν ὁριστικῶς τὴν ἠθικὴν ἀντίστασιν τῆς ἀδυσωπήτου Τουρκίας. Ὅσον ἀφορᾷ τὰς συγκεντρωτικὰς τάσεις, ἐπεβάλλοντο αὗται ἐκ τῶν πραγμάτων. Ἡ θρησκευτικὴ του προσήλωσις εἰς τὴν ἰδέαν τοῦ κράτους ἐξηγεῖ καὶ μερικὰς ὑπερβολὰς τῶν ὀργάνων του. Ἀνὴρ ἐχόμενος τῆς πραγματικότητος, εἶπεν ὁ κ. Καμπάνης, πῶς ἦτο δυνατὸν ν' ἀποβλέψῃ εἰς ἵδρυσιν ἰσοβίου δικτατορίας; Ἡ Ρωσσία οὐδέποτε ἐπρότεινε τοιαύτας ἄκρας λύσεις. Αἱ δυσχέρειαι κατὰ τῶν ὁποίων ἐπάλαισε προῆλθον ἐκ τῆς ἀναβολῆς τοῦ δανείου. Ἐνετάθησαν ἐν Γαλλίᾳ μετὰ τὴν ἀνατροπὴν Καρόλου τοῦ 10ου. Ἀλλὰ καὶ δι' ὅσων διέθετε μέσων ὁ Καποδίστριας, ἐπέτυχε θαύματα, ὤθησε πέραν τοῦ Ἰσθμοῦ τὰ ἑλληνικὰ σύνορα καὶ ἔσωσε τὴν πέραν τοῦ Ἀχελῴου περιφέρειαν, χάρις εἰς τὴν σθεναρὰν στάσιν του μετὰ τὴν ἐκλογὴν τοῦ Λεοπόλδου. Οὐδεὶς δύναται περισσότερον αὐτοῦ νὰ διεκδικήσῃ τὸν τίτλον τοῦ θεμελιωτοῦ τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους.

Ὑπῆρξεν, εἶπεν ἐν ἐπιλόγῳ ὁ κ. Καμπάνης, ἡ προσωποποίησις μιᾶς ἐλλόγως δρώσης ἠθικῆς θελήσεως ὁ Καποδίστριας. Ὑπῆρξε μία φλὸξ ἀκοίμητος ἐνεργείας. Ὑπῆρξε μία ἀφετηρία.

Ἡ διάλεξις τοῦ κ. Ἀρίστου Καμπάνη, δευτέρα εἰς τὴν σειρὰν τῶν διαλέξεων τῆς Ἐπιτροπῆς Ἑκατονταετηρίδος, θὰ ἐπαναληφθῇ τὴν προσεχῆ Κυριακὴν εἰς τὸν Πειραιᾶ.

Διαλέξεις

Ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Ἀεροπορίας κ. Ζάννα θὰ δοθῇ αὔριον εἰς τὰς 6 μ.μ. διάλεξις εἰς τὸν «Παρνασσὸν» μὲ θέμα: «Σημασία καὶ ὀργάνωσις τῶν ἐναερίων μεταφορῶν».

—Αὔριον ὥραν 6 ¾ μ.μ. θὰ ὁμιλήσῃ εἰς τὸ Λύκειον τῶν Ἑλληνίδων ἡ γλύπτρια καὶ ζωγράφος δ. Κ. Μαρινάκη μὲ θέμα: «Ἕλληνες καλλιτέχναι: ὁ Κωνστ. Βολωνάκης καὶ ὁ Πολ. Λεμπέσης».

—Τὴν 3 Φεβρουαρίου καὶ ὥραν 7 μ.μ. ἡ κ. Ἀγγελικὴ Χατζημιχάλη θὰ δώσῃ διάλεξιν εἰς τὴν Ἀρχαιολογικὴν Ἑταιρίαν μὲ θέμα: «Ἡ λαϊκὴ τέχνη καὶ τὰ προβλήματά της».

— Τὴν προσεχῆ Τετάρτην ὥραν 7 μ.μ. θὰ ὁμιλήσῃ ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς Χ.Α.Ν. (Μητροπόλεως 44) ὁ καθηγητὴς κ. Χρ. Λαγουδάκης μὲ θέμα: «Ὁ ἀμερικανικὸς φιλελληνισμὸς μετὰ τὴν Ἑλληνικὴν Ἐπανάστασιν».

— Σήμερον ὥραν 7ην μ.μ. ὁ ποιητὴς κ. Σ. Σκίπης θὰ ὁμιλήσῃ εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς Λέσχης Καλλιτεχνῶν «Ἀτελιὲ» μὲ θέμα «Οἱ εὐθυμογράφοι μας ποιηταί». Ἡ εἴσοδος ἐλευθέρα καὶ εἰς μὴ μέλη.

— Σήμερον ὥραν 6 ½ μ.μ. θὰ ὁμιλήσῃ ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ «Παρνασσοῦ» ὁ κ. Γ. Γεωργαλᾶς μὲ θέμα: «Περὶ σεισμῶν ἐν γένει καὶ ἰδίᾳ τῶν σεισμῶν Κορίνθου 1928—1930» μετὰ προβολῶν φωτεινῶν εἰκόνων. Εἴσοδος ἐλευθέρα.

Ἐκθέσεις

Ἔκλεισε προχθὲς ἡ 18η ἔκθεσις τοῦ ζωγράφου Δανιήλ. Τελευταῖαι ἀγοραὶ ἔργων του ἔγιναν ὑπὸ τῆς κ. Βουρλούμη, τῆς κ. Ραζῆ, τῆς δ. Δημητριάδου, τῶν κ. κ. Παππίνη, Γ. Ἀργυροπούλου καὶ Κ. Στάθη. Μεταξὺ τῶν ἐπισκεπτῶν τῆς τελευταίας ἡμέρας τῆς ἐκθέσεως ὁ ποιητὴς κ. Μαλακάσης, οἱ κ.κ. Ἀντωνιάδης, Περδικίδης, Ο. Φωκᾶς, Στ. Πιττακῆς κ. ἄ.

Εὐχαριστίαι τῆς «Ἑνώσεως Συντακτῶν»

Ἡ Ἕνωσις Συντακτῶν θεωρεῖ ὑποχρέωσίν της νὰ εὐχαριστήσῃ θερμῶς καὶ δημοσίᾳ τοὺς συντελέσαντας εἰς τὴν ἀρτίαν διεξαγωγὴν τῆς ἑορτῆς διὰ τὴν ἀνακήρυξιν τῆς «Μὶς Ἑλλάδος» καὶ «Μὶς Ἀθῆναι», τὸν μουσουργὸν κ. Σπάθην καὶ τὸν μαέστρον κ. Βιτάλην, διὰ τὰς παραχωρηθείσας συνθέσεις των, τοὺς κ.κ. Μακέδον καὶ Οἰκονόμου διὰ τὴν ἐπιτυχῆ ὀργάνωσιν τοῦ ἑλληνικοῦ μπαλέτου, τὸν κ. Ι. Ἀμπελᾶν διὰ τὴν ὡραίαν διάταξιν τῆς σκηνῆς καὶ τὸν κ. Ἀγαλλιώτην διὰ τὸν θαυμάσιον διάκοσμον τῆς ἀνθίνης γεφύρας. Ἐπίσης τὸ μουσικὸν κατάστημα κ. Κωνσταντινίδη διὰ τὴν τελείαν ἐγκατάστασιν μεγαφώνου διὰ τὰς ἀγγελίας τῶν ἀποφάσεων τῆς ἐπιτροπῆς, ὡς καὶ τοὺς διευθύνοντας τὰς δύο ὀρχήστρας κ.κ. Φαρούγιαν καὶ Παπαθανασίου, καθὼς καὶ τὰ μέλη τοῦ «σεξτέτο» τὰ ὁποῖα ἐτραγούδησαν τὰς συνθέσεις τοῦ κ. Σπάθη.

Ἔκτακτος παράστασις

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν ὥραν 6 μ.μ. δίδεται εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια» ἔκτακτος φιλανθρωπικὴ παράστασις τοῦ Πανκῳϊκοῦ Συλλόγου «Ὁ Ἱπποκράτης» ὑπὲρ τῶν κοινωφελῶν ἔργων τῆς παροικίας τῆς νήσου Κῶ. Συμπράττουν τὸ δραματικὸν τμῆμα τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὠδείου μετὰ τῆς βραβευθείσης διπλωματούχου δ. Νότας Πρίμα μὲ τὸν «Κουρσάρον» τοῦ ἀειμνήστου Δημητρακοπούλου καὶ κατὰ διδασκαλίαν τῆς δ. Κανελλοπούλου. Ἐπίσης ἡ καθηγήτρια τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὠδείου δ. Ἀλεξάνδρα Δαλάκου, λυρικὴ ὑψίφω-

ΚΟΙΝΩΝΙΚ

Γάμοι

—Ὁ κ. Βασίλειος Π. Κ
ἡ δεσποινὶς Χρηστούλα Δ. Σ
πούλου ἐτέλεσαν τὴν στέψ

Ἀφίξεις

—Ἐπέστρεψεν ἐκ τοῦ
ταξειδίου του ὁ ἰατρὸς
Νικ. Ἀποστολίδης, διευθ
Σανατορίου Διονύσου.

Ἰατροί

— ΔΗΜ. ΓΣΗΡΟΣ,
ὠτο-ρινο-λαρυγγολόγος
Πολιτικοῦ Νοσοκομείου
δούρου 21 (γωνία Ἁγ
σταντίνου) —6 μ. μ.
— Γ. ΦΑΣΟΥΛΑΚΗΣ,
ἐκ Παρισίων, ἔνθα ἐξεπ
μακρὸν εἰς τὰ δερματικὰ
σια νοσήματα, δέχεται
Χαλκοκονδύλη 38 (Σταθ
9—1 καὶ 2—8 ὡς καὶ ἐπὶ
—Ὁ ἰατρὸς ΝΙΚΟΣ
ΤΗΣ, δερματολόγος ἀφ
σπουδάσας ἐν Παρισίοις,
παιδευθεὶς ἐν τῷ Νοσοκ
Louis ἐπὶ τετραετίαν
θῶν, ἐγκατεστάθη καὶ
κλινική του, ὁδὸς Σολωμ

ΑΤΤΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ ΑΝΤΙΣΦ

Ἀνηγγέλθη διὰ τὴν 25
τὸ ἐτήσιον ἀπογευματινὸν
τεῖον τοῦ Ὁμίλου, τὸ ὁπ
νῃ εἰς τὰς κομψὰς αἰθ
Acropole Palace. Ὅπως
ἐφέτος θὰ ἔχῃ μεγάλην ἐπ
κοίνῃ κανεὶς ἀπὸ τὴν
εἰσιτηρίων.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡ

Τοὺς ὁπωσδήποτε
τας τῆς βαθείας λύπης
θανάτῳ τῆς λατρευτῆς
Ν. ΜΙΧΑΗΛΙΔΟΥ
θερμότατα.
Αἱ οἰκογένειαι: Ν. Μιχ
Τσιμηνάκη, Ρ. Ἰσηγ
χαηλίδου, Λ. Βουλιέρ

νος, οἱ δ. Ἀρβανιτάκη
δου καὶ ὁ κ. Βασιλείου

Σύνδεσμος Μεθενιτ

Καλοῦνται τὰ μέλη εἰς
νέλευσιν τὴν προσεχῆ Κυρ
2 ½ μ.μ. εἰς τὰ γραφεῖα
γου, ἐν Πειραιεῖ ὁδὸς
Θέματα: Λογοδοσία, ἀρχ

Θέατρα

ΜΟΝΤΙΑΛ (Ἐπιχ. Μακέδ
λίριο ρεβὺ», ὀπερέττα
κελλαρίδη.
ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ. (Ἑλλ
κὴ Σκηνή). «Ἡ Ριρίκα

Κινηματογράφοι

ΑΠΟΛΛΩΝ, «Μιὰ γυναῖκα
σὲ ξεχνᾶ».
ΑΤΤΙΚΟΝ. Ὁ Μωρὶς Σεβ
«Παρισινὸ Τραγοῦδι».
ΙΝΤΕΑΛ. Ὁ Μωρὶς Σεβ
«Παρισινὸ Τραγοῦδι».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Μοιραί
τησις».
ΟΥΦΑ. «Ἀγαπημένος τῶν
τὸν Γιάννιγκς.
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Μὴ ρωτᾷς
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ποιὸς εἶνε

—υνοικιακὰ

Α. Ο. Δ. Ο. «Μαμὰ Κολ
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ.
χείρ».
ΑΡΗΣ. «Πολιτικὴ δικαιοσ
ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ. «Θῦμα
ΒΕΡΝΤΕΝ. «Καρδιὲς στ
ΕΛΛΑΣ. «Χάρολδ Λόϋδ
ΕΤΟΥΑΛ. «Ἄνοιξις ἔρωτο
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Ἄγνωστος
φόρος».
ΠΑΛΛΑΣ. «Πειραταὶ Παν
λος.
ΠΑΝΟΡΑΜΑ. «Υἱὸς Θεῶν
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Τρεῖς Γελ

Πειραιεὺς

ΑΪΓΛΑΪΦ. «Ραγισμένο
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Χαμένο Ζ
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Μπαρκαρόλ
γάπης».

Βιβλιογραφία Φέξη

Ἐξεδόθη Hatschek Γε
μόσιον Δίκαιον τῆς νεωτέρ
κρατίας. Μετ. Ἠλ. Κυρια
ΥΠΟ ΤΥΠΩΣΙΝ JUS G
ROMANUM ἀπαραίτητον
μα τῶν Βασιλικῶν. Οἱ
πληρώνουν εἰς 10 δόσεις.

ΡΩΤΑ
Γιὰ τὸ
ΜΗ ΡΩΤΑ
ΓΙΑΤΙ..
Καὶ θὰ μάθῃς
ΓΙΑΤΙ
θριαμβεύει
ΜΟΝΟΝ ΤΟ
ΠΑΝΘΕΟ

Δ. Ι. ΚΥΒΕΛ
ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛ
Εἰδικὸς χειρουργὸς Ρ
ρυγγος (Ἀμυγδαλ
μ. μ. Θεμιστοκλέους

Γ. ΠΟΛΥΚΑΡΠ
Ἰατρὸς
Εἰδικὸς δερματολόγος
δολόγος ἐπὶ μακρὸν
τῆς ἰδιαιτέρας Κλινικῆ
θηγητοῦ κ. Γ. Φωτιν
ται 8—12 καὶ 4-8 μ.μ.
ἀριθ. 12. Ὀμόνοια

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ
ἐν ὁδῷ Χαριλάου Τρικ
110 καὶ Ἰσαύρων γωνία
ρα δωμάτια, χώλ, λουτρὸ
πάτωμα ἐν θωράκιον καὶ
ταράτσαν, πλυντήριον,
λεκτρικόν, ἀέριον
τέρα, εἴσοδος
ρίαι παρὰ τῷ κ. Πάν
ρῆ ἀριθ. 8 ἢ Παλαιὸν Φ
δος Ἀμφιτρίτης ἀριθ. 39.

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
ΕΤΗΣΙΑ	ΔΡ. 380	ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ ΑΓΓΛ.	2
ΕΞΑΜΗΝΟΣ	.. 200	ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛΛ.	15
ΤΡΙΜΗΝΟΣ	.. 100	ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ	Μ. 50
		ΕΛΒΕΤΙΑΣ	F. S. 60

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΙΜΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ Ο ΣΤΙΧΟΣ ΔΡ	5.30
ΤΡΑΠΕΖΙΚΑΙ	6—15
ΘΕΑΤΡΩΝ, ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΩΝ ΚΕΝΤΡΩΝ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΩΝ	6.—
ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ	100-200

Ἡ Μὶς Ἀθῆναι εἰς τὸν κινηματογράφον

Ἡ ἐκλεγεῖσα Μὶς Ἀθῆναι 1931, Δὶς Μαρίτσα Ἀνδρικίδου, ὡς Βασίλισσα Ἀμαλία εἰς τὴν ταινίαν «Μαρία Πενταγιώτισσα» ποὺ εἶδαν πέρυσι προβαλλομένην οἱ Ἀθηναῖοι.

Ἀπὸ τὴν κηδείαν τοῦ Ζόφφρ

Οἱ μαθηταὶ τῆς Στρατιωτικῆς Σχολῆς τοῦ Σαὶν-Σὺρ παρελαύνοντες παρὰ τὸ Μέγαρον τῶν Ἀπομάχων κατὰ τὴν κηδείαν τοῦ στρατάρχου Ζόφφρ.

Ἀπὸ τὰ περυσινὰ καλλιστεῖα

Ἡ Μὶς Ἀθῆναι, Μὶς Ἑλλὰς καὶ Μὶς Εὐρώπη 1930 Δὶς Ἀλίκη Διπλαράκου πρὸ ἑνὸς θαυμασίου αὐτοκινήτου μάρκας «Πρεζιντάν» Στουντεμπαίκερ, τὸ ὁποῖον ἐτέθη εἰς τὴν διάθεσίν της κατὰ τὴν τελευταίαν ἐπίσκεψιν τῶν ἐργοστασίων.

Ἡ Ἑλληνικὴ Ἐπανάστασις τοῦ 1821

Ὁρίζονται οἱ ἀρχηγοὶ καὶ ἡ δρᾶσις τῶν σωμάτων

Ἡ ἀνάγκη πλοίων ἐκ τῆς Ὕδρας. — Ἡ ἀναγκαστικὴ ἀκινησία τῶν Σφακιανῶν πλοίων. — Οἱ ἀρχηγοὶ τῶν ὅπλων καὶ οἱ τομεῖς τῆς δράσεώς των. — Οἱ Ἀμπαδιῶται Τοῦρκοι.—Οἱ Σφακιανοὶ σκέπτονται νὰ συνεργασθοῦν μαζὶ των

Ἱστορικαὶ μονογραφίαι τοῦ κ. Δ. Α. Κοκκίνου

Τὰ πλοῖα διὰ τὴν Κρήτην ἦσαν αραίτητα καὶ ἡ Καγκελαρία εἰ- δίκαιον νὰ ζητῇ ἀπὸ τὴν Ὕ- αν τὴν ἀποστολὴν μοίρας ἀπὸ καπέντε καράβια, ὅπως ἐζήτει φέκια καὶ πολεμοφόδια. Ἦσαν κύρια ὅπλα διὰ τὴν ἐπανάστα- της. Ὅπως ἐξηγήθη καὶ εἰς ἀποσταλὲν πρὸς τὴν Ὕδραν γραφον ἡ ἐμφάνισις πλοίων τοῦ ληνικοῦ στόλου θὰ κατετρόμαζε ς πασάδες καὶ θὰ τοὺς ἠνάγκα- νὰ συγκεντρώσουν τὰς δυνά- ς των εἰς τὰ κάστρα, θ' ἀπηλ- σσετο ἡ λοιπὴ χώρα ἀπὸ τὰ ἐγ- τεσπαρμένα πλήθη τῶν Τούρ- ν καὶ οἱ ἐπαναστάται δὲν θὰ ἦ- ν ὑποχρεωμένοι νὰ διεξάγουν χας εἰς κάθε βῆμα. Καὶ ταυτο- όνως ὁ ἑλληνικὸς πληθυσμὸς θὰ θαρρύνετο, θὰ ηὐξάνοντο αἱ ξεις τῶν ἐπαναστατῶν, καὶ θὰ ο εὐκολωτέρα ἡ ἐπικοινωνία με- ύ των.

Σφακιὰ διέθεταν περὶ τὰ σι γουλετόμπρικα καὶ ναύτας είρους, ἀλλ' ἐπὶ τοῦ προκειμέ- δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ λογαριά- νται. Ἐκτὸς ἐκείνων ποὺ ἐξυ- ρετοῦσαν τὰς ἀπαραιτήτους ἀ- πλοϊκὰς διὰ τὰς συνεννοήσεις τὰς προπαρασκευὰς συγκοινω- ς καὶ ἐστέλλοντο διὰ προμηθεί- πολεμικὰς εἰς τὴν Μάλταν, τὰ α ἦτο ἀδύνατον νὰ κινηθοῦν ρὶς ζημίαν τῆς δυνάμεως τῆς ναστάσεως. Διότι θ' ἀπασχο- ῦσαν πληρώματα ποὺ θὰ προήρ- ντο ἀπὸ τοὺς ἐνόπλους τῶν Σφα- ῶν ἀπαραιτήτους διὰ τὸν κύρι- κατὰ ξηρὰν ἀγῶνα καὶ θὰ ἐ- ιάζοντο πολεμοφόδια ποὺ θὰ ἐ- μβάνοντο κατ' ἀνάγκην ἀπὸ τὸ γον ὑπάρχον ὑλικὸν ποὺ μόλις ρκοῦσε διὰ τὸν πρῶτον ἐφοδι- μὸν τῶν καταρτιζομένων σωμά- ν. Ἡ Κρήτη ἦτο ὑποχρεωμένη χρησιμοποιήσῃ ὅλας της τὰς νάμεις διὰ τὸν ἡράκλειον ἀγῶ- της κατὰ τοῦ ἐχθροῦ ποὺ εὑρί- κετο ἐπ' αὐτοῦ τοῦ στήθους της. Τὴν 27ην Μαΐου συνῆλθαν πά- μὲ τὴν Καγκελαρίαν οἱ πρό- τοι καὶ ἀρχηγοὶ εἰς τὴν κατὰ Θυμιανὴν μικρὰν μονὴν τῆς αναγίας διὰ νὰ ἐκλέξουν τοὺς χηγοὺς τῶν ὅπλων τῶν σωμά- καὶ τῶν Σφακιῶν καὶ τῶν ἄλ- ν ἐπαρχιῶν τῆς νήσου, ὅπου θὰ ετάσσοντο οἱ πολεμισταὶ καὶ ἀ- η καὶ ἐκεῖνοι ποὺ δὲν εἶχαν ἀ- η ὅπλα καὶ διὰ νὰ ὁρισθοῦν υτοχρόνως καὶ αἱ θέσεις τῆς άσεως ἑκάστου. Ἐτάχθησαν τό- οἱ ἀρχηγοὶ καὶ τὰ σώματα κα- τὸν ἀκόλουθον τρόπον: Ὁ Ἀ- γνώστης Παναγιώτου, ὁ Γ. Δα- λάκης ἢ Τσελεπῆς, ὁ Ἀνδρέ- Φασούλης καὶ ὁ Βαρδουλομά- ῖσας ἀρχηγὸς τῶν Ἀνωπολιτῶν τῶν ἐκ τοῦ δυτικοῦ τμήματος Σφακιῶν, μαζὶ μὲ τοὺς Χάλη- ἀρχηγοὺς τῶν πολεμιστῶν τοῦ ρίσσου, τὸν Σήφακαν καὶ τὸν Γερανιώτην θὰ ἀπησχολοῦντο τοὺς Τούρκους τῆς Κυδωνίας, Κισσάμου καὶ τοῦ Σελίνου. Ὁ αγνώστης Μανουσογιαννάκης ὁ Κωστόπουλος μὲ τοὺς Ἰμ- ώτας, ὁ Ἀναγν. Πρωτοπαπα- ης μὲ τοὺς Ἀσκυφιώτας μὲ βοήθειαν τοῦ Ι. Σακίρη ἀπὸ Κεφαλάδες, τοῦ Γ. Βελεζίνη τὸν Ἀλίκαμπον καὶ τὸν Γιάν- ην καὶ τὸν Ξενοθοδωρῆν ἀπὸ Μπρόσνερο θὰ ἐπετίθεντο κα- τῶν Τούρκων τῶν εὑρισκομέ- περὶ τὸν πύργον τοῦ Ἀλιδά- καὶ εἰς τὴν ἐπαρχίαν Ἀποκο- νου. Ὁ Γεώργιος Δεληγιαννά- , ὁ Ἀναγνώστης Μανουσέλης τοὺς Ἀσφινδιώτας καὶ τοὺς λλικρατιανοὺς καὶ ὁ Γ. Τσου- ὺς μὲ τοὺς Ἁγιοβασιλείτας — Λάμπης— θὰ ἐκινοῦντο κατὰ Τούρκων τῆς ἐπαρχίας Ρεθύ- υ μὲ βοηθὸν τὸν Ι. Δρουλίσκον ηγὸν τῶν ἐνόπλων Ρεθυμνίων. τέλος ὁ Ροῦσσος Βουρδουμ- καὶ ὁ Πωλογιαννάκης ἢ Πω- ωργάκης μὲ τοὺς Μπροσγιαλί- τῶν Σφακιῶν, τοὺς Κομιτια- καὶ τοὺς Μουριώτας, ὁ Μιχ. ρμούλης μὲ τοὺς Μεσσαρίτας τοὺς ὁποίους εὑρίσκετο καὶ ὁ . Μεληδόνης θὰ ἐπετηροῦσαν ἐκ τοῦ Ἡρακλείου καὶ τῆς σαρᾶς κινήσεις τῶν Τούρκων ἀπόκρουσιν καὶ θὰ ἐβοηθοῦ- τοὺς κινουμένους πρὸς τὴν ἐ-

παρχίαν Ρεθύμνου. Ὑπηρεσίας ἀξιωματικῶν ἐκτελοῦσαν ἄλλοι κατώτεροι ἀρχηγοί.

Ὡρίσθησαν λοιπὸν τὰ σώματα πρὸς τοὺς τρεῖς κυρίους τομεῖς. Κατὰ τῶν Χανίων, τῆς Ρεθύμνου καὶ τοῦ Ἡρακλείου. Πλὴν τῆς στρατιωτικῆς ἀρχηγίας εἶχαν καὶ ἐντολὴν διὰ τὴν ὑποκίνησιν τῶν πληθυσμῶν εἰς ἐπανάστασιν ὁ Ἀναγνώστης Μανουσέλης ἐπὶ τῆς ἐπαρχίας Ρεθύμνου, ὁ Γ. Δεληγιαννάκης ἐπὶ τῆς ἐπαρχίας Ἀμαρίου, ὁ Ροῦσσος Βουρδουμπᾶς μὲ τὸν Πωλογιωργάκην ἐπὶ τῆς ἀπὸ τῆς Ἴδης καὶ πέραν ἀνατολικῆς περιφερείας, ὁ Ἀναγνώστης Παναγιώτου ἐπὶ τῆς ἐπαρχίας Κυδωνίας καὶ ὁ Γ. Τσελεπῆς ἐπὶ τοῦ Σελίνου καὶ Κισσάμου.

Καὶ τοῦτο πρὸς τὸ παρὸν ἦτο τὸ κύριον ἔργον τῶν ἀρχηγῶν, ἀφοῦ ἀνεμένοντο αἱ ἐκ τῆς Ὕδρας ἐνισχύσεις διὰ ν' ἀρχίσῃ ἡ πολεμικὴ δρᾶσις. Ἀπεσταλμένοι ἐστάλησαν παντοῦ ὅπου ἦτο δυνατὸν καὶ σκόπιμον νὰ μεταβοῦν καὶ ὁ πληθυσμὸς συνηγείρετο. Πληροφορίαι διὰ τὰ σχεδιαζόμενα καὶ παρασκευαζόμενα εἰς τὰ Σφακιὰ δὲν ὑπῆρχαν ἀκόμη εἰς τὰς τρεῖς πρωτευούσας, ἢ τοὐλάχιστον δὲν ἀπεδίδετο ἐξαιρετικὴ σημασία εἰς τὰς συγκεντρώσεις εἰς τὴν ὀρεινὴν αὐτὴν χώραν, ὅπου πάντοτε κατέφευγαν οἱ δυσηρεστημένοι, οἱ καταδιωκόμενοι καὶ οἱ ζωηρότεροι ἐκ τῶν ἄλλων μερῶν. Ἐσυνεχίζετο μόνον ὁ ἀφοπλισμὸς εἰς ὅλην τὴν νῆσον πλὴν τῆς περιφερείας τῶν Σφακιῶν. Οἱ τοπογραφικοὶ λόγοι ποὺ ἐπροστάτευαν πάντοτε τὴν ἐπαρχίαν αὐτήν, τὴν ἀπήλλαξαν καὶ τότε ἀπὸ τὰς ἐνοχλήσεις τῶν Τούρκων διὰ τὸν ἀφοπλισμὸν ποὺ θὰ ἐστοίχιζαν τὴν εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς ἀποκάλυψιν τῶν ἐκεῖ γινομένων. Ἀλλ' ἡ ἐπαναστατικὴ προπαρασκευὴ καὶ ἡ ὑποκίνησις τῶν γειτονικῶν πρὸς τὰ Σφακιὰ ἐπαρχιῶν ἐκινδύνευε νὰ γνωσθῇ ἀπὸ τοὺς Ἀμπαδιώτας Τούρκους ποὺ κατεῖχαν τὸ μεγαλύτερον μέρος τῆς ἐπαρχίας Ἀμαρίου. Οἱ Ἀμπαδιῶται ἀπετελοῦσαν ξεχωριστὴν φυλὴν μεταξὺ τῶν Μουσουλμάνων τῆς Κρήτης. Ἀπομεινάρια παλαιῶν ἐγκαταστάσεων τῶν Σφακιανῶν ἀπὸ τοῦ 9ου αἰῶνος, ὀνομαζόμενοι Ἀμπαδιῶται ἀπὸ τὸν σεΐχην Ἀμπὰδ ποὺ ἦτο ὁ ἀρχηγός των ὅταν μετέβησαν εἰς τὴν Κρήτην, εἶχαν ἀπωθηθῆ εἰς τοὺς κρημνοὺς τῆς ἐπαρχίας Ἀμαρίου, ὅπου διετήρουν ὄχι μόνον τὰ παλαιά των ἤθη καὶ ἔθιμα, ἀλλὰ καὶ τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς ἀφρικανοαραβικῆς ράτσας των ἐνθυμίζοντα τοὺς Βεδουίνους, μεγαλύτεροι τῶν ἄλλων, ζωηροί, εὐκίνητοι, ἄξεστοι. Δὲν εἶχαν ἔλθει ποτὲ εἰς ἐπιμιξίαν ὄχι μόνον μὲ τοὺς Χριστιανούς, ἀλλ' οὔτε μὲ τοὺς κατὰ τὴν ἀπὸ τοῦ 1669 Τουρκοκρατίαν Ὀθωμανοὺς τῆς Κρήτης. Τὰς σχέσεις μεταξὺ τῶν Ἀμπαδιωτῶν καὶ τῶν λοιπῶν μουσουλμάνων τῆς νήσου ἐχαρακτήριζεν ἀμοιβαία περιφρόνησις. Οἱ ἄλλοι Μουσουλμάνοι ἐθεωροῦσαν τοὺς Ἀμπαδιώτας κατωτέρους των, φυλὴν ξένην καὶ ταπεινὴν καὶ μεταξύ των ἡ προσωνυμία Ἀμπαδιώτης ἀπετελοῦσεν ὕβριν, ἐνῷ ἐκεῖνοι ὑπερήφανοι διὰ τὴν προέλευσίν των ἀπὸ παλαιοὺς Μουσουλμάνους, μὲ διαφορὰς ἀκόμη καὶ θρησκευτικάς, μόνοι αὐτοὶ μεταξὺ ὅλων τῶν ἄλλων ποὺ ὡμιλοῦσαν τὴν ἑλληνικήν, διατηροῦντες γλῶσσαν ἰδικήν των, ἐθεώρουν τοὺς λοιποὺς Μουσουλμάνους νόθους διότι προήρχοντο σχεδὸν ὅλοι ἀπὸ ἐξισλαμισθέντας Χριστιανούς.

Τὰ σχεδὸν ἐχθρικὰ αὐτὰ αἰσθήματα τῶν Ἀμπαδιωτῶν πρὸς τοὺς ἄλλους Ὀθωμανοὺς ἐσκέφθησαν νὰ ἐκμεταλλευθοῦν οἱ Σφακιανοὶ καὶ νὰ ἔλθουν εἰς συνεννοήσεις μαζί των καὶ διὰ νὰ μὴ καταδοθοῦν ἀπὸ αὐτοὺς εἰς τὸν πασᾶν τοῦ Ἡρακλείου, δι' ὅσα ἀντελαμβάνοντο ἀπὸ τὴν ἐπαναστατικὴν προπαρασκευὴν λόγῳ τῆς γειτονικῆς των θέσεως, καὶ ἴσως διὰ νὰ τοὺς μεταχειρισθοῦν ὡς συμμάχους.

Δ. Α. ΚΟΚΚΙΝΟΣ

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ σφαγὴ τῶν μοναχῶν τῆς μονῆς Πρέβελη.

Ὁλόμαλλα Ἑλληνικὰ
Κασμήρια
Μουρτζούκου
Πρατήριον Ἐργοστασίου
Α. Ε. ΜΙΝΩΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΗΣ
ΚΑΠΝΙΚΑΡΕΑΣ 15.

ΧΟΡΟΙ
Η ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΑ ΚΑΙ ΠΟΛΥΤΕΛΕΣΤΕΡΑ
ΑΙΘΟΥΣΑ ΧΟΡΟΥ ΔΙΑ ΣΥΛΛΟΓΟΥΣ Κ. Λ. Π.
ΕΙΝΕ ΤΟΥ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΥ "ΣΠΛΕΝΤΙΤ,,
Ἐδουάρδου Λῶ 19—Σταδίου 24β
ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΟΣ 800—1000 ΑΤΟΜΩΝ
ΔΙΑΤΙΘΕΤΑΙ ΣΧΕΔΟΝ ΔΩΡΕΑΝ

IDYL
DE
GELLÉ FRERES
PARIS
ΑΠΟΣΤΑΓΜΑ - ΠΟΥΔΡΑ
ΛΟΣΙΟΝ — ΣΑΠΩΝ
IDYL
Ἓν ἄρωμα διακριτικὸν καὶ ἐπίμονον εἰς τέσσαρα εἴδη ἐξόχου ποιότητος
Ὁ Οἶκος GELLE FRERES Παρισίων ἱδρυθεὶς τὸ 1826 σᾶς ἐγγυᾶται τὴν ποιότητα τῶν καλλυντικῶν του εἰδῶν. Πωλοῦνται εἰς τὰ Μυροπωλεῖα καὶ Φαρμακεῖα
ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ
ΖΩΓΡΑΦΟΣ—ΒΑΚΗΣ & ΣΙΑ
Ἀθῆναι ὁδὸς Ἀθηνᾶς 27

Μακεδονικὰ γράμματα

Ἡ ἀθλιότης τῆς Θεσ)νίκης

Οὐδεμία ἐλπὶς ἐκτελέσεως ἔργων

Τὸ προεκλογικὸν σύνθημα τοῦ Δημάρχου «ἔργα καὶ δουλειά» μετατρέπεται εἰς «ἀδύνατον νὰ ἐκτελέσω ἔργα». — Τὸ ἔλλειμμα τοῦ Δήμου. — Ἡ εἰκὼν ποὺ ἐμφανίζει ἡ πόλις. — Λάσπη, σκοτάδι, ἐγκατάλειψις.

Ὁ Δῆμος εὑρίσκεται εἰς ἀσιτεβοῦ ν

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ. Ἰανουάριος. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ἀμφιβάλλομεν ἐὰν ποτε Δῆμος τοῦ Κράτους παρουσίασε τὴν ἀθλιότητα τὴν ὁποίαν παρουσιάζει ἐξακολουθητικῶς ὁ Δῆμος Θεσσαλονίκης. Αἱ ἐλπίδες αἱ ὁποῖαι ἐστηρίχθησαν εἰς τὸν νέον Δήμαρχον διαψεύδονται καθημερινῶς, μέχρι τοῦ σημείου ὥστε ὁ κ. Βαμβακᾶς, τοῦ ὁποίου τὸ προεκλογικὸν σύνθημα ἦτο: «Ἔργα καὶ δουλειά», ἠναγκάσθη νὰ δηλώσῃ προχθὲς ἐνώπιον τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου ὅτι «παρὰ τὰς προεκλογικὰς ὑποσχέσεις του ὁ κόσμος δὲν πρέπει ν' ἀναμένῃ ἔργα». Τί θὰ γίνῃ λοιπὸν ἡ πόλις αὐτὴ εἰς τὴν ὁποίαν ἡ ἰδιωτικὴ πρωτοβουλία ἀνήγειρε μέγαρα καὶ τὴν ὁποίαν αἱ κρατικαὶ ἐνέργειαι τείνουν νὰ καταστήσουν τὴν σπουδαιοτέραν πόλιν τῆς Ἑλλάδος; Πῶς θὰ ἐμφανίζεται εἰς τὰ μάτια τῶν ξένων, οἱ ὁποῖοι καθημερινῶς περνοῦν, ἡ «βιτρίνα» αὐτὴ τῆς χώρας;

Εἶνε ἀθλία ἀπὸ πάσης ἀπόψεως ἡ εἰκὼν τὴν ὁποίαν ἐμφανίζει ἡ πόλις, ἰδίᾳ μετὰ τὰς τελευταίας καὶ συνεχεῖς βροχάς. Οἱ δρόμοι της—καὶ οἱ κεντρικοὶ ἀκόμη—ἔχουν μεταβληθῆ εἰς χειμάρρους λάσπης καὶ δὲν ὑπάρχει καμμία πίστωσις διὰ νὰ περισυλλεγῇ αὐτή. Ἡ συγκοινωνία τῶν τρὰμ συχνὰ διακόπτεται διότι τὸ ἔδαφος εἰς πολλὰ σημεῖα τῶν γραμμῶν ἔχει ὑποχωρήσει καὶ κανεὶς δὲν ἐνδιαφέρεται διὰ τὴν ἐπιδιόρθωσιν. Τὸ ἀσθενέστατον φῶς διακόπτεται κάθε βράδυ εἰς ἕνα τμῆμα τῆς πόλεως, διὰ λόγους οἰκονομίας τὸ ὁποῖον ἐμφανίζει οὕτω εἰκόνα κολάσεως. Εἶνε τέτοιο τὸ σκοτάδι τὸ βράδυ, ὥστε, κατὰ βεβαίωσιν μοιράρχου, ὁ συλληφθεὶς προχθὲς διδάσκαλος τῶν κομμουνιστῶν κατώρθωσε νὰ διαφύγῃ ἐνῷ μετεφέρετο μετὰ τῶν μαθητῶν του, συνεπείᾳ τοῦ ἐπικρατοῦντος σκότους. Ἡ πόλις βρωμᾷ, διότι καὶ ἡ ὑπηρεσία καθαριότητος ἔχει περιορισθῆ. Οἱ χῶροι οἱ ὁποῖοι προορίζονται διὰ πλατείας καὶ οἵτινες, κατόπιν ἀγώνων τοῦ Τύπου, ἀπηλευθερώθησαν ἀπὸ τὰ ἄθλια παραπήγματα, παραμένουν μὲ τὰ ὑπολείμματα τῶν συντριμμάτων τῶν παραπηγμάτων, μεταβληθέντες εἰς νοσογόνους ἑστίας πάσης ἀκαθαρσίας. Ἡ πόλις φέρει τὴν σφραγῖδα τὴν ἐγκαταλείψεως καὶ τῆς ἀμεριμνησίας τοῦ Δήμου.

* * *

Ἀλλὰ τὸ τραγικὸν εἶνε ὅτι δὲν ὑπάρχει καμμία ἀπολύτως ἐλπὶς νὰ διορθωθῇ τὸ κακόν. Καὶ ἐπὶ πλέον τὸ δίκτυον τῶν ὑπονόμων καταστρέφεται διότι δὲν ὑπάρχει καμμία διέξοδος. Εὑρισκόμεθα εἰς τὸ τελευταῖον δεκαήμερον τοῦ Ἰανουαρίου καὶ ὁ προϋπολογισμὸς τῆς χρήσεως 1930—31 ἐκκρεμεῖ ἀκόμη ἐνώπιον τοῦ Γεν. Διοικητοῦ. Τὰ ἐντάλματα ἐκδίδονται ἐπὶ τῇ βάσει ὑποθετικῶν πιστώσεων, πολλαὶ τῶν ὁποίων ἔχουν ἐξαντληθῆ διὰ τὸ τρέχον οἰκονομικὸν ἔτος. Τὸ ἔλλειμμα τοῦ Δήμου ἀνέρχεται εἰς 43.844.422.60, κατανεμόμενον οὕτω:

Ἄμεσοι ὑποχρεώσεις δι' ἐνταλμάτων ἑτοίμων πρὸς πληρωμὴν παρὰ τῷ δημοτ. ταμίᾳ	*δρ. 6.897.109.50*
Ἀνειλημμέναι ὑποχρεώσεις δι' ἃς τὸ λογιστήριον δὲν συνέταξε τὰ ἐντάλματα ἐλλείψει πιστώσεων καὶ χρημάτων, καίτοι πιεζόμενον,	*Δρ. 36.816.313*
Χρέος τοῦ Δημοσίου πρὸς ὑπαλλήλους	*Δρ. 131.000*
Σύνολον	*43.844.422.50*

Ἐξ ἄλλου ἀπὸ τὸ ἐνεργητικὸν τοῦ Δήμου διὰ τὸ ὑπόλοιπον δίμηνον τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους ὑπολείπεται ἀδιάθετον ποσὸν 4.205.000, ἐνῷ βάσει τοῦ προϋπολογισμοῦ τῶν ἐσόδων τοῦτο ὤφειλε νὰ ὑπερβαίνῃ τὰ 20.000.000. Εἶνε ἀφαντάστως τραγικὴ ἡ οἰκονομικὴ κατάστασις τοῦ Δήμου. Φαντασθῆτε ὅτι ὑπάρχει ἔνταλμα 58 δραχμῶν μὴ πληρωθὲν καὶ ἐκκρεμοῦν ἀπαιτήσεις μικροπιστωτῶν ἀπὸ ἑκατὸν μέχρι χιλίων δραχμῶν μὴ ἐκπληρωθεῖσαι. Εἶνε τοιαύτη ἡ κατάστασις ὥστε ἐξέλιπε κάθε ἐμπιστοσύνη πρὸς τὸν Δῆμον. Κα' ὅμως ὁ κ. Βαμβακᾶς ὑπέσχετο προεκλογικῶς ἔργα καὶ δουλειά. Εἰς ἐπίμετρον αἱ ἀποθῆκαι βενζίνης, πετρελαίου, κριθῆς καὶ φαρμάκων εἶνε κεναὶ καὶ ὑπῆρξαν ἡμέραι καθ' ἃς καὶ τὰ κτήνη ἀκόμη τοῦ Δήμου ἔμειναν χωρὶς τροφήν.

* * *

Θὰ μ' ἐρωτήσετε τώρα: Πῶς ἀντιμετωπίζει τὴν κατάστασιν ἡ νέα δημοτικὴ ἀρχή; Καὶ ποῖα μέτρα ἔλαβε διὰ νὰ βελτιώσῃ τὰ οἰκονομικὰ τοῦ Δήμου; Τίποτε τὸ ἀξιόλογον μέχρι στιγμῆς δὲν ἔχει συντελεσθῆ. Διατυμπανίζεται βέβαια ἡ σύναψις μεγάλου ἢ μικροῦ δανείου, χωρὶς ὅμως νὰ ὑπάρχῃ καμμία βάσιμος ἐλπὶς πρὸς σύναψίν του, ἀφοῦ οὐδὲν ὑπάρχει ἀντίκρυσμα, παρὰ μόνον χρέη. Ἐπὶ τοῦ παρόντος ὁ κ. Δήμαρχος ἀσχολεῖται μὲ τὸ ζήτημα τῶν ὑπαλλήλων. Δι' ὅλα πταίουν οἱ ὑπάλληλοι. Δὲν συμφωνοῦμεν ἀπολύτως μὲ τὴν ἄποψιν ταύτην. Ὑπάρχουν εἰς τὸν Δῆμον ἀρκετοὶ ἱκανοὶ καὶ τίμιοι ὑπάλληλοι, ὅπως ὑπάρχουν καὶ ἄχρηστοι, οἱ ὁποῖοι βεβαίως πρέπει νὰ ἐκκαθαρισθοῦν. Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἐπιβάλλεται νὰ γίνῃ μέχρι τῆς νέας οἰκονομικῆς χρήσεως εἶνε: α) Νὰ σταματήσῃ κάθε διορισμὸς καὶ κάθε ἐκτέλεσις ἔργου. β) Νὰ γίνῃ περισυλλογὴ τῶν οἰκονομικῶν διὰ νὰ καταστῇ δυνατὸν νὰ πληρωθοῦν τὰ μικρὰ χρέη τοῦ Δήμου, ὥστε ν' ἀνακτηθῇ ἡ πίστις του εἰς τὴν ἀγοράν. γ) Νὰ κανονισθῇ τὸ ζήτημα τῆς πληρωμῆς τῶν μεγάλων χρεῶν ὥστε ταῦτα νὰ πληρωθοῦν τοκοχρεωλυτικῶς ἐντὸς ὡρισμένης προθεσμίας καὶ δ) Νὰ μελετήσῃ ὁ κ. Δήμαρχος τὸ ὑπαλληλικὸν ζήτημα. Νὰ ἴδῃ δηλαδὴ ἐὰν δύναται ὁ Δῆμος νὰ πληρώνῃ 20.000.000 διὰ μισθοὺς ἢ ἠμπορεῖ νὰ κινήσῃ τὰς ὑπηρεσίας του καὶ μὲ ὀλιγώτερα.

Τὰ γράφομεν αὐτὰ διότι πολὺ φοβούμεθα ὅτι ἡ ὁδὸς τὴν ὁποίαν ἀκολουθεῖ ὁ κ. Δήμαρχος δὲν εἶνε ἡ ἐνδεδειγμένη, ὅπως δὲν ἦτο ἐνδεδειγμένη καὶ ἡ ἀπόσπασις εἰς τὸν Δῆμον τοῦ τεχνικοῦ συμβούλου μιᾶς ἑταιρείας εἰς στιγμὴν καθ' ἣν ὑπάρχει πλούσιον ἐπιτελεῖον μηχανικῶν.

Ἐγράψαμεν καὶ ἄλλοτε περὶ τῶν μεγάλων δημοτικῶν ἔργων, τὰ ὁποῖα πρέπει νὰ ἐκτελεσθοῦν. Ἀτυχῶς, τίποτε δὲν βλέπομεν νὰ γίνεται. Καὶ πολὺ φοβούμεθα ὅτι ὁ κ. Βαμβακᾶς θὰ συμπληρώσῃ τὸ ἔργον τῶν προκατόχων του.

Α. ΚΟΝΙΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΠΟΛΛΩΝ
ΤΟ ΚΟΛΟΣΣΙΑΙΟΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ
1ον
ΜΙΣ ΕΛΛΑΣ
Ἡ ἑορτὴ τῶν Καλλιστείων μὲ τὴν παρέλασιν ὅλων τῶν Μίς.
2ον
ΛΙΛ ΝΤΑΓΚΟΒΕΡ
ΙΒΑΝ ΠΕΤΡΟΒΙΤΣ
στὸ ἀριστούργημα
...ΜΙΑ ΓΥΝΑΙΚΑ ΠΟΥ ΔΕΝ ΣΕ ΞΕΧΝΑ
Ὁμιλοῦσα καὶ ᾄδουσα Γαλλιστί.
3ον
ΜΑΛΛΙΑ ΚΟΥΒΑΡΙΑ
Ξεκαρδιστικὴ κωμῳδία μὲ τοὺς
ΧΟΝΔΡΟΝ καὶ ΛΙΓΝΟΝ
Ὁμιλοῦσαν γαλλιστί.
Μὲ τιμὰς τὰς συνήθεις:
Α΄ ΘΕΣΙΣ Δρχ. 20
Β΄ ΘΕΣΙΣ » 15
ΜΗΝΥΤΩΡ

Μία τραγικὴ ἀποστολὴ

Πρὸς τὸν Βόρειον Πόλον

Τὸ ἡμερολόγιον τοῦ Σουηδοῦ ἐξερευνητοῦ Σ. Α. Ἀντρὲ

Ἡ ἐπίσημος ἐξιστόρησις τῆς ἐξερευνήσεως, ἐκδοθεῖσα ὑπὸ τῆς Σουηδικῆς Ἀνθρωπολογικῆς καὶ Γεωγραφικῆς Ἑταιρίας, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀνευρεθέντων ἡμερολογίων, σημειώσεων καὶ ἐγγράφων.

Τὸ μυστικὸν ποὺ ἐκάλυπτον οἱ πάγοι

45ον

Ἡ ἑπομένη σελὶς φέρει ἡμερομηνίαν 6 Ὀκτωβρίου. Αἱ ὑπόλοιποι 2 ½ σελίδες τοῦ ἡμερολογίου φαίνεται νὰ ἀναφέρουν τὰ ἀμέσως μετὰ τὴν ἀποβίβασιν γεγονότα, ἴσως δὲ καὶ τὰ γεγονότα τῶν πρώτων ἡμερῶν ὕστερα ἀπ' αὐτήν. Εἰς τὴν τρίτην σελίδα γίνεται λόγος περὶ σφοδροῦ ἀνέμου. Φαίνεται ὅτι ἀκολουθοῦν παρατηρήσεις περὶ τοῦ σχηματισμοῦ τοῦ ἐδάφους καὶ τῆς φύσεως τῆς νήσου. Τοῦτο δύναται νὰ συναχθῇ ἐκ τῶν λέξεων: «ἀλιευθέντα ἀπὸ τὴν θάλασσαν», καὶ τῶν λέξεων «χαλίκια», «ἄνθραξ», «γρανίτης» καὶ «ἔδαφος», αἱ ὁποῖαι ἀναγινώσκονται καθαρά. Ἡ σελὶς κλείει μὲ περιγραφὴν τῶν πρώτων ἐργασιῶν ἐγκαταστάσεως, αἱ ὁποῖαι ἔγιναν, φαίνεται, ἐν μέρει «εἰς τὰ σκοτεινά». Γίνεται ἐπίσης λόγος περὶ «μεταφορᾶς τῶν πραγμάτων» «ἐκεῖ κοντά», καὶ περὶ τοῦ ὅτι «ἐπετελέσθη δυσχερὴς ἐργασία». Ὁ Στρίντμπεργκ σημειώνει τὴν 6 Ὀκτωβρίου: «Χιονοθύελλα. Πορεία ἐξερευνητική». Καὶ τὴν ἑπομένην ἡμέραν «Μετοίκησις». Δυνάμεθα λοιπὸν νὰ εἰκάσωμεν τὰ ἀκόλουθα, ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὰς σημειώσεις τοῦ Ἀντρέ: ἐγένετο ὑπὸ χιονοθύελλαν ἐξερεύνησις τῆς νοτιοδυτικῆς γλώσσης τῆς νήσου, ἥτις ἦτο ἀπηλλαγμένη ἀπὸ πάγους. Διαπιστοῦται ὅτι ἡ ἀκτὴ εἶναι χαλικόστρωτη, μὲ κομμάτια βράχων. Ἐπὶ τῆς παραλίας ἀναμένουν πάντοτε τὰ ἕλκηθρα εἰς τὴν ἰδίαν θέσιν, ὅπου εἶχον τοποθετηθῆ ἅμα μετεκομίσθησαν ἀπὸ τὸν ὀγκόπαγον. Ἐν τῷ μεταξὺ ἐξελέγη διὰ κατασκήνωσιν μία θέσις κειμένη κάπως ὑψηλότερα —προφανῶς ἡ ἰδία ἀκριβῶς θέσις ὅπου ἀνεῦρεν ἡ «Μπρατβάαγκ» τὰ λείψανα τῆς κατασκηνώσεως. Μὲ τὴν λέξιν «χιονοκαλύβη» δὲν ἐννοεῖται πιθανῶς ἡ παλαιὰ ἐπὶ τοῦ ὀγκοπάγου κατοικία, ἀλλὰ νέα, τῆς ὁποίας τὴν οἰκοδόμησιν θὰ ἤρχισαν οἱ τρεῖς σύντροφοι ἴσως τὴν ἰδίαν ἐκείνην ἡμέραν. Διὰ τοῦτο μεταφέρονται ἐν τῇ παραλίᾳ πράγματα πλησιέστατα εἰς τὸν τόπον τῆς κατασκηνώσεως. Εἶναι πολὺ πιθανὸν ὅτι ἡ «μετοίκησις» τῆς 7 Ὀκτωβρίου, ἡ ἀναφερομένη ὑπὸ τοῦ Στρίντμπεργκ, ἐξηγεῖται τοιουτοτρόπως ἐκ τῶν ἀποσπασμάτων τοῦ τελευταίου ἡμερολογίου τοῦ Ἀντρέ.

Ἐπὶ τῆς σελίδος 4 γίνεται καὶ πάλιν λόγος περὶ παγετώνων, αἱ δὲ τελευταῖαι λέξεις ἀναφέρονται ἀσφαλῶς εἰς γλάρους τῶν πάγων, περὶ τῶν ὁποίων λέγονται τὰ ἑξῆς περίπου: «Λόγῳ τῶν ἀμοιβαίων ἁρπακτικῶν τῶν διαθέσεων, δὲν κάμνουν τὴν ἐντύπωσιν ἀθώων λευκῶν περιστερῶν, ἀλλὰ πραγματικῶν ἁρπακτικῶν ὀρνέων». Αὐτὴ εἶναι ἡ τελευταία φυσικοεπιστημονικὴ παρατήρησις, τὴν ὁποίαν ἔχει γράψει ὁ Ἀντρέ.

Ἡ τελευταία σελίς! Ἔχει γραφῆ μόνον κατὰ τὸ ἥμισυ καὶ ὅμως εἶναι ἡ πλουσιωτέρα ὅλων εἰς περιεχόμενον. Ὁ Ἀντρὲ μᾶς ἀφηγεῖται περὶ «τσαντηριοῦ» καὶ περὶ «καλύβης», κάτι συμβαίνει «ἔξω εἰς τὴν ἀνοικτὴν θάλασσαν», πιθανὸν ἀκούεται ἀπ' ἐκεῖ τὸ «τρίξιμον» τοῦ μετακινουμένου παγοστρώματος. Ἀκολούθως γίνεται λόγος περὶ «κομματιῶν ξύλων» καὶ περὶ προσπαθείας πρὸς κίνησιν. Ἴσως τὸ περιεχόμενον τῆς σελίδος νὰ εἶναι τὸ ἑξῆς: Ὁ καιρὸς εἶναι πολὺ ἄσχημος, φοβοῦνται μήπως δὲν δυνηθοῦν νὰ βγάλουν τὸ πόδι ἀπὸ τὸ τσαντῆρι καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ἡμέρας. Σχεδιάζουν νὰ οἰκοδομήσουν νέαν καλύβην, ἴσως μάλιστα νὰ ἀσχολοῦνται ἤδη μὲ τὴν κατασκευήν της, διότι ἔχουν ἀνάγκην προστασίας μεγαλυτέρας ἀπὸ τὴν παρεχομένην ὑπὸ τῆς σκηνῆς. Ἀποφασίζουν λοιπὸν νὰ μαζεύσουν κομμάτια ξύλων, ἀπὸ ἐκεῖνα ποὺ σύρουν οἱ ὀγκόπαγοι, ἵνα κινηθοῦν ταυτοχρόνως ὀλίγον, ἀφοῦ δὲν τοὺς ἐπιτρέπει μετακίνησιν ὁ περιωρισμένος χῶρος τῆς ἀκτῆς. Ἡ σωματικὴ κίνησις εἶναι ὅταν εὑρίσκεται κανεὶς εἰς τοιαύτην θέσιν, ἡ μοναδικὴ προστασία κατὰ τῆς ἀποθαρρύνσεως.

Αὐτὰ μᾶς πληροφορεῖ τὸ ἡμερολόγιον. Σήμερον γνωρίζομεν ὅτι οὐδέποτε ᾠκοδομήθη καλύβη. Τὸ τσαντῆρι, περὶ τοῦ ὁποίου ὁμιλεῖ τὸ ἡμερολόγιον τοῦ Ἀντρέ, εἶναι τὸ ἴδιον ἐκεῖνο, τοῦ ὁποίου τὰ λείψανα εὑρίσκοντο περὶ τὸ πτῶμα τοῦ Φραίνκελ, ὅταν ἡ «Ἰσμπγιερν» ἐπεσκέφθη κατὰ Σεπτέμβριον τοῦ 1930 τὴν νῆσον. Ἐκεῖ πλησίον εὑρέθησαν ἐπίσης τεμάχια ξύλων, ἐκ τῶν παρασυρομένων ὑπὸ τῶν πάγων, τὰ ὁποῖα προφανῶς εἶχον μεταφερθῆ καὶ στοιβαχθῆ ἐκεῖ. Δὲν δυνάμεθα νὰ γνωρίζωμεν ἀκριβῶς ποίαν ἡμέραν ὁ Ἀντρὲ ἀφῆκε διὰ παντὸς τὸ μολύβι του. Ὁπωσδήποτε αἱ τελευταῖαι γραμμαὶ τῶν σημειώσεών του δὲν ἐγράφησαν μετὰ τὸ τέλος τῆς πρώτης ἑβδομάδος τοῦ Ὀκτωβρίου.

Αἱ πληροφορίαι αὗται εἶναι πᾶν ὅ,τι γνωρίζομεν περὶ τῆς ἀφίξεως τοῦ Ἀντρὲ καὶ τῶν συντρόφων του εἰς τὸ μέρος ἐκεῖνο, ὅπου τοὺς εὑρῆκεν ὁ θάνατος καὶ ὅπου κατέκειντο ἐπὶ τρίτον αἰῶνος τὰ ὀστᾶ των, μακρυὰ ἀπὸ τὰ βλέμματα τοῦ κόσμου. Μόνον τοῦ Στρίντμπεργκ σώζεται κάποια σημείωσις κάπως μεταγενεστέρα. Ἔγραψε τὴν 17 Ὀκτωβρίου. «Πρὸς τὸ σπίτι 7,05 ἡ ὥρα π. μ.». Τὴν στιγμὴν αὐτὴν σταματᾷ πλέον κάθε εἴδησις. Οἱ ἥρωες βυθίζονται εἰς τὴν θλιβερὰν σιωπὴν τῆς παγερᾶς ἐρήμου. Ἐπὶ πόσον χρόνον νὰ ἔζησαν τάχα ἀκόμη; Οὐδέποτε θὰ τὸ μάθωμεν αὐτὸ ἀκριβῶς.

Οἱ ἐξερευνηταὶ δὲν μᾶς ἐπληροφόρησαν οἱ ἴδιοι πολλὰ περὶ τοῦ τελευταίου τμήματος τῆς ἀνὰ τοὺς πάγους πορείας των. Τὰ γεγονότα τῆς 2 Ὀκτωβρίου φαίνεται ὅτι ἐσφράγισαν τὴν τύχην των. Τὴν ἡμέραν αὐτὴν παύουν αἱ σημειώσεις εἰς τὸ βιβλίον δρομολογίου τοῦ Στρίντμπεργκ. Ἠμπορεῖ νὰ εἴπῃ κανεὶς ὅτι μετὰ τὴν ἀποβίβασίν των, τὴν 5 Ὀκτωβρίου, δὲν ὑπῆρχε πλέον ἀνάγκη παρατηρήσεων, διότι ἡ θέσις ἦτο ἀπὸ τοῦδε καὶ εἰς τὸ ἑξῆς ἀμετάβλητος. Τὴν 3 ὅμως Ὀκτωβρίου παύουν καὶ αἱ σημειώσεις τοῦ Φραίνκελ εἰς τὸ μετεωρολογικόν του βιβλίον, τὸ δὲ πρῶτον ἡμερολόγιον τοῦ Ἀντρὲ τελειώνει τὴν ἰδίαν ἀκριβῶς ἡμέραν. Ὁ Στρίντμπεργκ ἐξηκολούθει ἀκόμη νὰ σημειώνῃ μέχρι τῆς 7 Ὀκτωβρίου μερικὰς λακωνικὰς πληροφορίας εἰς τὸ καλαντάρι του, μέχρι δὲ ἀκριβῶς τῆς ἡμέρας ἐκείνης συνεχίζονται καὶ αἱ περιγραφαὶ τοῦ Ἀντρὲ εἰς τὸ δεύτερον ἡμερολόγιόν του.

Τὴν 5ην Ὀκτωβρίου, ἡμέραν Τρίτην, ἐπετελέσθη ἐπιτυχῶς ἡ εἰς Βίτε ἀποβίβασις. Διὰ πρώτην φοράν, ἀπὸ τῆς 11 Ἰουλίου, εἶχον οἱ τρεῖς ἄνδρες στερεὸν ἔδαφος ὑπὸ τοὺς πόδας των. Τὴν ἑπομένην ἡμέραν ξεσπᾷ ἡ πρώτη χιονοθύελλα, ἀλλὰ δὲν ἡττῶνται ἀπὸ τὰ κτυπήματα τῆς μοίρας. Ἀποβλέπουν πάντοτε μετ' ἐλπίδων πρὸς τὸ μέλλον, κάμνουν ἐξερευνητικὰς ἐκδρομὰς εἰς τὰ περίχωρα, μολονότι γνωρίζουν πολὺ καλῶς ὅτι εὑρίσκονται ἐπὶ μιᾶς τῶν πλέον ἀξένων νήσων τοῦ ἐρήμου πολικοῦ βασιλείου, αἰχμάλωτοι. Τὴν Πέμπτην, 7 Σεπτεμβρίου, σύρουν τὰ ἕλκηθρα μὲ τὰς προμηθείας ὑψηλότερα ἐπὶ τῆς ἀκτῆς, ὅπου ἔχουν στήσει τὴν σκηνήν των, ὅπου προετοιμάζουν τὸ οἰκοδόμημα τῆς καλύβης καὶ ὅπου ἔχουν συνάξει κομμάτια ξύλων διὰ τὸν χειμῶνα. Ἀκολούθως βουβαίνονται. Μόνον ὁ Στρίντμπεργκ ὑψώνει ἄλλην μίαν φορὰν τὴν φωνήν του, τὴν 17 Ὀκτωβρίου, διὰ νὰ εἴπῃ τὰ τελευταῖα του λόγια. Ἡ κατάστασίς των, τὴν ὁποίαν καθώρισεν ὁ Στρίντμπεργκ τὴν 4ην Ὀκτωβρίου ὡς «κρίσιμον», κατέστη ἄρά γε ἐν τῷ μεταξὺ τόσον σοβαρά, ὥστε οἱ τρεῖς ἥρωες ἀπώλεσαν πλέον τὸ θάρρος των διὰ τὴν ζωήν;

Τὴν ἀπάντησιν εἰς τὸ ἐρώτημα αὐτὸ —ἂν εἶναι δυνατὸν νὰ δοθῇ ἀσφαλὴς ἀπάντησις— θὰ μᾶς τὴν εἴπουν μόνον τὰ λείψανα τῆς ἐπὶ τοῦ Βίτε κατασκηνώσεώς των.

⁂

Τὸ Βίτε εἶναι ἡ ἀνατολικωτέρα τῶν νήσων τοῦ συμπλέγματος, τὸ ὁποῖον εἶναι γνωστὸν μὲ τὸ ὄνομα Σβάλμπαρντ ἢ Σπιτσβέργη. Ὁ Πέντερ Ἔλιασσεν, ὁ πλοίαρχος τῆς «Μπρατβάαγκ» μᾶς πληροφορεῖ ὅτι ὁλόκληρος σχεδὸν ἡ νῆσος εἶναι κεκαλυμμένη ὑπὸ στρώματος πάγου, τοῦ ὁποίου τὸ ὑψηλότερον σημεῖον φθάνει τὰ 200 ἕως 300 μέτρα ὑπὲρ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης. Μόνον εἰς δύο σημεῖα ὑπάρχει ἀκάλυπτον ἔδαφος, ἐπὶ τῆς βορειοανατολικῆς πλευρᾶς καὶ ἐπὶ τῆς νοτιοδυτικῆς κορυφῆς. Ἐπὶ τοῦ νοτιοδυτικοῦ αὐτοῦ ἀκρωτηρίου ἡ ἀκάλυπτος ἀπὸ πάγους ζώνη ἐκτείνεται εἰς μῆκος ἀρκετῶν χιλιομέτρων ἐπὶ τῆς ἀκτῆς. Σταματᾷ εἰς τὰ κράσπεδα τοῦ παγετῶνος, εἰς ὕψος 40 ἕως 50 μέτρων. Τὸ πλάτος τῆς ζώνης αὐτῆς εἶναι διάφορον. Ἐκεῖ ὅπου ἀνευρέθη ἡ κατασκήνωσις τοῦ Ἀντρέ, φθάνει τὰ δύο περίπου χιλιόμετρα. Εἰς τὰ μισὰ περίπου τοῦ μήκους τῆς ζώνης αὐτῆς, γλῶσσα ξηρᾶς ἐκτείνεται πρὸς τὴν θάλασσαν. Τὸ ἔδαφος συνίσταται ἀπὸ στερεὰν πέτραν καὶ καλύπτεται πότε ἀπὸ βράχους, πότε ἀπὸ ἄμμον. Ἐπὶ τῆς παραλίας ἀπόκεινται θρύμματα βράχων. Κατὰ τὴν ἐπίσκεψιν τῆς «Μπρατβάαγκ», τὴν 5 καὶ 6 Αὐγούστου, εὑρίσκοντο ἐπὶ τῆς ἀκτῆς μεμονωμένα ὑπολείμματα χιόνος καὶ πάγου. Τοιαῦτα ὑπολείμματα ὑπῆρχον καὶ εἰς τὴν κατασκήνωσιν τοῦ Ἀντρέ, ὑπὸ τὴν σκιὰν βραχώδους προπετάσματος, τὸ ὁποῖον ὑψοῦτο περὶ τὰ 3 μέτρα ὑπεράνω τοῦ ἐδάφους. Τὸ ἐκ πάγου στρῶμα εἰς τὸ σημεῖον ἐκεῖνο εἶχε διάμετρον 40 ἕως 50 μέτρων καὶ ἦτο περίπου ὁλοστρόγγυλον μὲ μερικὰς βεβαίως γλώσσας ἐδῶ κ' ἐκεῖ. Εἰς τὸ στερεώτερον σημεῖον του εἶχε πάχος 2 ἴσως μέτρων, εἰς τὰς ἄκρας του ἦτο ὁ πάγος ρηχός. Ἡ ἐπάνω-ἐπάνω ἐπιφάνεια, πάχους 2 ἕως 3 ἑκατοστομέτρων, συνίστατο ἀπὸ πελτώδη πάγον, ἡ κυρίως μᾶζα του ἦτο πάγος σκληρός, ἀδιαφανής.

ΑΥΡΙΟΝ: ἡ συνέχεια.

ΜΟΝΟΝ ΕΙΣ ΤΟ
ΙΝΤΕΑΛ
ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΑΚΟΥΣΕΤΕ
1ον
ΤΟΝ ΜΩΡΙΣ ΣΕΒΑΛΙΕ
ὁμιλοῦντα φυσικώτατα καὶ νὰ ἀπολαύσετε τὰ ὡραῖα τραγούδια του.
2ον
ΤΟ ΕΞΥΠΝΟΤΕΡΟΝ ΜΙΚΥ—ΜΑΟΥΣ
3ον
ΝΕΑ ΟΜΙΛΟΥΝΤΑ ΕΠΙΚΑΙΡΑ
4ον
Η ΚΗΔΕΙΑ ΤΟΥ ΖΟΦΡ
ΔΕΟ

ΘΕΡΑΠΕΥΕΙ:
ΦΑΛΑΚΡΑΝ
ΤΡΙΧΟΠΤΩΣΙΝ
ΠΙΤΥΡΙΑΣΙΝ
ΤΡΙΧΟΦΑΓΟΝ
ΦΥΤΡΙΝ
ΕΚΖΕΜΑΤΙΝΗ ΘΕΡΑΠΕΥΕΙ ΟΛΑ ΤΑ ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ ΝΟΣΗΜΑΤΑ
Α. ΚΑΡΟΥΣΑΤΟΣ
ΕΜΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ 9 ΑΘΗΝΑΙ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ & ΘΡΑΚΗΣ
Θ. ΣΙΒΒΟΠΟΥΛΟΣ ΦΡΑΓΚΩΝ 38 ΘΕΣ|ΝΙΚΗ

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑΣ ΠΟΛΕΩΝ

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν ἐκτίθησιν εἰς μειοδοτικὸν συναγωνισμόν, ἐνεργηθησόμενον ἐν τοῖς γραφείοις αὐτοῦ, τὴν 26 τοῦ μηνὸς Ἰανουαρίου, ἡμέραν Δευτέραν, καὶ ὥραν 4 1)2—6 μ.μ. τὴν προμήθειαν τῶν κάτωθι εἰδῶν, πρὸς χρῆσιν τῆς Πυροσβεστικῆς Ὑπηρεσίας:

1) Ὀγδοήκοντα ζευγῶν μποτῶν ἀδιαβρόχων.

2) Διακοσίων πεντήκοντα μέτρων βαμβακίνου ὑφάσματος διπλοῦ (ἢ πεντακοσίων τοιούτων μονοῦ) βαθυκυάνου.

3) Διακοσίων πεντήκοντα (250) μέτρων μαλλίνου ὑφάσματος διπλοῦ.

4) Ὀγδοήκοντα χλαινῶν δερματίνων.

5) Ὀγδοήκοντα (80) ζωνῶν δερματίνων.

6) Κομβίων πορπῶν, σημάτων καὶ διακριτικῶν τῆς Πυροσβεστικῆς Ὑπηρεσίας.

7) Ἑκατὸν εἴκοσι (120) μέτρων ἀλομαλλίνων φανελλῶν ἐξωτερικῶν.

8) Χιλίων (1000) μέτρων ἀδιαβρόχου ὑφάσματος.

9) Διακοσίων πεντήκοντα (250) μέτρων μαλλίνου ὑφάσματος χονδροῦ.

Οἱ βουλόμενοι νὰ μετάσχωσι τοῦ συναγωνισμοῦ δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν τῶν ὅρων τοῦ συναγωνισμοῦ καὶ τῶν ἐπισήμων δειγμάτων προσερχόμενοι καθ' ἑκάστην ἐργάσιμον ἡμέραν καὶ ὥραν 12—1 π. μ. εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Πυροσβεστικῆς Ὑπηρεσίας (Μουρούζη ἀριθ. 4).

(Ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν)

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ

ΑΣΤΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ Π. Ε. Η «ΝΕΑ ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ»

Συνεταιρισμὸς ἀνεγνωρισμένος

Ἀνακοινωθὲν

Ὁ οἰκοδομικὸς Συνεταιρισμὸς ἡ «Νέα Κων)πολις» δέχεται προσφορὰς διὰ τὴν ἀνέγερσιν 95 περίπου οἰκιῶν διαφόρων τύπων.

Πληροφορίαι εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Συνεταιρισμοῦ (συνοικισμὸς Πολυγώνου ὁδὸς Ρώμα ἀριθ. 109) καθ' ἑκάστην ἀπὸ 6—8 μ.μ.

Τὴν δὲ Κυριακὴν 25ην Ἰανουαρίου ἐ.ἔ., ὁπότε λήγει καὶ ἡ προθεσμία, ἀπὸ 9 π.μ. μέχρι 6 μ.μ.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου)

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

Διακηρύττει ὅτι, μὴ ἐπιτευχθείσης τῆς ἐξευρέσεως οἰκήματος πληροῦντος τοὺς ὅρους τῆς ὑπ' ἀριθ. 79.916 ἀπὸ 24 Δ)βρίου π. ἔ. διακηρύξεως δημοπρασίας ἐπαναλαμβάνεται αὕτη τὴν Παρασκευὴν 23 Ἰανουαρίου ἐ. ἔ. καὶ ὥραν 10—12 π. μ. ὑπὸ τοὺς αὐτοὺς ὅρους τῆς ἀπὸ 4ης Δεκεμβρίου π. ἔ. διακηρύξεως ὡς ἐτροποποιήθη διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 79916 π. ἔ. ἀποφάσεως.

Διὰ πλείονας πληροφορίας ἀποταθήτωσαν οἱ ἐνδιαφερόμενοι εἰς τὸ Ἀρχιτεκτονικὸν Τμῆμα τοῦ ὑπουργείου, ἔνθα εἶνε κατατεθειμένα τὰ σχετικά.

Ὁ ὑπουργὸς
Γ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ ΕΡΓΑ ΛΑΚΩΝΙΑΣ

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας καλοῦνται οἱ Μέτοχοι οἱ μὴ καταβαλόντες ὁλόκληρον τὸ ποσὸν τῆς ἀξίας τῶν μετοχῶν, τὰς ὁποίας ἐδήλωσαν καὶ διὰ τὰς ὁποίας κατέβαλον εἰς τὴν Ἑταιρίαν ποσόν τι ἔναντι, ὅπως μέχρι τῆς 20ῆς Φεβρουαρίου ἐ.ἔ. καταβάλουν τὸ ὀφειλόμενον ὑπόλοιπον. Κατὰ τῶν μὴ συμμορφωθησομένων μὲ τὴν ἀπόφασιν αὐτὴν τοῦ ὑπουργείου θὰ ἐφαρμοσθοῦν αἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 12 τοῦ περὶ ἀνωνύμων Ἑταιριῶν νόμου 2190, ὅπως ὁρίζεται καὶ διὰ τοῦ ἄρθρου 6 τοῦ Καταστατικοῦ τῆς Ἑταιρίας.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ἡ Ἑταιρία Φαουντέσιον γνωστοποιεῖ, ὅτι ἀκυρωθείσης τῆς δημοπρασίας διὰ τὴν προμήθειαν 5000—6000 τόννων ἀγγλικῶν γαιανθράκων Κάρδιφ, τῆς διενεργηθείσης τὴν 10ην Ἰανουαρίου ἐ.ἔ. εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Χρηματιστηρίου Ἐμπορευμάτων Θεσσαλονίκης, προκηρύσσει νέαν τοιαύτην τὴν 31ην Ἰανουαρίου ἐ.ἔ., ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος Σάββατον καὶ ὥραν 11.30' μέχρι 12ης μεσημβρινῆς, εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ αὐτοῦ ὡς ἄνω Χρηματιστηρίου διὰ τὴν προμήθειαν τεσσάρων χιλιάδων μέχρι τεσσάρων χιλιάδων πεντακοσίων (4.000—4.500) τόννων ἀγγλικῶν γαιανθράκων Κάρδιφ, συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους, ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν προσερχόμενοι καθ' ἑκάστην εἴτε εἰς τὰ ἐν Θεσσαλονίκῃ Γραφεῖα τῆς Ἑταιρίας Φαουντέσιον, 102 λεωφόρος Δημοκρατίας, εἴτε εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις, 6 ὁδὸς Δραγατσανίου, ὥραν 11—12 μεσημβρινήν.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως τῆς Ἑταιρίας)

ΑΝΑΒΟΛΗ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ ΘΕΙΟΥ

Ὁ Αὐτόνομος Σταφιδικὸς Ὀργανισμὸς φέρει εἰς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων, ὅτι ὁ προκηρυχθεὶς διὰ τὴν 19ην Ἰανουαρίου ἐ.ἔ. δημόσιος μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ τὴν προμήθειαν 3,000 μέχρι 3,500 τόννων θείου ἀναβάλλεται διὰ τὴν 23ην ἰδίου μηνός, ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 5ην μ.μ., ὁπότε θέλει ὁριστικῶς ἐνεργηθῇ συμφώνως τῇ σχετικῇ διακηρύξει, ἧς οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν προσερχόμενοι εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Α.Σ.Ο., ὁδὸς Μητροπόλεως 9Α.

Δημοσιευθήτω διὰ τῶν λαβουσῶν ἔγγραφον ἐντολὴν ἐφημερίδων.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 19 Ἰανουαρίου 1931

(Ἐκ τοῦ Γραφείου τοῦ Α.Σ.Ο.)

[illegible] ΤΡΟΠΙΚΟΥ

Δίδει τελείαν στεγανότητα ἐπὶ πολλὰ ἔτη. Ἄνω τῶν 300 χιλιάδων τετραγωνικῶν μέτρων ἐπεστρώθησαν εἰς μίαν πενταετίαν ἐν Ἑλλάδι.

Ε. Κ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ & ΣΙΑ
Σταδίου 7 Ἀθῆναι
Μέγαρον Σίγγερ 6 Θεσ/νίκη

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

Η ΑΘΛΙΟΤΗΣ ΤΟΥ ΣΥΝΟΙΚΙΣΜΟΥ ΔΡΑΠΕΤΣΩΝΟΣ

ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΠΡΟΝΟΙΑΣ

Τὸ ἀπόγευμα τῆς Κυριακῆς ὁ ὑπουργὸς τῆς Προνοίας κ. Ἰασωνίδης συνοδευόμενος ὑπὸ τῶν βουλευτῶν καὶ γερουσιαστῶν Πειραιῶς καὶ ἄλλων περιφερειῶν, τοῦ διευθυντοῦ τῆς Προνοίας κ. Φραγκοπούλου, τῶν τμηματαρχῶν κ. κ. Βαλεντῆ καὶ Παπαδάκη καὶ τοῦ διευθυντοῦ τοῦ ἰδιαιτέρου του γραφείου κ. Βαλαβάνη ἐπεσκέφθησαν τὸν μεγάλον συνοικισμὸν Δραπετσῶνος.

Τὸν κ. ὑπουργὸν ὑπεδέχθη εἰς τὸ κεντρικὸν καφενεῖον τοῦ συνοικισμοῦ σύσσωμος ὁ λαὸς τῆς Δραπετσῶνος μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὴν ἐκτελεστικὴν ἐπιτροπὴν τοῦ συνοικισμοῦ ἐκ μέρους τῆς ὁποίας ὁ κ. Π. Παπαδόπουλος ἀνέγνωσεν ὑπόμνημα περιέχον λεπτομερῶς τὰς ἀνάγκας τοῦ ἐν λόγῳ συνοικισμοῦ διὰ τινας τῶν ὁποίων ὁ κ. ὑπουργὸς ἔδωκεν ἐντολὴν εἰς τὸν διευθυντὴν τῶν Τεχνικῶν Ὑπηρεσιῶν κ. Βαλεντῆν νὰ ἐνδιαφερθῇ τὸ τμῆμα του διὰ τὴν ταχυτέραν διευθέτησιν αὐτῶν.

Ἐπίσης εἰς τὸ ὑπόμνημα διεκτραγῳδεῖται ἡ ἀθλία ἀπὸ στεγαστικῆς ἀπόψεως κατάστασις τοῦ συνοικισμοῦ, ὅστις ἐπὶ ἔτη ἐγκατελείφθη τελείως εἰς τὴν τύχην του.

Ἀκολούθως ὁ κ. ὑπουργὸς διεβεβαίωσε τὴν ἐπιτροπὴν ὅτι κατὰ τὸ μέτρον τῆς οἰκονομικῆς ἀντοχῆς τοῦ ὑπουργείου θὰ πράξῃ πᾶν τὸ ἀνθρωπίνως δυνατὸν πρὸς ἐπούλωσιν τῶν σοβαρωτέρων ἀναγκῶν τοῦ συνοικισμοῦ.

Μετὰ ταῦτα ὁ κ. ὑπουργὸς διέδραμεν ἀκολουθούμενος ὑπὸ πλήθους πολλοῦ καὶ τῶν διευθυντῶν τῶν ὑπηρεσιῶν πρὸς πᾶσαν διεύθυνσιν τὸν συνοικισμὸν καὶ διεπίστωσε τὴν φρικώδη πράγματι κατάστασιν ἀπὸ ἀπόψεως στεγαστικῆς καὶ ρυμοτομίας τοῦ πολυανθρώπου αὐτοῦ συνοικισμοῦ.

Ὁ κ. ὑπουργὸς ἐκράτησε σημειώσεις ὅσων εἶδε καὶ διέγνωσε κατὰ τὴν περιοδείαν του αὐτὴν διὰ νὰ φροντίσῃ διὰ τὰ περαιτέρω.

Ἐπίσης οἱ κάτοικοι Δραπετσῶνος ἐζήτησαν τὴν μεσολάβησιν τοῦ κ. ὑπουργοῦ διὰ τὴν διάλυσιν τοῦ ἐπὶ τῆς μεγάλης καὶ κεντρικωτάτης ἀρτηρίας τοῦ συνοικισμοῦ λειτουργοῦντος χαμαιτυπείου διότι θεωρεῖται καὶ εἶνε δημόσιος κίνδυνος διὰ τὴν ἠθικὴν τῶν ἀθώων πλασμάτων τοῦ μεγάλου τούτου συνοικισμοῦ.

Ὁ κ. Ἰασωνίδης ἐβεβαίωσεν ὅτι τὸ ζήτημα τοῦτο θὰ τὸ παρακολουθήσῃ μετὰ τῆς ἐξαιρετικῆς προσοχῆς, ἤδη δὲ ἔκαμε τὰς πρώτας αὐτοῦ ἐνεργείας εἰς τὸν κ. πρόεδρον τῆς κυβερνήσεως.

Τοὺς ὑπολοίπους συνοικισμοὺς τοῦ Πειραιῶς ὁ κ. ὑπουργὸς θὰ ἐπισκεφθῇ τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα.

Η ΥΔΡΕΥΣΙΣ ΤΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΩΝ ΣΥΝΟΙΚΙΣΜΩΝ

ΥΠΟΥΡΓΙΚΗ ΣΥΣΚΕΨΙΣ

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα ὁ ὑπουργὸς τῆς Προνοίας κ. Ἰασωνίδης μετέβη εἰς τὸ ὑπουργεῖον Συγκοινωνίας καὶ συνειργάσθη μετὰ τοῦ κ. Δίγκα διὰ τὸ ζήτημα τῆς ἐπεκτάσεως τῶν δικτύων ὑδρεύσεως τῆς Οὔλεν εἰς ὅλους τοὺς συνοικισμούς.

Ἐντὸς δεκαπενθημέρου ἐλπίζεται ὅτι τὸ ὑπουργεῖον Συγκοινωνίας θὰ εἶνε εἰς θέσιν νὰ γνωματεύσῃ ἐπὶ τοῦ προκειμένου.

—Οἱ συνοικισμοὶ τῆς Ε.Α.Π.

Κατόπιν συνεννοήσεως μεταξὺ τῶν κ. κ. ὑπουργῶν Προνοίας καὶ Γεωργίας ἀπεφασίσθη ὅπως οἱ διευθυνταὶ ἀμφοτέρων τῶν ὑπουργείων κ. κ. Φραγκόπουλος καὶ Δομέστιχος καταρτίσουν τὴν διχονομίαν τῆς παραδόσεως τῶν ἀστικῶν προσφυγικῶν συνοικισμῶν τῆς Ε.Α.Π. εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Προνοίας.

—Τὰ προσφυγικὰ Θεσσαλονίκης

Κατόπιν προσκλήσεως τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Γεωργίας ἀφίχθη χθὲς ἐκ Θεσσαλονίκης ὁ ἐκεῖ διευθυντὴς τῆς Ἀποκαταστάσεως κ. Μ. Παπαδόπουλος.

Ὁ κ. Παπαδόπουλος ἔσχε χθὲς συνεργασίαν καὶ μετὰ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Προνοίας διὰ προσφυγικὰ ζητήματα.

—Τὰ ζητήματα Κορίνθου

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα ὁ κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως συνειργάσθη μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Προνοίας κ. Ἰασωνίδου καὶ τοῦ ὑφυπουργοῦ κ. Παπαδάτου ἐν σχέσει πρὸς τὰ αἰτήματα τῶν σεισμοπαθῶν τῆς Κορίνθου.

ΜΕ ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ
ΚΑΠΑΡΔΙΝΕΣ
ΚΟΣΤΟΥΜΙΑ
ἐπὶ παραγγελίᾳ.
ΚΑΣΜΗΡΙΑ
Μοδέρνα ὅλα τὰ σχέδια, μὲ πραγματικῶς μεγάλας ἐκπτώσεις. Δοκιμάσατε.
ΠΑΖΑΡ
Στοὰ Ἀρσακείου

—Β. ΠΑΣΤΟΣ, μαιευτὴρ-γυναικολόγος, Πανεπιστημίου Βιέννης. Ἀθῆναι Πατησίων 115. Πειραιεὺς Τσαμαδοῦ 31. Μέγαρον Ζερβοῦ.

Εἰς τὸν αἰῶνα τῆς ἐπιστήμης

Οἱ Καταστροφεῖς

Μία περιπετειώδης ἱστορία γνῶν ἀπὸ τὴν φοβερὰν «Μαύρην Ἀκτῖνα»

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Προηγήθησαν αἱ ἀσκήσεις τῆς μνήμης. Ἕνας καθηγητὴς τῆς ἔδειχνεν ἐπάνω εἰς ἕναν γεωγραφικὸν χάρτην, τοὺς ποταμούς, τὰς πόλεις, τὰ βουνά. Κατ' ἀρχὰς ἀργά, κατόπιν γρήγορα, ἐνῷ ἐκείνη ὤφειλε νὰ ὀνομάζῃ καθ' ἕνα χωριστά.

Ὕστερα παρηκολούθει διαλέξεις, συζητήσεις, τῶν ὁποίων ἔπρεπε νὰ δίδῃ μίαν περίληψιν ἀπὸ μνήμης, ἄνευ σημειώσεων.

Κατόπιν ἦλθεν εἰς τὰς ὀπτικὰς ἀσκήσεις. Εἰς τοῦτο ἐφήρμοζαν μίαν παλαιὰν κινεζικὴν μέθοδον. Τοποθετοῦν δηλ. μέσα εἰς ἕνα κουτί, καρφιά, κουμπιά, χάνδρες καὶ διάφορα ἄλλα ἀντικείμενα. Τὰ ἀνακατεύουν ὅλα μαζί. Τ' ἀφήνουν ἔτσι ἐπὶ ἕνα λεπτὸ ἐμπρὸς εἰς τὸν μαθητὴν καὶ κατόπιν τὰ σκεπάζουν. Ὁ μαθητὴς πρέπει τότε νὰ πῇ τί εἶδε. Ἐπὶ παραδείγματος χάριν: πέντε καρφιά, ἐννέα κουμπιὰ ἐκ τῶν ὁποίων δύο κοκκάλινα, τρία φιλντισένια καὶ ἕνα κρυστάλλινο, δώδεκα χάνδρες ἐκ τῶν ὁποίων πέντε κόκκινες, τρεῖς ἄσπρες, δύο μαῦρες, μία πράσινη καὶ μία κίτρινη, ἕνα δακτυλίδι μπρούντζινο καὶ οὕτω καθ' ἑξῆς...

Ἡ Σοφία εἶχε συνηθίσει γρήγορα σ' αὐτὴν τὴν ἄσκησι.

Τὴν παρέδωσαν εἰς ἕναν περίφημον καθηγητὴν τοῦ πιάνου, εἰς ἕναν ἄλλον τοῦ τραγουδιοῦ καὶ εἰς ἕνα διδάσκαλον ἀρχαίων καὶ μοντέρνων χορῶν. Ἔμαθε νὰ ἱππεύῃ, νὰ διευθύνῃ μοτοσυκλέττα, αὐτοκίνητο καὶ νὰ παίζῃ μπρὶτζ....

Τέλος μίαν ἡμέρα, εἰς τὴν αἴθουσα ὅπου εἰργάζετο μπῆκε ἕνας ὑψηλὸς καὶ καλοντυμένος τζέντλεμαν, καλοξυρισμένος, μονυελοφορῶν καὶ γαντωμένος τὸν ὁποῖον ἀνεγνώρισε μετὰ πολλῆς δυσκολίας. Ἦταν ὁ Ἠλίας Φλέτσερ.

Τῆς εἶπεν ἁπλᾶ:

—Εἶσθε τελείως ἕτοιμη, δὲν ἀπομένει παρὰ νὰ ντυθῆτε. Φεύγομεν αὔριο γιὰ τὸ Παρίσι.... Ἀπόψε, λοιπόν, πηγαίνετε ν' ἀποχαιρετήσετε τοὺς γονεῖς σας...

Ἔφυγαν πράγματι τὴν ἑπομένη γιὰ τὸ Παρίσι, ἀπὸ ἐκεῖ μετέβησαν εἰς τὴν Γένουαν καὶ κατόπιν εἰς τὴν Ρώμην ὅπου ἡ Μὼντ Φλέτσερ ἔγινε δεκτὴ σὰν βασίλισσα. Ὅλοι τὴν περιτριγύριζαν, τὴν ἐφλερτάριζαν, τὴν ἐτιμοῦσαν.

Ἐκεῖ ἕνα βράδυ ἄρχισε νὰ κάμῃ τὰ πρῶτα της βήματα εἰς τὴν κατασκοπείαν. Ἐνεργητική, ἔξυπνη, ἤξευρε νὰ βλέπῃ, νὰ παρατηρῇ, ν' ἀκούῃ, χωρὶς νὰ φαίνεται ὅτι δίδει τὴν παραμικρὰν προσοχήν. Καὶ χάρις σ' αὐτὴν ὁ Φλέτσερ κατώρθωνε νὰ μάθῃ πολλὰ πράγματα.

Ἐκεῖ ὅμως ποὺ ἀνεδείχθη πράγματι ἀκαταγώνιστος κατάσκοπος ἦταν στὸ Λονδῖνο κατὰ τὸ διάστημα δύο διεθνῶν συνεδρίων. Καὶ τὸ περιεργότερον εἶναι ὅτι τῆς ἄρεσεν ὑπερβολικὰ αὐτὸ τὸ παιχνίδι.

Ἡ ὀμορφιά της, ἡ γοητεία της, ἡ εὐφυΐα της, ἡ νεότης της, ἡ χάρις της, τὸ ἐνδιαφέρον ποὺ ἔδειχνε σὲ ζητήματα σοβαρά, ἔκαμαν ὅλους ἐκείνους τοὺς ἀνθρώπους, ποὺ τὴν περιτριγύριζαν νὰ τῆς λέγουν πράγματα, τὰ ὁποῖα ἔπρεπε νὰ κρατοῦν μυστικά.

Ἡ Μὼντ ἔβλεπεν, ἄκουε καὶ δὲν τῆς διέφευγε τίποτε. Καὶ τὸ ἴδιο βράδυ, χωρὶς νὰ ἔχῃ κρατήσῃ καμμίαν σημείωσι καὶ χωρὶς νὰ λαθεύῃ ἐπανελάμβανε τὰ πάντα εἰς τὸν Φλέτσερ, ὁ ὁποῖος τὰ ἐχρησιμοποίει ὅπως τὸν συνέφερε, καὶ εἰς βάρος συνήθως τῶν Κυβερνήσεων τῆς Ρώμης καὶ τῶν Παρισίων, τοῦ Βερολίνου καὶ τοῦ Λονδίνου.

X

ΑΙ ΔΟΚΙΜΑΙ ΤΟΥ «ΚΗΦΗΝΟΣ»

Ἐμπρὸς εἰς τὸ τελειωμένον πλέον ἀεροπλάνον, στολισμένο μὲ ταινίες μὲ ἀγγλικὰ καὶ γαλλικὰ χρώματα, ὁ Πὼλ Κλάρις ντ' Οὔλμοντ, ὁ Τζὼν Πέρσιβαλ ντ' Ἀρλαίν, ὁ Ριχάρδος ντ' Ἱερβὶλ καὶ ἡ Βεατρίκη ἐστέκοντο ὄρθιοι, ὀλίγον χλωμοί, κρατοῦντες ἕνα κύπελλο σαμπάνιας στὸ χέρι...

Ὅλοι οἱ ἐργάται, οἱ ὁποῖοι συνειργάσθησαν εἰς τὴν κατασκευὴν τοῦ ἀεροπλάνου ἦσαν παρόντες... Καὶ ἡ Φαρόντ, μεταξὺ τῆς Σελεστίνας καὶ τοῦ Ναυάρχου, ποὺ ἐγέμιζαν τὰ ποτήρια, ἐκρατοῦσεν ἀγέρωχος ἕνα δίσκον φορτωμένο μπισκότα.

Ἐμπρὸς στὸν ἐφευρέτη καὶ στοὺς συνεργάτες του ἐστέκοντο ὁ Ἠλίας Φλέτσερ, ἡ κόρη του Μὼντ καὶ ὁ Σαρὼζ-Ἐφιμοβὶτς Οὔλλα-Κάν, οἱ ὁποῖοι εἶχαν φθάσει πρὸ ὀλίγων στιγμῶν.

Ὅταν ἐγέμισαν ὅλα τὰ ποτήρια, ὁ Κλάρις ντ' Οὔλμοντ ἔλαβε τὸν λόγον καὶ ἀφοῦ ἔρριξε ἕνα χαρούμενο βλέμμα πρὸς τὸ ἀεροπλάνο, εἶπε σηκώνοντας τὸ κύπελλο:

—Φίλοι μου, ἀγαπητοί μου συνεργάται, τὸ ἔργον μας ἔχει περατωθῆ σήμερον. Τὸ ἀεροπλάνον, ὁ κινητὴρ ἔχουν τελειώσει, ὡς καὶ ἡ συσκευὴ ἡ ὀνομασθεῖσα ἀπὸ σᾶς ἀγαπητέ μου Φλέτσερ, «ραδιοπολυβόλον», τῆς ὁποίας γνωρίζετε τὸν προορισμὸν καὶ τὰ ἀποτελέσματα. Μετ' ὀλίγον, ἐνώπιον σας, ὁ ταγματάρχης Ριχάρδος ντ' Ἱερβὶλ θὰ δώσῃ τὸ βάπτισμα τοῦ ἀέρος εἰς τὰ παρθένα ἀκόμη πτερά. Ἡ τιμὴ αὐτὴ τοῦ ἀνήκει δικαιωματικῶς, διότι ἄνευ τῆς ἁρμοδιότητός του, τῆς ἐπιστημονικῆς του εὐσυνειδησίας, τῆς ἐργατικότητός του, θὰ περιεπίπταμεν ἴσως σὲ ἀνεπανόρθωτα σφάλματα.

—Μπράβο! Ζήτω ὁ ταγματάρχης!

Μὲ τὰ χέρια καὶ τὰ κύπελλα ὑψωμένα, οἱ ἐργάται ἐζητωκραύγαζαν τὸν ἀξιωματικόν... Ὅταν αἱ ἐνθουσιώδεις κραυγαὶ ἔπαυσαν, ὁ Κλάρις ντ' Οὔλμοντ, ἀπευθυνόμενος στοὺς ξένους του, εἶπε:

—Ἀγαπητέ μου Φλέτσερ, ἢ καλύτερα ἀγαπητέ μου φίλε, ἐπιτρέψατέ μου νὰ ἑνώσω τὸ ὄνομά σας μὲ τὰ δικά μας. Παρουσιασθήκατε στὴ ζωή μου σὲ μιὰ στιγμὴ κρίσιμη γιὰ ὅλους μας. Ἡ διορατικότης σας καὶ ἡ πνευματική σας ἱκανότης σᾶς ἐβοήθησαν νὰ ἐννοήσετε αὐτό, ποὺ ἐτόλμησα νὰ πραγματοποιήσω καὶ ἡ γενναιοδωρία σας μ' ἐβοήθησαν ν' ἀποπερατώσω τὸ ἔργον μου. Δὲν ἐδιστάσατε νὰ προσφέρετε ἕνα μέρος τῆς περιουσίας σας γιὰ νὰ πραγματοποιηθῇ κάτι, ποὺ εἰς ὅλους ἐφαίνετο χίμαιρα, καὶ ποὺ ἄνευ τῆς ἰδικῆς σας ὑποστηρίξεως θὰ ἔμενεν ἀπραγματοποίητο. Σᾶς ἐκφράζω, λοιπόν, σήμερον τὴν εὐγνωμοσύνην μου.

(Ἀκολουθεῖ)

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ Α. Ε.
1C5 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ
ΔΙΑ ΠΑΣΑΝ ΣΥΝΑΛΛΑΓΗΝ ΣΑΣ ΑΠΟΤΑΘΗΤΕ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΠΡΟΣ ΑΥΤΑ

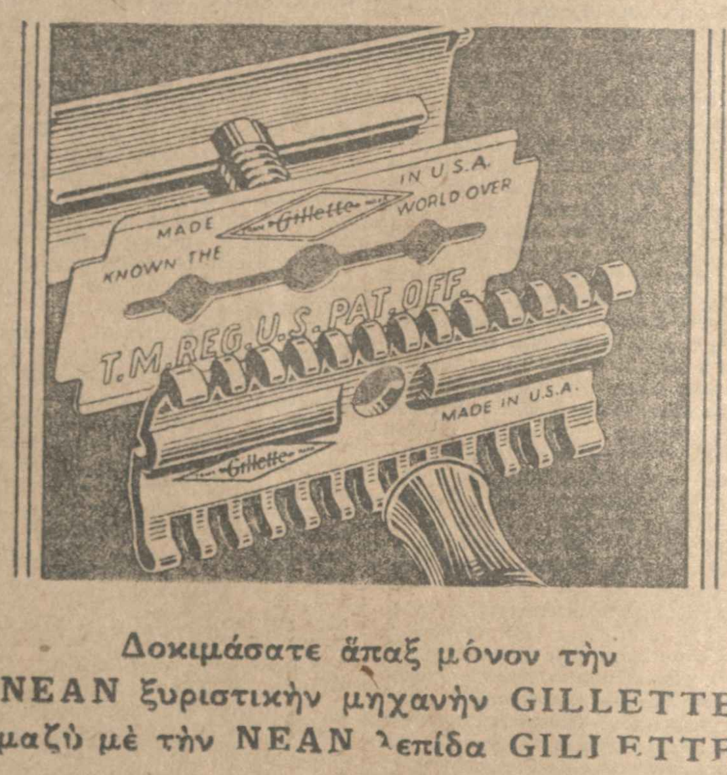
ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΑΙ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΔΡΑΧ. 423.147.267
Πᾶσαι αἱ Τραπεζιτικαὶ ἐργασίαι ὑπὸ ὅρους συμφέροντας.
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ	ΑΙΓΙΟΝ	ΛΑΡΙΣΣΑ	ΛΑΔΚΙΣ	ΡΕΘΥΜΝΟΣ
ΑΡΓΟΣ	ΚΑΛΑΜΑΙ	ΤΡΙΚΚΑΛΑ	ΚΑΡΔΙΤΣΑ	ΦΑΡΣΑΛΑ
ΠΥΡΓΟΣ	ΣΥΡΟΣ	ΜΥΤΙΛΗΝΗ	ΚΑΒΑΛΛΑ	ΙΣΤΙΑΙΑ
ΠΑΤΡΑΙ	ΧΙΟΣ	ΧΑΝΙΑ	ΠΡΕΒΕΖΑ	ΦΛΩΡΙΝΑ
ΚΕΡΚΥΡΑ	ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ	ΖΑΚΥΝΘΟΣ	ΚΑΡΛΟΒΑΣΙ	ΑΓΡΙΝΙΟΝ
ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑ	ΒΟΛΟΣ	ΠΑΘΜΑΡΙΟΝ	ΒΑΘΥ	ΑΜΑΔΙΑΣ
ΝΑΥΠΛΙΟΝ	ΘΕΣ/ΝΙΚΗ	ΤΡΙΠΟΛΙΣ	ΝΑΞΟΣ	ΛΑΜΙΑ

ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΑΙ εἰς τὰς κυριωτέρας πόλεις ΕΛΛΑΔΟΣ & ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΣΥΜΜΕΤΟΧΟΣ ΤΗΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝῼ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ
COMMERCIAL BANK OF THE NEAR EAST L^TD
4 LONDON WALL BULDINGS EC 2
[illegible] ὑποκαταστήματα ἐν ΚΩΝ)ΠΟΛΕΙ & ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙᾼ
Καταθέσεις ἐν ὄψει καὶ ἐπὶ προθεσμίᾳ ἀποδοτέαι εἰς ὃ νόμισμα ἐγένοντο. ὑπὸ ὅρους συμφέροντας.
Ταμιευτήριον μέχρι 100.000 δρ. 4 1)4 ο)ο ἀπηλλαγμένον φόρου

HELLENIC BANK TRUST COMPANY
ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ
ΤΡΑΠΕΖΑ ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΥΠΟ ΤΗΣ
ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΚΕΦΑΛΑΙΑ . . . . . ΔΟΛΛΑΡΙΑ 1.500.000.-
Δέχεται καταθέσεις καὶ ἐκτελεῖ πάσης φύσεως τραπεζιτικὰς ἐργασίας ὑπὸ λίαν εὐνοϊκοὺς ὅρους.
Οἱ ἔχοντες συναλλαγὰς καὶ συμφέροντα ἐν Ἀμερικῇ δύνανται ν' ἀποτείνωνται εἴτε ἀπ' εὐθείας πρὸς τὴν HELLENIC BANK TRUST Co. 51 MAIDEN LANE, NEW YORK, U. S. A., εἴτε πρὸς τὴν ΕΘΝΙΚΗΝ ΤΡΑΠΕΖΑΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ, ἐν Ἀθήναις μὲν εἰς τὸ Κεντρικὸν Κατάστημα (Τμῆμα Ἐργασιῶν Ἀμερικῆς), ἐν ταῖς Ἐπαρχίαις δὲ εἰς τὰ κατὰ τόπους Ὑποκαταστήματα αὐτῆς.
Τὸ ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ Πρακτορεῖον τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης (51 MAIDEN LANE) καὶ τὸ ἐν Σικάγῳ Γραφεῖον της (33 S. CLARK STREET) ἐξακολουθοῦν λειτουργοῦντα.

ΤΕΛΕΙΩΣ ΑΝΩΔΥΝΟΣ



Δοκιμάσατε ἅπαξ μόνον τὴν ΝΕΑΝ ξυριστικὴν μηχανὴν GILLETTE μαζὺ μὲ τὴν ΝΕΑΝ λεπίδα GILLETTE

δὲν "τραβᾷ" τὴν ἐπιδερμίδα καὶ δού ὁ λόγος.

Αἱ γωνίαι της ἔχουσιν εἰδικῶς ἐνισχυθῆ οὕτως ὥστε νὰ ἀντέχωσι κατὰ παντὸς κτυπήματος. Ἔστω καὶ ἂν ἀφήσητε νὰ πέσῃ ἡ νέα σας ξυριστικὴ μηχανὴ Gillette, ἡ λεπὶς δὲν θὰ πάθῃ βλάβην, καθότι αἱ γωνίαι της εἶναι τετραγωνικῶς ἀποκομμέναι. Τοιουτοτρόπως οὐδεμία πίεσις ἐνεργεῖται ἐπὶ τῶν γωνιῶν τῆς λεπίδος, οὔτε καὶ ὅταν εἶναι βιδωμένη εἰς τὴν μηχανήν.

Πηγαίνετε αὐθημερὸν νὰ ἰδῆτε τὴν νέαν σας ξυριστικὴν μηχανὴν Gillette, ἐπίχρυσον 24 καρατίων. Σᾶς περιμένει μέσα εἰς μίαν θελκτικὴν τατηθήκην, συνοδεύεται ἀπὸ ἕνα κουτάκι λεπίδων ἐντὸς τοῦ ὁποίου θὰ εὕρητε μίαν νέαν λεπίδα Gillette.

NEW
Gillette
BLADE

Αἱ νέαι λεπίδες Gillette δύνανται νὰ χρησιμοποιηθῶσιν ἐξ ἴσου καὶ εἰς πᾶσαν γνησίαν ξυριστικὴν μηχανὴν Gillette.

Η ΝΕΑ GILLETTE
Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ καταστήματα.

ΑΝΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

(Η ΖΩΗ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ)

Αἱ ἀνάγκαι τῶν Καλαμῶν

ΚΑΛΑΜΑΙ. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τὸ δημοτικὸν συμβούλιον Καλαμῶν, λαβὸν ὑπ' ὄψει τὴν δυσφορίαν τῶν καταναλωτῶν τοῦ ἠλεκτρικοῦ ρεύματος, συνεπείᾳ τῶν ὑπερβολικῶν ἀξιώσεων τῆς ἠλεκτρικῆς ἑταιρείας, ἀφ' ἑτέρου δὲ τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ πόροι τοῦ Δήμου εἶνε τελείως ἀνεπαρκεῖς διὰ τὴν θεραπείαν τῶν πολλαπλῶν ἀναγκῶν τῆς πόλεως, ἐνέκρινε τὰ κάτωθι τηλεγραφήματα, ἅτινα ἀπεστάλησαν εἰς τὴν κυβέρνησιν:

«Δημοτικὸν Συμβούλιον ὁμογνωμόνως διερμηνεῦον γενικὴν δυσφορίαν καταναλωτῶν παρακαλεῖ ρυθμίσατε ταχύτερον ζήτημα ἠλεκτροφωτισμοῦ Καλαμῶν κατὰ τρόπον συνᾴδοντα πρὸς δικαίας ἀπόψεις Δήμου καὶ καταναλωτῶν λαμβάνοντες ὑπ' ὄψιν ὅσα ἐπὶ πλέον ἐπὶ τετραετίαν εἰσέπραξεν Ἑταιρεία Ἠλεκτροφωτισμοῦ ἀπὸ μέρους τῆς πόλεως Καλαμῶν».

* * *

«Δημοτικὸν Συμβούλιον Καλαμῶν ὁμοψήφως ὑποβάλλει θερμὴν παράκλησιν συμφώνως πρὸς ὑπόσχεσιν κ. πρωθυπουργοῦ αὐξηθῇ ταχέως ἡ πρὸς Δῆμον Καλαμῶν κρατικὴ ἐπιχορήγησις κατὰ τρόπον δίκαιον καὶ ἀνάλογον πρὸς ὅσα πόλις Καλαμῶν εἰσφέρει εἰς δημόσια οἰκονομικά. Ἐκκρεμότης ζητήματος προκαλεῖ γενικὴν δυσφορίαν.

Πρόεδρος Δημ. Συμβουλίου
Παν. Ἱππόλυτος».

Ἱδρύεται Καπνικὴ Ἕνωσις ἐν Σέρραις

ΣΕΡΡΑΙ. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἡ ἀνάγκη τῆς ἱδρύσεως μιᾶς καπνικῆς ὀργανώσεως, δυναμένης νὰ ἀναλάβῃ μετὰ σθένους καὶ ἐπιμελείας τὸ ἔργον τῆς ἐξυπηρετήσεως τοῦ καπνοπαραγωγικοῦ κόσμου, ἐγένετο πρὸ πολλοῦ ἀντιληπτὴ παρὰ τῶν παραγωγῶν, τοσοῦτον μᾶλλον καθόσον τὰ συμφέροντα τῶν δὲν ἐξυπηρετοῦντο μέχρι τοῦδε ἀποτελεσματικῶς καὶ δι' ἄλλους μὲν λόγους, ἀλλὰ καὶ διότι ἡ ἕνωσις συν)σμῶν Σερρῶν, ἀπησχολημένη μὲ ὅλα τὰ γεωργικὰ ζητήματα, δὲν ἦτο εἰς θέσιν νὰ ἐξυπηρετήσῃ προσηκόντως τοὺς καπνοπαραγωγούς.

Τούτου δοθέντος ἤρχισεν ἀπὸ τινος ζωηρὰ κίνησις μεταξὺ τῶν διαφόρων καπνικῶν ὀργανώσεων τοῦ νομοῦ μας, πρὸς ἵδρυσιν ἑνώσεως καπνικῶν συν)σμῶν. Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον συνεκλήθη προχθὲς εἰς Δοβίσταν σύσκεψις, εἰς τὴν ὁποίαν παρέστησαν ἀντιπρόσωποι τῶν ἑξῆς ὀργανώσεων:

Ἐπαρχίας Σερρῶν, Κτηματικῆς Τραπέζης, Ἀγροτικῆς Τραπέζης καὶ «Γεωργ. Πιστωτ. Συν.», Πενταπόλεως μὲ ἀντιπροσώπους τοὺς κ.κ. Οἰκονόμου, Νιγριτινὸν καὶ Καυλῆν, «Δήμητρας», «Ἀγάπης» καὶ Ἀγροτικῆς Τραπέζης, Ἁγίου Πνεύματος μὲ ἀντιπροσώπους τοὺς κ.κ. Μόσχον, Ἀγγελίδην καὶ Πήλιον καὶ τοῦ Γεωργικοῦ Συνεταιρισμοῦ Νέου Σουλίου μὲ τὸν κ. Βρέττον.

Ἐν ἀρχῇ τῆς συσκέψεως ἐξητάσθη κατὰ πόσον θὰ ἦτο συμφέρουσα ἡ ἵδρυσις καπνικῆς Ἑνώσεως καὶ κατὰ πόσον θὰ ἦσαν σύμφωνοι οἱ ἐνδιαφερόμενοι Συνεταιρισμοί. Ἀφοῦ δὲ ἐπεκράτησε ὁμογνωμία ὡς πρὸς τὸ ζήτημα αὐτὸ καὶ ἔγινε δεκτὴ ἡ ἵδρυσις Καπνικῆς Ἑνώσεως, ἀπεφασίσθη ὅπως οἱ διάφοροι ἀντιπρόσωποι ἐπανερχόμενοι εἰς τὰ χωρία των συγκαλέσουν γενικὰς συνελεύσεις ἵνα λάβουν ἐξουσιοδότησιν διὰ τὴν ἵδρυσιν τῆς Καπνικῆς Ἑνώσεως.

Ἀπεφασίσθη δὲ προσέτι ὅπως ἐντὸς δεκαπέντε ἡμερῶν συνέλθουν καὶ πάλιν, τὴν φορὰν δὲ αὐτὴν εἰς Πεντάπολιν, διὰ νὰ θέσουν τελειωτικῶς τὰς βάσεις τῆς Ἑνώσεως καὶ ψηφισθῇ τὸ καταστατικόν.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Κουβέρτες μάλλινες δραχ. 180 καὶ 220. Κουβέρτες μάλλινες πολυτελείας δραχ. 380. Πάμφθηνα σκεύη μαγειρικῆς καὶ ἐπιτραπέζια ἐξ ἀλουμινίου Ἐλβετικοῦ. Σινδόνια, Κάλτσες, Ὑαλικά.

Γραφεῖον Ἀντιπροσωπειῶν
ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ 16Α

ΑΛΤ!
Πωλοῦνται ὅλαι αἱ ἀθηναϊκαὶ ἐφημερίδες καὶ περιοδικὰ παλαιῶν ἡμερομηνιῶν εἰς τὸ χαρτοπωλεῖον ΠΕΤΡΟΥ ΚΡΙΑΛΗ, Σοφοκλέους 7, (Στοὰ Πάππου).

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

κ. Ν. Α. Λαμίαν. Ἐλήφθη ἀπόφασις ὅπως ἡ πληρωμὴ τῶν ἀγροτικῶν μητρώων ἀρχίσῃ ἀπὸ τοῦ ἑπομένου μηνός.

κ. Ε. Χ. Κ. Ἱστιαίαν. Δὲν προεκηρύχθη, οὔτε ὑπάρχει σκέψις νὰ προκηρυχθῇ, πρὸς τὸ παρόν. 2) Δὲν ἔχει καμμίαν σχέσιν ὁ ἕνας διαγωνισμὸς μὲ τὸν ἄλλον.

Ἰσίδωρον, Ἐνταῦθα. Ὑπάρχουν δύο σχολαὶ μαχίμων ναυτοπαίδων: 1) Δοκίμων ὑπαξ)κῶν. Ἡλικία 15—17 ἐτῶν καὶ ἀπολυτήριον δημοτικοῦ σχολείου. Ἡ σχολὴ λειτουργεῖ εἰς τὸν Πόρον. Διαγωνισμὸς θὰ προκηρυχθῇ πιθανῶς τὸν Μάϊον. 2) Ὑπαξιωματικῶν μηχανικῶν: Ἡλικία 14—17 ἐτῶν καὶ ἀπολυτήριον 6' τάξεως ἑξαταξίου γυμνασίου. Ἡ σχολὴ λειτουργεῖ εἰς τὸν Ναύσταθμον.

κ. Κ. Πανουσόπουλον, Πόρον. Ὁμοίως. Διαγωνισμὸς δὲν προεκηρύχθη ἀκόμη.

κ. Γ. Βαφειάδην, Μπογιάτι. Στείλατέ μας τὰ χαρτιά σας καὶ θὰ φροντίσωμεν.

κ. Γ. Στεφανίδην, Θεσσαλονίκην. Ἀποστέλλομεν ἐκδοθὲν πιστοποιητικὸν ἰθαγενείας. Φροντίζομεν διὰ τὴν ἄρσιν τῆς ἀναστολῆς.

κ. Μ. Μουλόπουλον, Αἴγιον. Ἔχομεν ἀνταποκριτήν.

κ. Γ. Δ. Π. Θεσσαλονίκην. Ἐφ' ὅσον συνεπληρώσατε δωδεκαετῆ ὑπηρεσίαν θὰ λάβετε δώδεκα μισθοὺς ὡς ἀποζημίωσιν καὶ τὰς κρατήσεις σας ἐκ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας ἀτόκως. 2) Οἱ κρινόμενοι ὑπὸ τῆς Α. Σ. Υ. Ε. ἀνίκανοι μὲ ἀναπηρίαν μέχρι 10 ο)ο δικαιοῦνται, πλὴν τῆς ἀποζημιώσεως καὶ ὁλοκλήρου τοῦ βοηθήματος ἐκ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας, ἀφαιρουμένων τῶν κρατήσεων αἵτινες θὰ τῆς ἐγίνοντο μέχρι συμπληρώσεως δωδεκαετίας ἀπὸ τῆς ἱδρύσεως τοῦ Ταμείου.

κ. Δ. Χ'' Δημητράκην, Ἀφφισσαν. Ἡ δήλωσις τοῦ περὶ οὗ πρόκειται εἶνε ἐκπρόθεσμος. Γράψατέ μας τὴν διεύθυνσίν σας καὶ ἀποστείλατε τὰ ἀνάλογα γραμματόσημα νὰ σᾶς ἐπιστρέψωμεν τὰ σταλέντα δικαιολογητικά.

'SOLLUX,,
ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ
WESTINGHOUSE

ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΑ ΜΟΝΟΦΩΤΑ
ΜΕΡΙΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ
Ἐθν. Τράπ. τῆς Ἑλλάδος
Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος
Ἀγροτ. Τρ. τῆς Ἑλλάδος
Ἰταλοελληνικὴ Τράπεζα
Τράπεζα Πειραιῶς
Μετοχ. Ταμεῖον ὑπαλλήλων
Γερουσία τῶν Ἑλλήνων
Ἠλεκτρ. Ἑτ. Παραγωγῆς
Αὐτοκίνητα Σεβρολὲ
κτλ. κτλ. κτλ.
Παρακαταθήκη παρὰ τοῖς
ΓΕΝ. ΑΝΤ.
ΑΔΕΛ. ΑΣΛΑΝΙΔΗ
Βύσσης 7 — Ἀθῆναι

Σαλοξίνη
γιὰ τὸ ὀδοντόπονο

ΙΟΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ LIMITED
ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ Τῼ 1839
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ εἰς πρώτην ζήτησιν καὶ ἐπὶ προθεσμίᾳ
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ (ἀνοικτὸν μέχρι τῆς 8ης μ.μ.)
ΔΑΝΕΙΑ ἐπ' ἐνεχύρῳ ὁμολογιῶν Ἐθνικῶν Δανείων, ὑπὸ συμφέροντας ὅρους

Εἰς μεγάλην συλλογήν, αἱ γνωσταὶ
ΘΕΡΜΑΣΤΡΑ
ΠΡΑΤΗΡΙΑ
ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΖΑΧΑΡΙΟΥ 8
Ὁδὸς Σταδίου 58Α

CARLO ERBA S. A.
MILANO-ITALIA
Ἡ μαγνησία «ΕΡΜΠΑ» εἰς φακέλλους καὶ εἰς φιάλας εἶνε τὸ ἀνώτερον, ἀποτελεσματικώτερον καὶ οἰκονομικώτερον καθαρκτικόν.
Ζητήσατε τὸ ἀπὸ τὸν φαρμακοποιόν σας.

ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩ

ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ

ΤΡΙΤΗ, 20

Ἀεροπορικῶς δι' Εὐ
Βελιγραδίου διὰ τῆς τα
ξοστοιχίας μέχρις 7 μ. μ.
Ἀεροπορικῶς διὰ Πάτ
τιζὶ διὰ τῆς Ἀεροεσπ
11 μ. μ.

Ἀεροπορικῶς διὰ Νότ
κὴν μέσῳ Μασσαλίας μέχ
ρας.

Ἀναχωρήσεις Σιδ)κῶς
ἁμ)ξίας Σεμπλὸν γίνεται
λληλογραφία μέχρι τῆς 11
συστημένη καὶ 12 1)2
Διὰ τῆς ταχείας ἁμαξοστ
χρι τῆς 6 μ.μ. ἡ συστημ
μ.μ. ἡ συνήθης.

Σιδηροδρομικῶς. Διὰ
Τρίπολιν, Καλάμας γίνετα
πλῆ ἀλ)φία μέχρι τῆς 6
ἡ δὲ συστημένη μέχρι τῆ
ρινῆς τῆς προτεραίας. Μ
χεῖαν Πατρῶν καὶ Τρι
ται δεκτὴ ἡ μὲν ἁπλῆ μέ
χρι τῆς 11.40' π. μ., ἡ
μένη μέχρι τῆς 10.40 π.

«Ὕδρα» 6 π. μ. Αἴ
«Ἰωάννα» 11 π. μ.
δραν, Σπέτσας, Κυπαρ
Μονεμβασίαν.

«Πτερωτή» 11 π. μ.
θανα, Πόρον.

Αἰγυπτιακὸν 11 π. μ.
λιν, Κωνστάντζαν.

«Πήλιον» 2 μ. μ. Χί
νην, Κάστρον, Λῆμνον,

«Λέων» 2 μ.μ. Ἡρά
θυμνον, Χανιά.

«Ἀρκαδία» 2 μ.μ. Χ
λον, Θεσσαλονίκην.

«Ἀμβρακία» 2 μ.μ.
λαξείδιον, Βιτρινίτσαν.

«Ἄρης» 2 μ.μ. Πά
κην, Λευκάδα, Πρέβεζ
ναν, Ἀμφιλοχίαν, Βόνιτ

«Πέτρος» 2 μ.μ. Πά
κάδα, Πρέβεζαν, Κόπ
φιλοχίαν, Ζαβέρδαν.

«Ρούμελη» 2 μ.μ. Ἀσ
τικα, Βασιλικήν, Λευκ
ζαν, Πάργαν, Ἡγουμεν
κυραν, Σαγιάδα.

«Ἰθάκη» 2 μ.μ. Κύ
Σίφνον, Σέριφον, Κίμω

«Μοσχάνθη» 2 μ. μ.
ρον, Νάξον, Ἴον, Οἴαν,
ἄγονον γραμμήν.

«Σάμος» 2 μ.μ. Σύ
Μύκονον, Ἅγ. Κηρύκ
σι, Βαθύ.

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐν
Πεσμαζόγλου, Πανεπιστ
53, ἐν διαμέρισμα εἰς
ροφον ἐξ ὀκτὼ κυρίων
καὶ λοιπῶν χρειωδῶν.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ
δωμάτια διὰ γραφεῖα.
προσόψεως πρὸς 1500
στον, τὰ δὲ ἐσωτερικὰ
δρχ. ἕκαστον.
Πληροφορίαι παρὰ
ρῳ κ. Νικολ. Χεύντρα
σμαζόγλου 11—12 π. μ.
στην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐπὶ
Πεσμαζόγλου καὶ ἀκριβ
τι τοῦ Χρηματιστηρίου
ρον ἡμιϋπόγειον
Πληροφορίαι γραφεῖα
12—1 καθ' ἑκάστην.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ μονοκατοι
ροφος μὲ κῆπον, νερὸ
φρέαρ, ἠλεκτρικὸν
φως πλησίον Σταθμοῦ
ροκόπου. Πληροφορίαι
ϊντάνη, Νοταρᾶ 112,

ΚΥΡΙΟΣ ἡλικίας 40 ἐτ
ρος δημόσιος ὑπάλληλος
μονίμως ἐν Ἀθήναις, καὶ
νείας καὶ ἠθικός, μὲ μ
ποιητικὸν καὶ μίαν ἰδιόκτ
διώροφον εἰς κεντρικ
θηνῶν, ἀξίας ἄνω 500 χ
μῶν, ζητεῖ νὰ νυμφευθῇ
ἢ καὶ χήρας (ἄνευ τέκν
ρᾶς, καλῆς οἰκογενείας,
τῶν 30 ἐτῶν, ἐχούσης
ξπεριουσίαν ἄνω τῶν 500
δραχμῶν. Μόνον σοβαρ
λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν κ
ματικὸν ὀνοματεπώνυμον
εὐθυνσίν των. Πᾶσα λεπτ
συνεννόησιν μόνον γραπτ
τε: κ. Πολυδέκτην Δ.
Ἐνταῦθα. Πὸστ Ρεστὰν
δρομικὸν Παράρτημα Ἀθ
τεία Συντάγματος).

ΛΟΓΙΣΤΗΣ μὲ δεκαετ
πεῖραν ζητεῖ νὰ κρατῇ β
κον ἢ καὶ μὲ ὥρας. Γρ
«Πρωΐαν».

ΞΕΝΗ ΚΥΡΙΑ ἐνοικιά
πολυτελῶς ἐπιπλωμένα
σεις ὕδατος ψυχροῦ, θερ
τροῦ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀβέρ
σκέψεις καθ' ἑκάστην.

Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ

Η ΕΔΡΑ ΤΗΣ ΜΕΤΕΩΡΟΛΟΓΙΑΣ

Κύριε Διευθυντά,

Ἐν τῷ φύλλῳ τῆς παρελθούσης Κυριακῆς 18 ἰστ. καὶ ἐν τῇ δευτέρᾳ στήλῃ τῆς ἐγκρίτου ὑμῶν ἐφημερίδος ἀνεγράφη, ὑπὸ τὸν τίτλον «Μετεωρολογικὴ Πολυτέλεια» ὅτι πλὴν τῶν ὑφισταμένων ἑδρῶν Μετεωρολογίας ἐν τοῖς Πανεπιστημίοις Ἀθηνῶν καὶ Θεσσαλονίκης, ἱδρύεται καὶ τρίτη τοιαύτη ἐν τῷ Ἐθνικῷ Μ. Πολυτεχνείῳ Ἀθηνῶν διὰ προσωπικοὺς λόγους.

Ἐπειδὴ πρόκειται προφανῶς περὶ ἀβλεψίας καὶ ἐσφαλμένων πληροφοριῶν, παρακαλοῦμεν ὅπως ἀνακοινώσητε τὰ κάτωθι:

1) Ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ Ἀθηνῶν δὲν ὑφίσταται ἕδρα Μετεωρολογίας, καταργηθεῖσα πρό τινων ἐτῶν. Ἀσκήσεις τινὲς μόνον ἐκτελοῦνται τῶν φοιτητῶν. Συνεπῶς ἐν Ἑλλάδι ὑπάρχει μία καὶ μόνη ἕδρα Μετεωρολογίας ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ Θεσσαλονίκης.

2) Καὶ ἂν ὑπῆρχε ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ Ἀθηνῶν ἕδρα Μετεωρολογίας, οὐδὲν ἐκ τούτου εἶχε νὰ ὠφεληθῇ τὸ Ε. Μ. Πολυτεχνεῖον, τὸ ὁποῖον ἔχει ἰδίας ἀνάγκας, ἴδιον σύστημα καὶ ἰδίας κατευθύνσεις.

3) Ἡ ἔκτακτος ἕδρα Μετεωρολογίας καὶ Ἀεροναυτιλίας ἱδρύεται ἐν τῷ Ε. Μ. Πολυτεχνείῳ, κατόπιν ἀποφάσεως τῆς Συνελεύσεως τῶν Καθηγητῶν πασῶν τῶν Σχολῶν τοῦ Ἱδρύματος καὶ προτάσεως τῶν οἰκείων Α. Σχολῶν, χάριν τῆς νέας Α. Σχολῆς Ἀγρονόμων - Τοπογράφων καὶ τοῦ τμήματος τῶν Μηχανολόγων Ἀεροπορίας τῆς Α. Σχολῆς τῶν Μηχανολόγων - Ἠλεκτρολόγων.

4) Οἱ καθηγηταὶ δὲν διορίζονται ἐν τῷ Ε. Μ. Πολυτεχνείῳ ἀπ' εὐθείας (ὡς τοῦτο γίνεται εἰς ἄλλας Σχολάς, Ναυτικήν, Στρατιωτικήν, κλπ.), ἀλλὰ κατόπιν αὐστηροτάτης κρίσεως τῶν σπουδῶν καὶ τῶν ἔργων τῶν ὑποψηφίων ἐνώπιον τοῦ Συλλόγου τῶν τακτικῶν καθηγητῶν διὰ φανερᾶς ἠτιολογημένης ψήφου ἑκάστου. Ἑπομένως εἰς οὐδένα εἶναι ἐπιτετραμμένον ἐκ τῶν προτέρων νὰ προδικάζῃ τὰς μελλούσας ταύτας ἀποφάσεις.

5) Ἂν μεταξὺ τῶν ὑποψηφίων τοῦ πρόκειται νὰ κριθοῦν, καταλεχθοῦν καὶ καθηγηταὶ Πανεπιστημίων (Θεσσαλονίκης ἢ Ἀθηνῶν) ἢ καὶ ἄλλων ἀναλόγων ἱδρυμάτων, τοῦτο θὰ εἶναι εὐτύχημα καὶ τιμὴ διὰ τὸ Ε. Μ. Πολυτεχνεῖον.

6) Ἐν περιπτώσει, καθ' ἣν ὁ ἐκλεγησόμενος καθηγητὴς χρησιμοποιηθῇ ὑπὸ ἑτέρων ὑπηρεσιῶν, τοῦτο δὲν ἀφορᾷ τὸ Ε. Μ. Πολυτεχνεῖον οὔτε ἡ νομοθεσία του τὸ ἀπαγορεύει, ἀντιθέτως τοῦτο θὰ ἦτο μεγάλη τιμὴ διὰ τὸ ἵδρυμα καὶ ἀναγνώρισις ὅτι ἐξελέγη ὁ ἄριστος τῶν ὑποψηφίων.

(Ἐκ τῆς Γραμματείας τοῦ Ἐθν. Μετσοβείου Πολυτεχνείου)

Η ΣΤΕΓΑΣΙΣ ΤΟΥ ΕΘΝΟΛΟΓΙΚΟΥ ΜΟΥΣΕΙΟΥ

Κύριε Διευθυντά,

Ἀπὸ πολλοῦ χρόνου συζητεῖται ἐξεύρεσις καταλλήλου διὰ τὴν στέγασιν τοῦ Ἐθνολογικοῦ Μουσείου κτιρίου. Ἐπὶ τοῦ προκειμένου μία μόνον λύσις ὑπάρχει, νὰ στεγασθῇ δηλαδὴ τοῦτο εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σταδίου σημερινὸν κτίριον τῆς Βουλῆς, ὅπερ, ὡς γνωστόν, μετὰ τὴν ἐπισκευὴν τοῦ κτιρίου τῶν Παλαιῶν Ἀνακτόρων καὶ τὴν εἰς αὐτὸ ἐγκατάστασιν τῶν 2 Νομοθ. Σωμάτων κ. ἄ., θέλει ἀπομείνει κενόν.

Τὸ ἀνωτέρω κτίριον, ἐκτὸς τῶν ἄλλων πλεονεκτημάτων (τοποθεσία, χῶρος κλπ.) τὰ ὁποῖα ἔχει, εἶναι καταλληλότατον διὰ τὸν σκοπὸν τοῦτον, κυρίως δὲ λόγῳ τῆς ἀρχαιοπρεποῦς αὐτοῦ ἐμφανίσεως καὶ τῆς ἱστορικῆς διὰ τὸν Ἑλληνισμὸν ἀξίας του.

Ἰανουάριος 16

Μετὰ τιμῆς
Ζ. ΛΕΚΡΗΣ

ΜΙΑ ΒΥΖΑΝΤΙΝΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ

Ἀγαπητὴ «Πρωΐα»

Θὰ σοῦ ἤμην εὐγνώμων ἐὰν εἶχες τὴν καλωσύνην νὰ φέρῃς εἰς γνῶσιν τῶν ἁρμοδίων ὑπηρεσιῶν τοῦ Κράτους, καὶ μάλιστα εἰς τὴν πολυτελῆ Διοίκησιν τοῦ Ὀργανισμοῦ τοῦ Του[illegible]ρισμοῦ τὰ ἑξῆς:

Εἰς ἕνα ἀπὸ τὰ ὀρεινὰ χωρία τῆς Πελοποννήσου, ὀνομαζόμενον Βλαχόρραφτι ὑπάρχει μία ἐκκλησία ἐπ' ὀνόματι τοῦ Ἁγίου Δημητρίου, ἡ ὁποία, ἐὰν δὲν στέρξῃ τὸ Κράτος, ὑπάρχει φόβος νὰ καταστραφῇ τελείως. Ἡ ἐκκλησία αὐτὴ εἶνε κατεσκευασμένη τὴν ἰδίαν ἐποχὴν τῆς ἀνεγέρσεως τῆς Παντανάσσης τοῦ Μυστρᾶ. Αἱ τοιχογραφίαι της ἔχουν ζωγραφηθῆ ἀπὸ τὸν αὐτὸν τεχνίτην ποὺ ἔκαμε καὶ τὰς ἁγιογραφίας τοῦ Μυστρᾶ. Καθόλου δὲ ἀπίθανον θὰ ἀποτελεῖ αὐτὴ μονήν τινὰ ἀνεγερθεῖσαν ἀπὸ τοὺς Παλαιολόγους ἢ τοὺς Καντακουζηνούς.

Αἱ τοιχογραφίαι της διατηροῦνται [illegible] μὲ τὴν διαφορὰν ὅτι οἱ [illegible] γνοοῦντες τὴν ἀξίαν των ἀγαθοὶ χωρικοὶ ἤνοιξαν ἕνα παράθυρον «γιὰ νὰ μπαίνῃ φῶς» καὶ κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον κατέστρεψαν ἕνα τμῆμα τῶν ἁγιογραφιῶν, τὸ ὁποῖον θὰ ἔπρεπε νὰ τὸ φυλάττουν ὡς κόρην τοῦ ὀφθαλμοῦ των.

Εἶμαι βέβαιος, ἀγαπητὴ «Πρωΐα», ὅτι ἡ ἐκκλησία αὐτὴ εἶνε τελείως ἄγνωστος εἰς τοὺς βυζαντινολόγους μας, διότι ὡς μὲ ἐβεβαίωσαν ὑπερήλικες χωρικοὶ τοῦ Βλαχόρραφτι, οὐδέποτε καὶ οὐδεὶς ἐπιστήμων ἢ ἄλλος τις τὴν ἐπεσκέφθη καὶ τὴν ἐμελέτησεν.

Ἂς ἐλπίσωμεν ὅτι ἡ παροῦσά μου θέσῃ εἰς ἐνέργειαν τὰ ὑπηρεσιακὰ ὄργανα τοῦ Κράτους καὶ τοὺς ἐπιστήμονας βυζαντινολόγους μας.

Μὲ ἐκτίμησιν
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Π. ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΟ ΔΑΣΟΣ ΠΑΡΝΗΘΟΣ

Ἀθῆναι 11)1)1931.

Ἀγαπητὴ «Πρωΐα»,

Διέμεινα τὸ παρελθὸν ἔτος ἐπὶ [illegible]ηνον διάστημα ἐπὶ τῆς Πάρνηθος εἰς θέσιν Μόλλα καὶ διεπίστωσα ὅτι τὰ πράγματα δὲν εἶναι ὅπως τὰ περιγράφει εἰς τὸ σημερινὸν σας φύλλον ὁ πρόεδρος τῶν ξυλοκαράδων Μενιδίου.

Εἶναι ἀληθὲς ὅτι οἱ ἐκεῖ παραθερίζοντες ἐπιφέρουν βλάβας εἰς τὰ ἔλατα, αἵτινες διὰ παντὸς τρόπου πρέπει ν' ἀπαγορευθοῦν. Ἀλλ' ἐπίσης ἀληθέστατον εἶναι ὅτι συντελεῖται συστηματικὴ καταστροφὴ διὰ τῆς ξυλεύσεως, τὸ πλεῖστον τῶν χωρικῶν μὲ καζάνια ὁλόκληρα ἀπὸ ζῷα καταρχόντο καθ' ἑκάστην φορτωμένα. Ρίπτουν πρῶτον τὰ δένδρα κάτω, τ' ἀφίνουν νὰ ξεραθοῦν καὶ ὕστερα τὰ τεμαχίζουν καὶ τὰ μεταφέρουν ἐλευθέρως ὑπὸ τὰ ὄμματα τοῦ δασοφύλακος, ὅστις ἢ ἅπαξ χρηματίζεται ἢ ἀδιαφορεῖ. Ἅπαξ μόνον ἀνῆλθε νὰ ἐξετάσῃ ἐὰν ἔχωμεν ἀδείας, καὶ ἀσφαλῶς θὰ συνήντησε τὰ φορτωμένα ζῷα.

Τί τὰ θέλετε, εἶναι αἶσχος τὸ δάσος τῆς Πάρνηθος, εἰς ἐλαχίστην ἀπόστασιν τῶν Ἀθηνῶν κείμενον, νὰ μὴ δυνάμεθα διὰ δρακοντείων μέτρων νὰ τὸ διασώσωμεν. Μετ' οὐ πολύ, ὅτε ἀσφαλῶς τὰ μέσα τῆς ἐκεῖ μεταβάσεως θὰ εἶναι ἄφθονα, θὰ αἰσθανθῶμεν πολὺ τὴν ἔλλειψίν του. Ἐφέτος ἀπέστειλα τὰ παιδιά μου εἰς τὸ Ἐξωτερικὸν μὲ μεγάλην μου οἰκονομικὴν στενοχωρίαν. Ἐὰν ἦτο εὔκολον θὰ τὰ ἀπέστελλα εἰς τὴν Πάρνηθα. Καὶ ὑποθέτω, οἱ Μενιδιᾶται δὲν θὰ ζημιωθοῦν ἐὰν πολλοὶ Ἀθηναῖοι κατορθώνουν εἰς προσεχὲς μέλλον νὰ μεταβαίνουν ἐκεῖ διερχόμενοι διὰ Μενιδίου. Δὲν εἶναι ἀπαραίτητον νὰ καταστραφῇ τὸ περικαλλὲς δάσος διὰ νὰ ἀποκτήσουν ὀλίγα ἑκατοντάδραχμα οἱ χωρικοί, οἵτινες δὲν βλέπουν παρὰ μόνον τὸ ταπεινὸν τῶν συμφέρον.

Πρό τινος μετέβη ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐκεῖ καὶ ἀντελήφθη τὴν κατάστασιν. Ἐγράφη ὅτι θὰ ληφθῶσιν αὐστηρὰ μέτρα. Ἂς ληφθῶσι λοιπὸν τὸ ταχύτερον καὶ ἂς μὴ λαμβάνωνται ὑπ' ὄψιν οἱ ξυλαράδες τοῦ Μενιδίου.

Μεθ' ὑπολήψεως
Ι. Βουνάκης

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

Η ΒΑΛΚΑΝΙΚΗ ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 19. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Σήμερον τὸ ἀπόγευμα συνῆλθον τὰ μέλη τῆς ἐπιτροπῆς τῶν Φίλων τῆς Εἰρήνης, προκειμένου νὰ καθορίσουν τὰς λεπτομερείας τοῦ συνερχομένου ἐνταῦθα τὴν 30ὴν Ἰανουαρίου συνεδρίου τῶν Συμβουλίων τῶν ἐθνικῶν τμημάτων τῆς Βαλκανικῆς Διασκέψεως. Ἐπὶ πλέον κατηρτίσθη ἐπιτροπὴ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου κ. Σπυροπούλου, ἡ ὁποία θὰ μεριμνήσῃ διὰ τὸ πρόγραμμα τῶν δεξιώσεων. Οὕτω τὴν 30ὴν Ἰανουαρίου θὰ ὀργανώσῃ δεξίωσιν ὁ Γ. Διοικητής, τὴν 31ην ὁ Δῆμος καὶ τὴν 1ην Φεβρουαρίου τὸ Πανεπιστήμιον.

ΦΟΙΤΗΤΙΚΗ ΑΠΕΡΓΙΑ ΕΝ ΘΕΣ/ΛΟΝΙΚΗ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 19. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Οἱ φοιτηταὶ τῶν Σχολῶν Γεωπονικῆς, Φυσικῶν, Μαθηματικῶν καὶ Δασολογίας, συνελθόντες ἀπόψε καὶ ἀφοῦ διεπίστωσαν ὅτι ἡ Κυβέρνησις κωφεύει εἰς τὰ ὑπομνήματα τῶν ὅπως συμπληρωθοῦν αἱ κεναὶ ἕδραι, ἀπεφάσισαν ὅπως ἀπὸ τῆς πρωΐας τῆς αὔριον κηρύξουν ἀπεργίαν.

Ὡσαύτως οἱ φοιτηταὶ τῆς Νομικῆς συνέρχονται αὔριον, ἵνα κανονίσουν τὴν στάσιν των κατόπιν τῆς ἀρνήσεως τῆς Κυβερνήσεως, ὅπως συμπληρώσῃ τὰς ἕδρας τῶν πρωτοετῶν φοιτητῶν. Καθ' ὑπάρχουσας πληροφορίας καὶ οἱ φοιτηταὶ τῆς Θεολογικῆς θ' ἀπεργήσουν εἰς ἔνδειξιν ἀλληλεγγύης.

Η ΜΕΓΑΛΗ ΣΦΡΑΓΙΣ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης ὑπεβλήθη ἔκθεσις τῆς εἰδικῆς ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῶν σχεδίων διὰ τὴν μεγάλην σφραγῖδα τοῦ Κράτους. Δι' αὐτῆς προκρίνεται τὸ σχέδιον τοῦ διευθυντοῦ τοῦ σχολείου Καλῶν Τεχνῶν κ. Κ. Δημητριάδου. Ἡ σφραγὶς τοῦ σχεδίου τούτου εἶνε κυκλοτερὴς μὲ τὰς λέξεις «Ἑλληνικὴ Δημοκρατία», φέρει δὲ εἰς τὸ κέντρον τὸν ἑλληνικὸν θυρεὸν καὶ ἐπ' αὐτοῦ φοίνικα ἀναγεννώμενον ἐκ τῆς τέφρας.

Ὁ κ. Ἀβραὰμ θὰ ὑποβάλῃ τὸ σχέδιον εἰς τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον.

ΑΙ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΕΙΣ ΤΟΥ Α' ΣΩΜΑΤΟΣ ΣΤΡΑΤΟΥ

Χθὲς τὴν πρωΐαν ἀνεχώρησε μεταβαίνων εἰς Κόρινθον ὁ διοικητὴς τοῦ Α'. Σώματος Στρατοῦ ἀντιστράτηγος κ. Μανέτας πρὸς ἐπιθεώρησιν τῆς ἐκεῖ φρουρᾶς. Τὸν κ. ἀντιστράτηγον συνοδεύουν κατὰ τὴν περιοδείαν του ὁ διευθυντὴς τοῦ γ' ἐπιτελικοῦ γραφείου τοῦ Σώματος συνταγματάρχης τοῦ πυροβολικοῦ κ. Κλώνης καὶ ὁ ὑπασπιστής του ἀνθυπολοχαγὸς κ. Ποντικόπουλος.

Ἐκ Κορίνθου ὁ κ. Μανέτας θὰ μεταβῇ πρὸς τὸν αὐτὸν σκοπὸν εἰς τὰς ἄλλας πόλεις αἱ φρουραὶ τῶν ὁποίων ἀνήκουν εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τοῦ Α' Σώματος.

ΑΝΩΤΕΡΟΙ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ ΠΡΟΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΝ

Διὰ διαταγῆς τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν, καλοῦνται πρὸς ἐκπαίδευσιν εἰς τὸ Κέντρον Τακτικῶν Σπουδῶν Πυροβολικοῦ οἱ κάτωθι ἀνώτεροι ἀξιωματικοί:

Πεζικοῦ: συνταγματάρχαι Βασ. Βαρδακουλᾶς, Ἀνδρ. Σπανόπουλος, Β. Κοντώσης, Γ. Λέλος καὶ Κ. Βεντήρης, καὶ ἀντισυνταγματάρχαι Σ. Σακελλαρίου καὶ Α. Δεσποτόπουλος.

Ἱππικοῦ: συνταγ)χης Γ. Στανωτᾶς.

Μηχανικοῦ: συντ)χης Μ. Παπᾶς.

Ἔναρξις μαθημάτων 2 Ἀπριλίου καὶ λῆξις 30 Ἰουνίου.

Ο ΠΟΙΝΙΚΟΣ ΚΩΔΙΞ

Ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης ἀνέθηκεν εἰς τὴν ἀναθεωρητικὴν ἐπιτροπὴν τοῦ ποινικοῦ κώδικος νὰ μελετήσῃ τὴν προσαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ κώδικος περὶ ἐκτελέσεως ποινῶν πρὸς τὴν κειμένην νομοθεσίαν περὶ φυλακῶν.

Εἰς τὴν ἐπιτροπὴν εἰς ἣν μετέχουν οἱ κ.κ. Ἡλιόπουλος, καθηγητής, Πανόπουλος Ἀρεοπαγίτης καὶ Ρωμανὸς ἀντεισαγγελεὺς Ἀρείου Πάγου, προσετέθησαν οἱ καθηγηταὶ κ.κ. Γαρδίκας καὶ Γιωτόπουλος, ὁ διευθυντὴς τῶν φυλακῶν κ. Σκουριώτης καὶ οἱ ἐπιθεωρηταὶ κ.κ. Ζωγράφος καὶ Λαγάκος.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πεσμαζόγλου καὶ ἀκριβῶς ἔναντι τοῦ Χρηματιστηρίου εὐρύχωρον ἡμιϋπόγειον διαμέρισμα. Πληροφορίαι Γραφεῖα «Πρωΐας» 12—1 καθ' ἑκάστην.

Ο κ. ΤΑΝΤΛΕΡ ΕΞΕΘΕΣΕ ΤΑΣ ΑΠΟΨΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΣ ΤΟΝ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΝ

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐδέχθη χθὲς τὸν ἐκ Βιέννης μετακληθέντα ὑγειονολόγον κ. Τάντλερ καὶ τὸν ὑπουργὸν τῆς Ὑγιεινῆς κ. Παπᾶν.

Ὁ κ. Τάντλερ, ὡς γνωστόν, ἐμελέτησε κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτὰς τὴν κατάστασιν τῆς πρωτευούσης ἀπὸ ἀπόψεως ὑγιεινῆς καὶ τοῦ Πειραιῶς καὶ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν παρατηρήσεων τούτων ἀνέπτυξε πρὸς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν τὰς γνώμας του.

Ὁ ξένος ὑγειονολόγος ἐτόνισε πρὸς τὸν κ. Βενιζέλον ὅτι ἐκ τῶν κυριωτέρων ζητημάτων τοῦ Πειραιῶς εἶναι τὸ τῶν ὑπονόμων, αἱ ὁποῖαι δέον νὰ κατασκευασθοῦν κατὰ τὸ χωριστικὸν σύστημα, ὥστε τὰ ὀμβρια ὕδατα νὰ διοχετεύωνται δι' ἰδιαιτέρων ὑπονόμων διότι ἄλλως θὰ διατρέχουν τὸν κίνδυνον νὰ διαρραγοῦν καὶ νὰ ἐπέλθουν καταστρεπτικὰ ἀποτελέσματα διὰ τὰς δύο πόλεις.

Σημειωτέον ὅτι τὴν αὐτὴν γνώμην εἶχε διατυπώσει καὶ ὁ Ἀμερικανὸς ὑγειονολόγος κ. Ράϊτ.

Ὁ κ. Τάντλερ ὑπέδειξεν ἐπίσης τὴν ἀνάγκην τῆς ταχυτέρας ἀναδασώσεως ὅλων τῶν περιστοιχιζουσῶν τὰς Ἀθήνας λοφοσειρῶν, διότι τοιουτοτρόπως θὰ ἀνακόπτεται ἡ ὁρμητικότης τῶν πρὸς τὰς Ἀθήνας καὶ τὸν Πειραιᾶ κατερχομένων ὑδάτων, ἀπαγορευομένης συγχρόνως εἰς ὅλας τὰς ἐκτάσεις ταύτας τῆς βοσκῆς τῶν αἰγῶν, καθόσον ἐκ ταύτης παρεμποδίζεται ἡ ἀνάπτυξις τῆς βλαστήσεως.

Ἐπίσης ὁ κ. Τάντλερ ἀνέπτυξε τὰς γνώμας του ἐπὶ διαφόρων ἄλλων ζητημάτων, ὡς περὶ τῶν νοσοκομείων, τοῦ λιμένος Πειραιῶς κλπ., ἀπεφασίσθη δὲ ἐπὶ τούτου συζήτησις νὰ συνεχισθῇ τὴν Τετάρτην.

Ὁ κ. Τάντλερ θ' ἀναχωρήσῃ τὴν προσεχῆ Παρασκευήν, ἐπιστρέφων εἰς Βιέννην, ὅπόθεν θὰ ἀποστείλῃ ἔγγραφον ἔκθεσιν τῶν ἀντιλήψεών του.

Η ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΥΓΙΕΙΝΗΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Ὑγιεινῆς κ. Παπᾶς κατὰ τὴν χθεσινὴν μετὰ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ συζήτησίν του συνεζήτησε καὶ τὸ ζήτημα τοῦ καταρτισμοῦ νομοσχεδίου, καθορίζοντος τὰ τῆς ἁρμοδιότητος τῆς ὑγιεινῆς ὑπηρεσίας τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων.

Ὁ κ. Παπᾶς ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

«Πληροφοροῦμαι ὅτι οἱ Δῆμοι ἐθορυβήθησαν, διότι μελετᾶται ἡ ὀργάνωσις ἀπὸ ὑγιεινῆς ἀπόψεως τῶν δήμων Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς καὶ γενικώτερον τῆς ὅλης χώρας.

»Τὸ Ὑπουργεῖον τῆς Ὑγιεινῆς δὲν ἐσκέφθη ποτὲ νὰ ἀφαιρέσῃ ἀπὸ τοὺς δήμους καὶ τὰς κοινότητας τὰ δικαιώματα τῶν, τὰ ἀφορῶντα τὰ ζητήματα τῆς ὑγιεινῆς. Τοὐναντίον, ἡ βασικὴ γραμμὴ τοῦ προγράμματος τοῦ Ὑπουργείου τῆς Ὑγιεινῆς εἶναι νὰ εὑρεθῇ τρόπος ὅπως δοθοῦν, εἰ δυνατόν, περισσότερα δικαιώματα καὶ μεγαλύτερα αὐτοδιοικήσεις εἰς τοὺς δήμους καὶ τὰς κοινότητας. Ἀλλ' εἶναι φυσικόν, ὅτι τοῦτο δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ γίνῃ παρὰ ὑπὸ δύο προϋποθέσεις: Πρῶτον, ἀφοῦ καθορισθῇ ἐπακριβῶς ἡ δικαιοδοσία τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων ἀφ' ἑνὸς καὶ τοῦ Κράτους, ἀφ' ἑτέρου καὶ δεύτερον, ἀφοῦ ἐπιβληθῇ αὐστηρὰ ἐπίβλεψις ἐκ μέρους τοῦ Κράτους ἐπὶ τῆς λειτουργίας τῶν σχετικῶν ὑπηρεσιῶν τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων».

Ο κ. ΤΑΝΤΛΕΡ ΔΙΑ ΤΗΝ ΥΓΙΕΙΝΗΝ ΤΩΝ ΕΡΓΑΤΩΝ

Ὁ καθηγητὴς τῆς Ὑγιεινῆς τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Βιέννης καὶ διευθυντὴς τῶν ὑγειονομικῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ Δήμου τῆς Βιέννης κ. Τάντλερ μετέβη χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας καὶ ἐζήτησε παρὰ τοῦ διευθυντοῦ τῆς Ἐργασίας Ζάκκα πληροφορίας περὶ τῆς ὀργανώσεως τῆς ἀσφαλίσεως κατὰ τῆς ἀσθενείας ἐν Ἑλλάδι, περὶ τοῦ τρόπου τῆς ἀποζημιώσεως δι' ἀτυχήματα, περὶ τῆς ὀργανώσεως τῆς ἐπιθεωρήσεως ἐργασίας, περὶ τῶν ἀρχῶν τῶν διεπουσῶν τὸ προσχέδιον τῶν κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων καὶ περὶ τῆς ἐν γένει ἐφαρμογῆς τῆς ἐργατικῆς νομοθεσίας ἐν Ἑλλάδι.

Ὁ κ. Τάντλερ ἀνεγνώρισε τὰς δυσχερείας τῆς ἐφαρμογῆς τῆς κοινωνικῆς πολιτικῆς ἐν Ἑλλάδι, ἐτόνισε δὲ ὅτι πρέπει ἡ Ἑλλὰς νὰ προχωρήσῃ βαθμηδὸν ἀρχίζουσα ἀπὸ τὴν ἀσφάλισιν κατὰ τῆς ἀσθενείας, εἰς τὴν ὁποίαν ὅμως πρέπει νὰ εἰσφέρουν μόνον οἱ ἐργάται καὶ ὄχι τὸ κράτος. Ἐπίσης ὁ κ. Τάντλερ εἶπεν ὅτι πρέπει νὰ ρυθμισθῇ τὸ ζήτημα τῶν μαθητευομένων καὶ ὅτι πρέπει νὰ ὑπάρχῃ εἰδικὸν δικαστήριον ἐκδικάσεως τῶν ἐργατικῶν διαφορῶν.

ΜΙΑ ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ ΔΙ' ΕΚΒΙΑΣΤΙΚΟΥΣ ΣΚΟΠΟΥΣ

Εἰς τὴν Εἰσαγγελίαν ἐλήφθη πρὸ ἡμερῶν ἀνώνυμος ἐπιστολὴ γραμμένη μὲ κεφαλαῖα γράμματα διὰ τῆς ὁποίας κατηγγέλλετο ὅτι ὁ ἐν Ἀμαρουσίῳ διαμένων μεγαλοκτηματίας κ. Στέφανος Ράλλης εἶχε φονεύσει δύο δίδυμα νεογνὰ τὰ ὁποῖα εἶχεν ἀποκτήσει ἐκ κλεψιγαμίας μὲ τὴν ὑπηρέτριάν του Θεοδώραν Καραμανώλη 16έτιδα.

Ἡ ἐπιστολὴ διεβιβάσθη εἰς τὸν ἀστυνόμον Χαλανδρίου, ὁ ὁποῖος ἐκάλεσεν ἀμέσως καὶ ἐξήτασε τὴν ἐν λόγῳ ὑπηρέτριαν. Αὕτη παρεδέχθη μόνον ὅτι εἶχεν ἀποκτήσει δίδυμα μὲ τὸν κ. Ράλλην, ἀλλ' ἠρνήθη ὅτι ταῦτα εἶχον φονευθῆ ὑπὸ τοῦ πατρός των, βεβαιώσασα ὅτι εἶχον ἀποθάνει ἐκ φυσικοῦ θανάτου εὐθὺς μετὰ τὸν τοκετόν.

Παραπεμφθείσης τῆς ὑποθέσεως εἰς τὸν ἀνακριτὴν τοῦ 4ου τμήματος κ. Γιαννοῦκον, ἐκλήθη ὁ κ. Ράλλης, ὅστις καὶ ἀφέθη ἀμέσως ἐλεύθερος. Ἐκ τῶν ἀνακρίσεων προέκυψεν ὅτι ἐπρόκειτο περὶ ἐκβιασμοῦ πρὸς ἀπόσπασιν χρημάτων ἀπὸ τὸν κ. Ράλλην.

ΠΥΡΚΑΪΑ

Τὰς πρωϊνὰς ὥρας τῆς χθὲς ἐξερράγη πυρκαϊὰ εἰς τὸ ξυδοπωλεῖον Μ. Τσαμπροπούλου τῆς Νέας Κοκκινιᾶς, προξενήσασα ζημίας 100000 δραχ. Τὸ κατάστημα ἦτο ἠσφαλισμένον ἀντὶ 300.000 δρ.

Ἐπίσης ἀπετεφρώθη τὸ ἐν τῇ ὁδῷ Τριχιοδρόμων ξύλινον παράπηγμα τοῦ Ἰω. Δημητρίου. Αἱ ζημίαι ἀνέρχονται εἰς 22000 δραχ.

Η ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΤΩΝ ΚΑΠΝΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν κατήρτισε διάταγμα, δι' οὗ καθορίζονται τὰ τῆς φορολογίας τῶν καπνεμπορικῶν ἐπιχειρήσεων.

Διὰ τοῦ διατάγματος ὁρίζεται ὅτι ἀπὸ τοῦ ἔτους 1931—32 ὁ φόρος ἐπιτηδεύματος τῶν καπνεμπορικῶν ἐν γένει ἐπιχειρήσεων ἐπὶ πάσης πράξεως ἐμπορίας προσδιορίζεται κατ' ὀκᾶν ἐξαγομένου ἢ πωλουμένου καπνοῦ εἰς φύλλα ὑπὸ εἰδικῆς ἐπιτροπῆς ἑδρευούσης ἐν Ἀθήναις, καὶ ἥτις ἀπὸ τοῦ μηνὸς Αὐγούστου μέχρι τέλους Νοεμβρίου ἑκάστου ἔτους προσδιορίζει τὸν κατὰ τὸ ἑπόμενον ἔτος ἰσχύοντα κατ' ὀκᾶν καπνοῦ φόρον ἐπιτηδεύματος.

Αἱ καπνεμπορικαὶ ἐπιχειρήσεις ὑποχρεοῦνται ὅπως κατ' Ἀπρίλιον ἑκάστου ἔτους κάμνουν δήλωσιν τῶν κατὰ τὸ προηγούμενον ἔτος γενομένων πράξεων ἐμπορίας καπνοῦ.

Πρὸς καθορισμὸν τοῦ ποσοστοῦ τῆς φορολογίας ἡ ἐπιτροπὴ λαμβάνει ὑπ' ὄψιν τῆς:

α) τὸ κατὰ περιφερείας κόστος ἀγορᾶς διαφόρων ποιοτήτων καπνοῦ,

β) τὰ ἔξοδα κατεργασίας κατὰ ποιότητας,

γ) τὰς διαμέσους δαπάνας μεσιτῶν κλπ.,

δ) τὸ κόστος τῶν ἐξαγομένων καπνῶν,

ε) τὰς τοπικὰς συνθήκας καὶ συνηθείας,

στ) τὴν διεθνῆ κατάστασιν τοῦ ἐμπορίου τῶν καπνῶν καὶ εἰδικώτερον τῶν ἑλληνικῶν καπνῶν, τὴν θέσιν ἐν αὐτῇ καὶ ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ καὶ

ζ) πᾶσαν ἑτέραν πληροφορίαν ἢ ἔνδειξιν δυναμένην νὰ ὁδηγήσῃ τὴν ἐπιτροπὴν εἰς τὴν μόρφωσιν ὀρθῆς κρίσεως.

Τὸ ποσοστὸν τῆς φορολογίας τοῦ ἐξαγομένου καπνοῦ κατ' ὀκᾶν, θὰ καθορίζεται κατὰ καπνοπαραγωγικὰ διαμερίσματα.

Σχετικῶς ἀνεκοινώθη ὅτι ἀνετέθη εἰς τὸν παρὰ τῇ ἐπιτροπῇ ἀντιπρόσωπον τῶν καπνεμπόρων νὰ ὁρίσῃ τὰς καπνοπαραγωγικὰς περιφερείας, καθὼς καὶ τὸ ποσοστὸν τῆς φορολογίας, ὅπερ θ' ἀντιστοιχῇ εἰς ἑκάστην καπνοπαραγωγικὴν περιφέρειαν. Ἐπὶ τῶν προτάσεων τοῦ ὡς ἄνω ἀντιπροσώπου θὰ συνέλθῃ ἐν καιρῷ ἡ ἐπιτροπὴ διὰ νὰ ἀποφανθῇ. Τὰ ἐκπροσωποῦντα τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν μέλη ἔχουν τὴν γνώμην ὅτι ἡ χώρα δέον νὰ διαιρεθῇ εἰς 4 ἢ 5 καπνοπαραγωγικὰς περιφερείας.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. ΜΕΡΚΟΥΡΗΝ

Κύριε Δήμαρχε,

Οἱ κάτωθι ὑπογεγραμμένοι, ἅπαντες κάτοικοι τῶν ὁδῶν Ἁγίου Διονυσίου καὶ Φαίδωνος, θεωροῦμεν ἐπιβεβλημένον καθῆκον μας ν' ἀπευθύνωμεν πρὸς ὑμᾶς προσωπικῶς τὰς θερμοτέρας εὐχαριστίας μας διὰ τὰ ἐκτελεσθέντα μέχρι τοῦδε ἔργα εἰς τὰς ὁδούς μας καὶ τὴν ἐπιδεικνυομένην ὑπὲρ τῆς ἐνορίας μας καὶ τῆς ἐν γένει πόλεως τῶν Ἀθηνῶν πατρικὴν ὄντως μέριμναν καὶ ἐνδιαφέρον σας.

Θεωροῦμεν ἐπίσης ὑποχρέωσιν μας νὰ δηλώσωμεν καὶ ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ, ὅτι παραμένει ἀδιάπτωτος, ὡς πάντοτε, ἡ πρὸς τὸ πρόσωπον ὑμῶν πίστις καὶ ἀφοσίωσίς μας καὶ εἴμεθα πεπεισμένοι, ὅτι καὶ οἱ διάφοροι ψευδολόγοι καὶ ἀπαισιόδοξοι, βλέποντες τὰ μεγάλα καὶ θαυμαστὰ ὑπὲρ τῆς πόλεως τῶν Ἀθηνῶν ἔργα σας, θὰ πεισθῶσι καὶ θὰ ὁμολογήσωσιν ἐντὸς ὀλίγου μεθ' ἡμῶν, ὅτι εἶσθε πράγματι ὁ ἰδεώδης Δήμαρχος τῶν Ἀθηναίων.

Οἱ εὐγνωμονοῦντες κάτοικοι: Γ. Παχυνάκης, Α. Ι. Μήλιου, Δ. Γιαννακόπουλος, Ἰω. Γιαννακόπουλος, Κ. Μπαρουξῆς, Μ. Μαλατέστας, Σ. Σκλαβοῦνος, Δ. Τουζάσκυ, Γ. Σταμούλης, Ν. Πασαλάρης, Κ. Κουρμοῦζος, Ε. Κουφουδάκη, Β. Νομικός, Γ. Χάλαρης, Ι. Γεωργόπουλος, Ι. Παπαμανώλης, Ν. Κοραλῆς, Σπ. Σκολαρῖκος, Ἀρ. Κουτσούρης, Μ. Ἀγγελόπουλος, Μ. Παπαγεωργίου, Π. Χανεζόπουλος, Κ. Φύτρου, Γ. Μαυράκης, Μ. Ἀδάμ, Ν. Παπαϊδάκης, Α. Δανάλης, Γ. Δανάλης, Ν. Μακράκης, Ἀρ. Χουμοῦζος, Ι. Καλλιδώνης, Μ. Μακράκης, Ι. Γληνός, Ι. Ἀρχολέκας, Μιχ. Ξενάκης, Ἀν. Ζάκας, Α. Κουτσολάμπρου, Κ. Σταματόπουλος, Κ. Παπαγιαννάκης, Ἐλ. Ροῦσσος, Πέτρος Ι. Διακοιμάκος, Φίλιππος Κλούκας, Ἰωάνν. Νταλάκος, Λεων. Κόντης, Ἰωάν. Σοφιανόπουλος, Σπυρ. Μήλιου, Τζαννῆς Ροῦσσος, Ἐμμ. Ματθαιάκος, Ι. Μανουσόπουλος, Μ. Μητροηλία, Ἰσαὰκ Ρότεμπεργ, Α. Λευπέση, Χρ. Μπαρουξῆς, Ναπολέων Μπαρουξῆς, Κων. Μυλωνᾶς, Ἰω. Γεωργαντᾶς, Χαρ. Στεφανόπουλος, Πέτρος Κουλούρης.

ΜΕΤΡΑ ΚΑΛΛΙΤΕΡΑΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΞΑΓΩΓΗΣ ΝΩΠΩΝ ΚΑΡΠΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ

ΤΟ ΑΝΩΤΑΤΟΝ ΓΕΩΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Κατ' ἀνακοινώσεις ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας, ἐντὸς τῶν ἡμερῶν θὰ συγκροτηθῇ εἰδικὴ σύσκεψις ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Ἀλεξανδρῆ διὰ τὴν ἐξέτασιν τοῦ ζητήματος τῆς ἐξαγωγῆς νωπῶν καρπῶν, καὶ ἰδίᾳ σταφυλῶν, εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας κ. Ἀλεξανδρῆς ἀνεκοίνωσε σχετικῶς ὅτι ἐκ τῆς μέχρι τοῦδε ἐρεύνης τοῦ ζητήματος καὶ τῶν συγκεντρωθέντων ἀποτελεσμάτων τῆς ἐξαγωγῆς νωπῶν καρπῶν εἰς τὸ ἐξωτερικόν, κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη, προέκυψεν ὅτι διὰ τῆς ἐφαρμογῆς σειρᾶς μέτρων δύναται νὰ δημιουργηθῇ νέος πλουτοπαραγωγικὸς κλάδος τῆς χώρας, ἐπ' ὠφελείᾳ ὄχι μόνον τοῦ ἀγροτικοῦ κόσμου, ἀλλὰ καὶ τῆς καθόλου ἐθνικῆς οἰκονομίας. Διὰ τὸν λόγον τοῦτον, ἐξηκολούθησεν ὁ κ. ὑπουργός, ἀπεφασίσαμεν νὰ συγκροτηθῇ εἰδικὴ σύσκεψις, εἰς τὴν ὁποίαν νὰ μετάσχουν ὄχι μόνον οἱ ἁρμόδιοι ὑπουργοὶ καὶ διευθυνταὶ ὑπηρεσιῶν, ἀλλὰ καὶ ἀντιπρόσωποι τῶν παραγωγῶν καὶ ἐξαγωγέων καὶ τῶν γεωργικῶν ὀργανώσεων, διὰ νὰ ἐξετασθῇ γενικώτερον τὸ ζήτημα. Ἡ σύσκεψις θὰ γίνῃ ἐντὸς τῶν ἡμερῶν αὐτῶν διὰ νὰ δοθῇ κατόπιν καιρὸς εἰς τὴν Κυβέρνησιν καὶ τὰς ὀργανώσεις νὰ ἐφαρμόσουν ἀνέτως τὰ ἀποφασισθησόμενα μέτρα. Διὰ νὰ ἐξασφαλισθῇ ἡ ἐπιτυχία, πρέπει νὰ λείψουν τὰ σπασμωδικὰ μέτρα τὰ ὁποῖα ἐλαμβάνοντο μέχρι τοῦδε. Πρέπει νὰ καθορισθῇ ἐκ τῶν προτέρων ποίαν συνδρομὴν δύναται νὰ παράσχῃ τὸ Κράτος, τί δύνανται νὰ πράξουν αἱ ὀργανώσεις τῶν παραγωγῶν, ποῖα εἴδη εἶνε δυνατὸν νὰ ἐξαχθοῦν, ποῦ πρέπει νὰ φροντίσωμεν νὰ ἀποστέλλωνται καὶ ποῖος εἶνε ὁ προτιμότερος τρόπος τῆς μεταφορᾶς. Ἰδιαιτέρως πρέπει νὰ φροντίσωμεν ὥστε νὰ ἐξασφαλισθῇ ἡ ἐξαγωγὴ ἀρίστης ποιότητος καὶ καλῶς συσκευασμένων νωπῶν καρπῶν. Ἐπὶ τοῦ τελευταίου θὰ καταβληθῇ ἰδιαιτέρα μέριμνα, καθόσον διεπιστώθη ὅτι τὰ καλῆς ποιότητος καὶ καλῶς συσκευασμένα εἴδη ὄχι μόνον καταναλίσκονται εὐκόλως εἰς τὸ ἐξωτερικόν, ἀλλὰ χρησιμεύουν καὶ ὡς ὁ καλύτερος διαφημιστὴς τῶν ἑλληνικῶν προϊόντων γενικῶς εἰς τὰς ξένας ἀγοράς.

ΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Κατ' ἄλλας ἀνακοινώσεις ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας, ἀπεφασίσθη ἡ ταχυτέρα σύστασις τοῦ Ἀνωτάτου Γεωργικοῦ Συμβουλίου. Πρὸς τοῦτο ἐδόθη ἐντολὴ ὅπως δημοσιευθῇ ἀμέσως τὸ σχετικὸν διάταγμα, ὁριζομένων συγχρόνως καὶ τῶν ἀντιπροσώπων τῶν ὀργανώσεων οἵτινες θὰ μετάσχουν εἰς αὐτό.

Συναφῶς πληροφορούμεθα ὅτι ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ κ. Ἀλεξανδρῆ ἐδόθη ἐντολὴ εἰς τὰς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου ὅπως ἀρχίσουν τὴν συγκέντρωσιν τῶν ἀπαραιτήτων στοιχείων διὰ τὸν καταρτισμὸν τοῦ γεωργικοῦ προγράμματος τῆς χώρας. Τὰ στοιχεῖα ταῦτα, ἐπεξεργαζόμενα ὑπὸ τῶν ἐπιθεωρητῶν τοῦ ὑπουργείου, θὰ τεθοῦν ὑπ' ὄψιν τοῦ Ἀνωτάτου Γεωργικοῦ Συνεδρίου, τὸ ὁποῖον θὰ καταρτίσῃ τῇ βάσει αὐτῶν μακρὰν ἔκθεσιν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, εἰς τὴν ὁποίαν θὰ ἐκθέτῃ τὰ μέτρα τῶν ὁποίων ἐπιβάλλεται ἡ λῆψις πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς γεωργίας.

Η ΑΠΟΙΚΙΑΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΩΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ

Κατ' ἀνακοίνωσιν πρὸς τὸ Ἐμπορικὸν Ἐπιμελητήριον Ἀθηνῶν, τὸν Ἀπρίλιον ὀργανοῦται ἐν Παρισίοις Διεθνὴς Ἀποικιακὴ Ἔκθεσις ἥτις θὰ διαρκέσῃ μέχρις Ὀκτωβρίου. Εἰς τὴν ἔκθεσιν ἐκλήθη ὅπως μετάσχῃ καὶ ἡ Ἑλλάς.

ΣΥΝΤΟΜΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 19.— Κεφάλαια τινὰ διατιθέμενα πρὸς συντήρησιν τοῦ γερμανικοῦ στρατοῦ θὰ χρησιμοποιηθοῦν πρὸς ἀνακούφισιν τῶν ἀνέργων. Ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης Γκρέντα διέταξε τοὺς ἀρχηγοὺς τοῦ στρατοῦ καὶ τοῦ ναυτικοῦ νὰ ἱδρύσουν λαϊκὰ μαγειρεῖα ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῶν τοπικῶν ἀρχῶν. Ἐπὶ πλέον ὁ Γκρέντα διέταξεν ὅπως ἀνάλογος ἀριθμὸς στρατιωτῶν καὶ ναυτῶν τεθῇ εἰς τὴν διάθεσιν τῶν τοπικῶν ἀρχῶν πρὸς ἀνακούφισιν τῶν ἀνέργων.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 19.— Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον ἐνέκρινε τὸν σχηματισμὸν ἰδιαιτέρου γραφείου πρὸς μελέτην πάντων τῶν προβλημάτων τῶν σχετικῶν πρὸς τὴν παραγωγήν, διατήρησιν, κατανομὴν καὶ χρησιμοποίησιν τῶν δημητριακῶν καρπῶν. Τὸ νέον τοῦτο ἵδρυμα θὰ ἐξελέγχῃ τὴν εἰσαγωγὴν καὶ χρησιμοποίησιν τῶν ξένων σιτηρῶν καὶ θὰ διευκολύνῃ ἐν ἀνάγκῃ τὴν ἐξαγωγὴν τῶν ἐγχωρίου παραγωγῆς δημητριακῶν. Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον ἀνέθεσεν εἰς τοὺς ὑπουργοὺς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας καὶ τῆς Γεωργίας νὰ συντάξουν ἐν τάχει σχέδια πρὸς συστηματοποίησιν τῶν τιμῶν τῶν δημητριακῶν μὲ τιμὰς ἱκανοποιητικὰς διὰ τοὺς παραγωγούς, λαμβανομένων ὅμως ὑπ' ὄψει καὶ τῶν συμφερόντων τῶν καταναλωτῶν.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 19.— Τηλεγραφοῦν ἐκ Βασιλείας, ὅτι κατόπιν τῆς συσκέψεως τῶν διοικητῶν τῶν Ἐκδοτικῶν Τραπεζῶν, ἡ Τράπεζα τῶν Διεθνῶν Πιστώσεων θὰ ἱδρύσῃ τμῆμα μελετῶν διὰ τὸ πρόβλημα τοῦ χρυσοῦ.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 19.— Τηλεγραφοῦν ἐκ Βιέννης, ὅτι ὁ «Νέος Ἐλεύθερος Τύπος» ἐδημοσίευσε δηλώσεις τοῦ κ. Σόμπερ κατὰ τὴν ἀναχώρησίν του ἐκ Γενεύης περὶ τῆς ἐμπορικῆς προσεγγίσεως Αὐστρίας καὶ Γαλλίας. Ὁ κ. Σόμπερ ἀνεκοίνωσεν ὅτι προσεκάλεσεν εἰς Βιέννην τοὺς κ.κ. Μπρύνιγκ καὶ Κούρτιους.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 19.— Τηλεγραφοῦν ἐκ Μαδρίτης, ὅτι ὁ κ. Μάτος, ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν, συνεχίζων τὰς συσκέψεις του ἐν σχέσει πρὸς τὰς μελλοντικὰς ἐκλογάς, συνωμίλησε μετὰ τοῦ μαρκησίου Ἀλβαρὲζ καὶ τοῦ κ. Βιλλανέβ, οἵτινες ἀπήντησαν ὅτι θὰ ἀπόσχουν τῶν ἐκλογῶν ἐὰν διατηρηθῇ ὁ στρατιωτικὸς νόμος.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 19.— Σήμερον τὴν πρωΐαν συνῆλθε διὰ τελευταίαν φορὰν ἡ ὑποεπιτροπὴ τῶν μειονοτήτων καὶ ὑπέβαλε τὴν τελικήν της ἔκθεσιν εἰς τὴν συνεδρίασιν τῆς ὁλομελείας.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 19.— Τὸ Ἐθνικὸν Συμβούλιον τοῦ Σοσιαλιστικοῦ κόμματος ἐψήφισε πρότασιν, δι' ἧς παρέχεται ἐμπιστοσύνη πρὸς τοὺς σοσιαλιστὰς βουλευτὰς τοὺς ὑποστηρίξαντας τὴν Κυβέρνησιν Στὲγκ ἐντὸς τοῦ πλαισίου πάντοτε τῶν ἀποφάσεων τοῦ σοσιαλιστικοῦ συνεδρίου.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 19.— Ἡ συμμετοχὴ τοῦ κ. Βὲρν, ἐγγονοῦ τοῦ Ἰουλίου Βὲρν εἰς τὸ διὰ ὑποβρυχίου ταξείδιον εἰς τὸν Βόρειον Πόλον διεψεύσθη παρ' αὐτοῦ τούτου τοῦ κ. Βὲρν, ὅστις θὰ ἀρκεσθῇ μόνον εἰς τὴν βάπτισιν τοῦ ὑποβρυχίου ἐν Φιλαδελφείᾳ.

ΕΞΕΓΕΡΣΙΣ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ, 19. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τηλεφωνοῦν ἐκ Σερρῶν ὅτι οἱ δημόσιοι ὑπάλληλοι καὶ δημοδιδάσκαλοι κατόπιν τῆς διαταγῆς τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας καλέσαντος εἰς ἀπολογίαν μὲ τὸ ἐρώτημα τῆς ὁριστικῆς ἀπολύσεως τὸν ὑπάλληλον Παπανικολάου διότι ὡς πρόεδρος τοῦ δημοσιοϋπαλληλικοῦ συνεδρίου ὑπέγραψε τὸ ψήφισμα τούτου, ἐξέδωκαν ψήφισμα διὰ τοῦ ὁποίου διαμαρτύρονται, ζητοῦν τὴν ἄμεσον ἐπανόρθωσιν τοῦ ἀδικήματος στρεφομένου ἐναντίον ὁλοκλήρου τοῦ δημοσιοϋπαλληλικοῦ κόσμου καὶ δηλοῦν ὅτι ἡ δίωξις τοῦ Παπανικολάου καὶ παντὸς ἄλλου δημοσίου ὑπαλλήλου δὲν θὰ πτοήσῃ τούτους ἀλλὰ θὰ ἐπισπεύσῃ τὸν ἀποφασιστικὸν ἀγῶνα ἐναντίον τῆς κυβερνήσεως.

ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΑ ΕΙΣ ΑΓΡΙΝΙΟΝ ΚΑΙ ΛΑΜΙΑΝ

Κατόπιν προτάσεως τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου, προεκλήθη διάταγμα, διὰ τοῦ ὁποίου ἀναγνωρίζεται ὡς δημοσία ἀνάγκη καὶ ἐγκρίνεται ἡ ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου καὶ εἰς βάρος τοῦ ἐκτάκτου προϋπολογισμοῦ τοῦ ὑπουργείου Ἀεροπορίας ἀναγκαστικὴ ἀπαλλοτρίωσις γηπέδου παρὰ τὴν πόλιν Λαμίαν εἰς θέσιν Τσαΐραι τοῦ χωρίου Κόμματος. Τὸ γήπεδον τοῦτο θὰ χρησιμοποιηθῇ ὡς βοηθητικὸν ἀεροδρόμιον.

Ἐπίσης ἐγκρίνεται ἡ ἀπαλλοτρίωσις γηπέδου παρὰ τὴν πόλιν Ἀγρίνιον εἰς θέσιν «Βοϊδολείβαδο» ἐκτάσεως 250 στρεμμάτων ἵνα χρησιμοποιηθῇ ὡς βοηθητικὸν ἀεροδρόμιον.

ΟΙ ΔΙΑ ΤΟ ΚΙΝΗΜΑ ΑΠΟΤΑΧΘΕΝΤΕΣ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ

Οἱ ὑπὸ τοῦ πρωτοβαθμίου ἀνακριτικοῦ συμβουλίου τεθέντες εἰς ἀπόταξιν ἀντισυνταγματάρχης τοῦ πεζικοῦ Ἀλεξόπουλος, λοχαγοὶ Γεωργίου καὶ Ζωγραφάκης καὶ ὑπολοχαγὸς Ζαφειρίου ὡς μετασχόντες τοῦ τελευταίου παγκαλικοῦ κινήματος δι' αἰτήσεώς των πρὸς τὸ ὑπουργεῖον παρεκάλεσαν ὅπως παραπεμφθοῦν ἐνώπιον δευτεροβαθμίου ἀνακριτικοῦ συμβουλίου.

Κατόπιν τούτου τὸ ὑπουργεῖον κατήρτισε δευτεροβάθμιον ἀνακριτικὸν συμβούλιον ἐκ τῶν ἀντιστρατήγου κ. Τσιμικάλη ὡς προέδρου, Ἀναγνωστοπούλου, Ἀλεξάκη καὶ Βεντήρη συνταγματαρχῶν καὶ Μουντάκη στρ. δικ. συμβούλου ὡς τακτικῶν μελῶν, Μαντᾶ συνταγματάρχου, Μαγριπλῆ ἀντισυνταγματάρχου καὶ Γιαννήρη στρ. δικ. συμβούλου δ' τάξεως ὡς ἀναπληρωματικῶν μελῶν ἐνώπιον τοῦ ὁποίου παρεπέμφθησαν οἱ ἀνωτέρω ἀξιωματικοὶ μὲ τὸ αὐτὸ ἐρώτημα.

Εἰς τὸ αὐτὸ ἀνακριτικὸν συμβούλιον παρεπέμφθησαν ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν καὶ οἱ ἀθωωθέντες ὑπὸ τοῦ πρωτοβαθμίου ἀνακριτικοῦ συμβουλίου λοχαγὸς Διαμαντάκης καὶ ὑπολοχαγοὶ Λασπιᾶς καὶ Παπούλας.

ΤΟ ΕΡΩΤΙΚΟΝ ΔΡΑΜΑ ΤΟΥ ΒΟΛΟΥ

ΒΟΛΟΣ, 19 (Τηλεγραφικῶς). Τὸ διαπραχθὲν χθὲς ἄγριον ἐρωτικὸν δρᾶμα ἐξακολουθεῖ νὰ κρατῇ ἐν συγκινήσει τὴν κοινωνίαν τῆς πόλεώς μας. Μέχρι τοῦδε δὲν ἐξηκριβώθησαν τὰ πραγματικὰ αἴτια, τὰ ὁποῖα ἠνάγκασαν τὸν γενικὸν διευθυντὴν τῶν ἐν Μυτιλήνῃ μεταλλείων Ν. Λάμπρον νὰ φονεύσῃ τὴν 30έτιδα νύμφην του Εὐαγγελίαν Λάμπρου. Σήμερον πρὸ μεσημβρίας ἐγένετο ἡ κηδεία τοῦ θύματος, τὴν ὁποίαν παρηκολούθησεν ὁλόκληρος σχεδὸν ἡ κοινωνία τῆς πόλεως μου λόγῳ τῆς θέσεως τὴν ὁποίαν κατεῖχεν ἐν αὐτῇ ἡ οἰκογένεια τῆς φονευθείσης.

Ὁ δράστης, κατεχόμενος ὑπὸ νευρικῆς κρίσεως, δὲν κατέστη δυνατὸν νὰ ἀπολογηθῇ μέχρι τοῦδε.

Ἐκ τῶν καταθέσεων τῶν μαρτύρων οὐδὲν θετικὸν συνάγεται ἐπὶ τοῦ παρόντος, διότι αὗται κατὰ τὸ πλεῖστον ἀλληλοσυγκρούονται.

Ἄλλοι καταθέτουν ὅτι ἡ φονευθεῖσα ἦτο ἐρωτομανὴς καὶ φιλοχρήματος. Ὁ φονεὺς πληροφορηθεὶς τὴν τοιαύτην διαγωγὴν τῆς τὴν ἐφόνευσε διὰ νὰ ἀποκαταστήσῃ τὴν τιμὴν τοῦ ἀδελφοῦ του. Τοῦτο ἐνισχύεται καὶ ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι πρὸ ἡμερῶν προεκλήθη μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τοῦ θύματος φιλονεικία. Ὁ σύζυγος ὅμως τῆς φονευθείσης κακίζει τὴν πρᾶξιν τοῦ ἀδελφοῦ του, ἰσχυριζόμενος ὅτι ἡ φονευθεῖσα ἦτο ἐντιμοτάτη.

Ἀντιθέτως πρὸς τὸν ἰσχυρισμὸν τοῦ συζύγου ἄλλα πρόσωπα ἐπιβεβαιοῦν τὴν ἐρωτομανίαν τοῦ θύματος, προσθέτοντα ὅτι ἐδέχετο τὴν ἐπίσκεψιν ὡρισμένων προσώπων.

ΤΙ ΛΕΓΕΙ Ο ΦΟΝΕΥΣ

Ὁ δράστης, ἐρωτηθεὶς περὶ τῶν ἐλατηρίων τὰ ὁποῖα τὸν ἠνάγκασαν νὰ διαπράξῃ τὸν φόνον, λίαν ταραγμένος ἀπήντησε:

— Δὲν καταλαβαίνω πῶς τράβηξα τὸ πιστόλι μου. Ἡ νύφη μου, ἡ γυναῖκα τοῦ ἄτυχου ἀδελφοῦ του, δὲν εἶχε μέσα της κανένα ἀνθρώπινο αἴσθημα. Τῆς ἔλειπεν ἀκόμη καὶ τὸ φίλτρο πρὸς τὰ παιδιά της. Μὲ τὰς πρώτας ὑπονοίας γιὰ τὴν διαγωγήν της τὴν κατέστησα προσεκτικήν, ἀλλὰ στὰς ἰδικάς μου συστάσεις δὲν ἔδινε καμμία προσοχή. Τῆς ἔλεγα νὰ σκεφθῇ τὰ παιδιά της, ἀλλ' αὐτὴ ἀκολουθοῦσε τὰ ἴδια. Ἦταν ἀφάνταστος ὁ θόρυβος ποὺ κατεῖχε τὴν ψυχή της. Ἦτο φιλοχρήματος καὶ ἐρωτομανής. Δὲν λογάριαζε τίποτε, γιατὶ τῆς ἔλειπε τὸ ἠθικὸς χαλινός. Στὰς 7 Ἰανουαρίου ἠναγκάσθη καὶ ἡ ἴδια νὰ ὁμολογήσῃ πῶς εἶχε παραστρατήσει μὲ κάποιον. Τὴν ἐξώρκισα νὰ μὴ τὸ ἐπαναλάβῃ: «Ἔλα, παιδί μου, στὸν ἴσιο δρόμο καὶ ἐγὼ πρῶτος θὰ σὲ συγχωρήσω.»

Τῆς ἔκανα πάλι παρατήρησι καὶ ὅταν εἶδα ὅτι τὴν διέκρινε πάντοτε ἡ αὐτὴ ἀναισχυντία, τράβηξα τὸ πιστόλι μου καὶ ἔκτοτε δὲν ξεύρω τί ἔγινε.

Ὁ δράστης ὅταν ἔμαθε ὅτι τὸ θῦμά του ἀπέθανε εἶπε: *«Τί φοβερὸ πρᾶγμα ἔκανα! Πῶς τράβηξα τὸ πιστόλι μου;»* Καὶ μὲ νευρικότητα προσέθεσε: *«Θὰ τὰ πῶ ὅλα στὴν ἀνάκρισι γιὰ νὰ μάθῃ ἡ Κοινωνία τὶς ὕποπτες ἐκμαυλίστριες, μιὰ ἀπὸ τὶς ὁποῖες ἦτο καὶ ἡ νύφη μου.»*

Τὰς ἐνόχους σχέσεις τῆς φονευθείσης ἐπιβεβαιοῖ ἐν τῇ καταθέσει της καὶ ἡ ὑπηρέτρια αὐτῆς.

Η ΑΣΦΑΛΙΣΙΣ ΤΩΝ ΚΑΠΝΕΡΓΑΤΩΝ

Ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κατηρτίσθη διάταγμα διὰ τοῦ ὁποίου ὁρίζεται ὅτι ἀπὸ τοῦ ἔτους 1931 θεωροῦνται ἠσφαλισμένοι εἰς τὸ Ταμεῖον Ἀσφαλίσεως καπνεργατῶν, δικαιούμενοι νὰ ἔχουν ἀσφαλιστικὸν βιβλιάριον ταυτότητος μόνον οἱ πραγματοποιήσαντες εἴτε κατὰ τὸ 1930 40 ἡμερομίσθια, ἀνὰ 80 κατὰ μέσον ὅρον κατὰ τὰ τρία παρελθόντα ἔτη, εἴτε ἀνὰ 110 κατὰ μέσον ὅρον κατὰ τὰ τρία παρελθόντα ἔτη, ἀσχέτως ἀριθμοῦ ἡμερομισθίων κατὰ τὸ 1930. Ἐξαιρετικῶς αἱ ἡμέραι φυλακίσεως καὶ ἐξορίας συνυπολογίζονται εἰς τὸν ἀπαιτούμενον ἀριθμὸν ἡμερομισθίων, ἀλλὰ μόνον τοῦ ἔτους κατὰ τὸ ὁποῖον ἔλαβον χώραν.

ΑΙ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ ΤΩΝ ΔΗΜΩΝ

Τὴν 11ην π.μ. χθὲς ἤρχισαν εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑνώσεως τῶν Δήμων αἱ ἐργασίαι τῆς διευθυνούσης ἐπιτροπῆς αὐτῆς, συγκληθείσης εἰς πρώτην κατὰ τὸ τρέχον ἔτος τακτικὴν σύνοδον, ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ δημάρχου Ἀθηναίων κ. Μερκούρη.

Παρέστησαν οἱ δήμαρχοι κ.κ. Μερκούρης Ἀθηναίων, Παναγιωτόπουλος Πειραιῶς, Βλάχος Πατρέων, Εὐαγγελάτος Μεσολογγίου, Μουντάκης Χανίων, Κόκκινος Ναυπλιέων καὶ Πλατῆς Λαμιέων.

Λόγῳ ὑπηρεσιακῶν ἀσχολήσεων δὲν κατέστη δυνατὸν νὰ μετάσχωσι τῶν ἐργασιῶν τῆς ἐπιτροπῆς οἱ δήμαρχοι κ. κ. Βαμβακᾶς Θεσσαλονίκης καὶ Καρτάλης Παγασῶν.

Κατὰ τὴν πρωϊνὴν συνεδρίασιν ἡ ἐπιτροπὴ ἠσχολήθη ἐπὶ ἐσωτερικῶν ζητημάτων τῆς Ἑνώσεως, ἐξήλεγξε τὸν ἀπολογισμὸν 1929—1930 καὶ ἐψήφισε τὸν προϋπολογισμὸν τῆς χρήσεως 1931—1932.

Κατὰ τὴν ἀπογευματινὴν συνεδρίασιν προέβη εἰς γενικωτέραν ἐπισκόπησιν τῶν δημοτικῶν πραγμάτων, διαπιστώσασα τὴν ἀπὸ πλείστων ἀπόψεων γενομένην κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη μείωσιν τῆς ἁρμοδιότητος καὶ τῆς ἐξουσίας τῶν Δήμων καὶ τῶν Κοινοτήτων εἰς τὴν διοίκησιν τῶν τοπικῶν ὑποθέσεων.

Κατὰ τὴν γενομένην συζήτησιν προσεκομίσθησαν ὑπὸ τῶν κ.κ. δημάρχων στοιχεῖα ἀποδεικνύοντα ὅτι ἐκ τῆς ἀνωτέρω αἰτίας καὶ ἐξ ἀφορμῆς τῆς οἰκονομικῆς ἀδυναμίας τῶν ὀργανισμῶν τῆς αὐτοδιοικήσεως καταντῶσιν οὗτοι ἀνίκανοι νὰ ἀνταποκριθῶσιν εἰς τὰς ἀνάγκας τοῦ κοινοῦ, μὴ ἐκπληροῦντες τὴν ἀποστολήν των.

Ἔναντι τῆς τοιαύτης καταστάσεως ἀνεγνωρίσθη ὡς ἐπιβεβλημένον νὰ ἐπιδιωχθῇ συστηματικῶς ἡ ἀποκατάστασις τῶν κακῶς ἐχόντων καὶ εἰς ἔναρξιν τῆς προσπαθείας αὐτῆς ἀπεφασίσθη νὰ ζητηθῇ ἡ ἀνασύνταξις τοῦ κώδικος τῆς δημοτικῆς νομοθεσίας, πραγματοποιουμένης συγχρόνως καὶ τῆς τροποποιήσεως αὐτοῦ εἰς πολλὰ σημεῖα καὶ τῆς προσαρμογῆς αὐτοῦ πρὸς τὰς συγχρόνους ἀνάγκας τῶν Δήμων καὶ τῶν Κοινοτήτων.

ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

Κατὰ γενομένην ὑπὸ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ ἀνακοίνωσιν χθὲς τὴν ἑσπέραν αἱ ἐργασίαι τῆς Βουλῆς θὰ ἐπαναληφθοῦν ἀνυπερθέτως αὔριον Τετάρτην.

ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ ΕΙΣ ΤΟ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΝ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Κατὰ πρότασιν τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτελείου προεκλήθη ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν διαταγὴ διὰ τῆς ὁποίας προκηρύσσεται διαγωνισμὸς διὰ τὴν εἰσαγωγὴν ἀξιωματικῶν τοῦ πυροβολικοῦ, πεζικοῦ καὶ μεταγωγικοῦ εἰς τοὺς διετεῖς κύκλους σπουδῶν μηχανολόγων καὶ μηχανικῶν χημικῶν εἰς τὸ Μετσόβειον Πολυτεχνεῖον.

Ὁ ἀριθμὸς τῶν εἰσακτέων ὁρίζεται ὡς ἑξῆς:

Κύκλος σπουδῶν μηχανολόγων: Ἀξιωματικοὶ τοῦ πυροβολικοῦ 4, ἀξιωματικοὶ τοῦ πεζικοῦ 2 καὶ ἀξιωματικοὶ τοῦ μεταγωγικοῦ 2.

Κύκλος σπουδῶν μηχανολόγων χημικῶν: ἀξιωματικοὶ τοῦ πυροβολικοῦ 5 καὶ πεζικοῦ 1.

Διάρκεια ἐκπαιδεύσεως ὁρίζεται διετής. Ὁ διαγωνισμὸς θὰ ἐνεργηθῇ εἰς τὸ Πολυτεχνεῖον κατὰ μῆνα Σεπτέμβριον. Εἰς τὸν διαγωνισμὸν δικαιοῦνται νὰ συμμετάσχουν λοχαγοὶ καὶ ὑπολοχαγοὶ τοῦ πυροβολικοῦ, πεζικοῦ καὶ μεταγωγικοῦ ἔχοντες μέχρι τῆς 30ῆς Σεπτεμβρίου 1931 πενταετῆ ὑπηρεσίαν ἀξιωματικοῦ, ἡλικίαν μέχρι 35 ἐτῶν καὶ ἀπολυτήριον γυμνασίου.

Οἱ ἔχοντες τὰ ἀνωτέρω προσόντα λοχαγοὶ ἢ ὑπολοχαγοὶ καὶ ἐπιθυμοῦντες νὰ μετάσχουν τοῦ διαγωνισμοῦ δέον νὰ ὑποβάλουν περὶ τούτου αἴτησιν εἰς τὸν διοικητὴν τοῦ σώματος ἢ ὑπηρεσίας εἰς ἣν ὑπηρετοῦσι τὸ βραδύτερον μέχρι τῆς 10ης Ἰουλίου 1931.

ΠΕΡΙΣΥΛΛΟΓΗ ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΤΑ ΗΡΩΪΝΟΜΑΝΩΝ

Ὑπὸ τῶν ὀργάνων τοῦ τμήματος Ἠθῶν καὶ τοῦ Α' Παραρτήματος Ἀσφαλείας περισυνελέγησαν περὶ τοὺς 40 ἡρωϊνομανεῖς καὶ κοκαϊνομανεῖς, οἱ ὁποῖοι συνεκεντρώθησαν εἰς τὸ Α' ἀστυνομικὸν τμῆμα ὅπου καὶ ἐκινηματογραφήθησαν ἀπὸ τὴν εἰδικὴν ὑπηρεσίαν τοῦ τμήματος Γενικῆς Ἀσφαλείας.

Ἡ ἡλικία τῶν περισυλλεγέντων κοκαϊνομανῶν κυμαίνεται μεταξὺ 16 καὶ 25 ἐτῶν.

Εἷς ἐξ αὐτῶν, ἡλικίας 25 ἐτῶν, εἶναι τρόφιμος τῶν φυλακῶν τῆς Γαλλίας, ἐκτίσας ποινὴν ἐν αὐταῖς ἐπὶ λαθρεμπορίᾳ ναρκωτικῶν. Ὁ νέος αὐτός, εὑρισκόμενος ἐν Ἀθήναις ἀπὸ πολλοῦ, ἐμυήθη εἰς τὸ πάθος τῆς ἡρωϊνομανίας καὶ πολλοὺς ἄλλους συνομιλήκους του. Ὁ ἐν λόγῳ ἡρωϊνομανὴς ἔχει ἐστιγματισμένον τὸ σῶμά του κατὰ τὴν συνήθειαν τῶν καταδίκων. Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι οἱ ἡρωϊνομανεῖς, μὴ ἔχοντες τὰ μέσα συνήθως νὰ προμηθευθῶσι ναρκωτικά, διαπράττουν διαφόρους κλοπάς, ἐκ τῆς πωλήσεως δὲ τῶν κλοπιμαίων ἐξοικονομοῦν χρήματα πρὸς ἀγορὰν ναρκωτικῶν. Οἱ περισυλλεγέντες κλέπτουν ἰδίᾳ ἐκτεθειμένα ἀντικείμενα ἔξωθι τῶν διαφόρων καταστημάτων, συνελήφθησαν δὲ κατ' ἐπανάληψιν ἐπ' αὐτοφώρῳ καὶ ἐτιμωρήθησαν λόγῳ τῆς ἡλικίας των ἐπιεικῶς. Λόγῳ τῆς καταχρήσεως τῶν ναρκωτικῶν ἔχουν καταστῆ κυριολεκτικῶς σωματικὰ ἐρείπια, μὴ δυνάμενοι νὰ καταγίνουν εἰς ἀσχολίαν τινά, ἐκ τῆς ὁποίας νὰ προσπορισθοῦν τὰ πρὸς τὸ ζῆν. Πολλοὶ ἐξ αὐτῶν διανυκτερεύουν ἐν ὑπαίθρῳ καὶ ἰδίᾳ εἰς τὴν Στοὰν Πάππου, μὴ ἔχοντες ἰδίαν κατοικίαν.

Ἡ ἀστυνομία ἀνέφερε τὸ γεγονὸς εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν, τὸ ὁποῖον καὶ διέταξεν οἱ ἄστεγοι ἐκ τῶν κοκαϊνομανῶν νὰ ἐγκλεισθῶσιν εἰς τὸ ἄσυλον φρενοπαθῶν τῆς Ἁγίας Ἐλεούσης προσωρινῶς μένοντες οὗ ἡ Πολιτεία λάβῃ ὁριστικὰ μέτρα περὶ θεραπείας αὐτῶν ἐντὸς εἰδικοῦ θεραπευτηρίου.

Οἱ ἔχοντες οἰκογενείας ἐν Ἀθήναις κοκαϊνομανεῖς θὰ παραδοθῶσιν εἰς αὐτάς.

Η ΕΛΛΑΣ ΕΝ ΤΗ ΔΙΕΘΝΕΙ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΕΝΩΣΕΙ

Οἱ πρόεδροι τῆς Βουλῆς καὶ τῆς Γερουσίας κατόπιν ἐγγράφου ἀποσταλέντος εἰς αὐτοὺς ὑπὸ τῆς ἐν Γενεύῃ Διεθνοῦς Κοινοβουλευτικῆς Ἑνώσεως πρόκειται κατ' αὐτὰς νὰ συνεννοηθοῦν πρὸς ἀνασυγκρότησιν ἐκ βουλευτῶν καὶ γερουσιαστῶν τῆς ἑλληνικῆς ὁμάδος τῆς Ἑνώσεως. Ἡ Ἕνωσις αὕτη παρεκάλεσε συγχρόνως καὶ τὸν γερουσιαστὴν κ. Ἀλ. Μυλωνᾶν νὰ ὑποβοηθήσῃ εἰς τὸν καταρτισμὸν τῆς ἑλληνικῆς ὁμάδος. Πρὸς τοῦτο δὲ συνεννοήθη ὁ κ. Μυλωνᾶς μετὰ τῶν κ. κ. Σοφούλη καὶ Παρασκευοπούλου. Ἡ ὁμὰς θὰ ἀποτελεσθῇ ὡς οἷόν τε μεγαλυτέρα, σύμφωνα μὲ τὸ καταστατικὸν τῆς Ἑνώσεως.

Κατὰ τὰς ἀρχὰς Ἀπριλίου θὰ συνεδριάσῃ ἐν Γενεύῃ ἡ ὀλιγομελὴς διεθνὴς ἐπιτροπὴ τῆς Ἑνώσεως ἡ ἐκλεγεῖσα ὑπὸ τοῦ ἐν Λονδίνῳ συνεδρίου διὰ τὰ ἀγροτικὰ ζητήματα, ἐφ' ὧν μετέχει κατὰ προτίμησιν καὶ ἡ Ἑλλὰς διὰ τοῦ κ. Μυλωνᾶ, καὶ εἰς ἣν οὗτος ἐκλήθη νὰ παραστῇ δαπάναις τῆς Ἑνώσεως. Ὁ κ. Μυλωνᾶς ἔχει ἀναλάβει νὰ εἰσηγηθῇ τὸ θέμα περὶ τῆς συνεννοήσεως μεταξὺ τῶν κρατῶν πρὸς ἀντιμετώπισιν τῆς γεωργικῆς κρίσεως, ἐν συνεχείᾳ τῶν ἀπόψεων ποὺ ὑπεστήριξεν εἰς τὸ Λονδῖνον.

ΑΝΕΡΓΟΙ ΠΡΟΚΑΛΟΥΝΤΕΣ ΕΠΕΙΣΟΔΙΑ

Πολλοὶ ἄνεργοι ἀρτεργάται μετέβησαν χθὲς εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν καὶ ἐδημιούργησαν ἐπεισόδια ζητοῦντες τὴν ἀποδοχὴν τῶν αἰτημάτων των.

Ἀστυνομικὴ δύναμις, ἀφοῦ ματαίως ἐπεχείρησε νὰ τοὺς ἀπομακρύνῃ μὲ ἤπιον τρόπον, ἠναγκάσθη ἐν τέλει νὰ τοὺς διαλύσῃ διὰ τῆς βίας. Πέντε τούτων συνελήφθησαν καὶ κρατοῦνται εἰς τὴν γενικὴν ἀσφάλειαν.

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΙΚΑ ΔΥΣΤΥΧΗΜΑΤΑ

Τὸ ὑπ' ἀριθ. 7656 αὐτοκίνητον συγκοινωνίας ἀνετράπη χθὲς εἰς τὴν ὁδὸν Κυδωνιῶν τοῦ Πειραιῶς, προσκροῦσαν ἐπὶ ἠλεκτρικοῦ στύλου, λόγῳ ὑπερβολικῆς ταχύτητος. Ἐκ τῶν ἐπιβαινόντων ἐτραυματίσθησαν οἱ Ι. Βλαβιανὸς σοβαρῶς καὶ Κυρ. Μελᾶ, Ἰω. Χρυσάνθης καὶ Πηνελ. Ποιμενίδου ἐλαφρῶς.

Ἐπίσης ὑπὸ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 23450 αὐτοκινήτου παρεσύρθη εἰς Πειραιᾶ τραυματισθεὶς σοβαρῶς ὁ Χρ. Στεφανίδης.

ΚΥΨΕΛΗΣ 21
ΤΗΛ. 7-67
ΑΙ ΚΑΛΥΤΕΡΑΙ ΤΙΜΑΙ
ΑΙ ΕΚΛΕΚΤΟΤΕΡΑΙ ΠΟΙΟΤΗΤΕΣ
ΓΑΙΑΝΘΡΑΚΩΝ-ΞΥΛΑΝΘΡΑΚΩΝ-ΞΥΛΩΝ
ΔΙΑΝΟΜΗ ΔΙ' ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5η

ΑΙ ΣΥΖΗΤΗΣΕΙΣ ΕΝ ΓΕΝΕΥΗ
Η ΑΓΓΛΙΚΗ ΜΕΣΟΛΑΒΗΣΙΣ ΜΕΤΑΞΥ ΕΛΛΑΔΟΣ-ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ
Η ΣΥΓΚΛΗΣΙΣ ΤΗΣ ΔΙΑΣΚΕΨΕΩΣ ΤΟΥ ΑΦΟΠΛΙΣΜΟΥ

ΓΕΝΕΥΗ, 19. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Οἱ κ. κ. Λιάτσεφ καὶ Μπούρωφ, κατὰ τὰς ἐνταῦθα συνομιλίας των μετὰ διαφόρων ξένων, φαίνονται διαπνεόμενοι ὑπὸ εἰλικρινοῦς προθέσεως ὅπως προέλθουν εἰς μίαν ὁριστικὴν συνεννόησιν μετὰ τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Νοτιοσλαυΐας, ἀμφότεροι δὲ ἐξαίρουν τὸ ἔργον, τὸ ὁποῖον ἐπετεύχθη εἰς τὴν Βαλκανικὴν Διάσκεψιν τῶν Ἀθηνῶν.

Ἐν τῷ μεταξύ, ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἀγγλίας κ. Χέντερσον παρεκάλεσε τὸν κ. Μιχαλακόπουλον νὰ συναντηθοῦν σήμερον τὴν 2.30΄ μ. μ. ὅπερ καὶ ἐγένετο. Οἱ Βούλγαροι ὑπουργοὶ εἶχον προηγουμένως συνομιλήσει μετὰ τοῦ κ. Χέντερσον, τὸν ὁποῖον προφανῶς παρεκάλεσαν νὰ μεσολαβήσῃ πρὸς μίαν ἑλληνοβουλγαρικὴν συνεννόησιν. Ὡς ἐκ τούτου, δύναται νὰ θεωρηθῇ βέβαιον, ὅτι ὁ κ. Χέντερσον θὰ βολιδοσκοπήσῃ τὸν κ. Μιχαλακόπουλον σχετικῶς.

Η ΜΕΣΟΛΑΒΗΣΙΣ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

ΓΕΝΕΥΗ, 19. (Τηλεγραφικῶς).—Ἐν σχέσει μὲ τὰ γραφέντα εἰς τὸν ξένον Τύπον περὶ διαφόρων μεσολαβήσεων πρὸς ἐπίτευξιν μιᾶς ἑλληνοβουλγαρικῆς συνεννοήσεως, ἐγνώσθη ὅτι ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Τουρκίας Τεύφηκ Ρουσδῆ βέης, κατὰ τὴν τελευταίαν διέλευσίν του ἐκ τῆς βουλγαρικῆς πρωτευούσης συνέστησεν ἐνθέρμως εἰς τοὺς Βουλγάρους κυβερνήτας νὰ ἔλθουν εἰς συνεννόησιν μετὰ τῆς Ἑλλάδος καὶ ἐξέθεσε τὰς ἀτομικάς του γνώμας ἐπὶ τῶν ἑλληνικῶν ἐν προκειμένῳ ἀπόψεων.

Καίτοι δὲν ἐγνώσθη τί ἐπὶ τούτων εἶπεν ὁ Τεύφηκ Ρουσδῆ βέης, εἶνε γνωσταὶ αἱ σχετικαὶ ἑλληνικαὶ ἀπόψεις, αἱ ὁποῖαι ἐξετέθησαν ἐσχάτως ἐν Ἀθήναις, τόσον ὑπὸ τοῦ κ. Βενιζέλου, ὅσον καὶ ὑπὸ τοῦ κ. Μιχαλακοπούλου.

Οἱ ἐνταῦθα ἑλληνικοὶ κύκλοι παρατηροῦν, ὅτι ἡ Ἑλλάς, ὁμιλήσασα ἤδη σαφέστατα, ἀναμένει ν' ἀκούσῃ τὴν Βουλγαρίαν, εὔχεται δὲ ὅπως ἡ συνεννόησις μὴ βραδύνῃ.

Ο ΑΓΓΛΟΣ ΠΡΕΣΒΥΣ ΕΠΕΣΚΕΦΘΗ ΧΘΕΣ ΤΟΝ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΝ

Ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας κ. Ράμσαιϋ ἐπεσκέφθη χθὲς τὸ ἀπόγευμα τὸν κ. πρωθυπουργὸν καὶ παρέμεινε συνομιλῶν μετ' αὐτοῦ ἐπ' ἀρκετόν.

Μολονότι οὐδὲν ἀνεκοινώθη ἐπὶ τῆς συνομιλίας εἶνε προφανὲς ὅτι περιεστράφη αὕτη εἰς τὴν ἀναληφθεῖσαν ἐν Γενεύῃ ὑπὸ τοῦ Ἄγγλου ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Χέντερσον μεσολάβησιν διὰ τὴν συνεννόησιν Ἑλλάδος καὶ Βουλγαρίας πρὸς ῥύθμισιν τῶν ἐκκρεμῶν ζητημάτων.

ΑΠΕΦΑΣΙΣΘΗ ΝΑ ΠΡΟΣΚΛΗΘΟΥΝ Η ΡΩΣΣΙΑ ΚΑΙ Η ΤΟΥΡΚΙΑ ΟΠΩΣ ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΥΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΑΣΚΕΨΙΝ ΤΗΣ ΠΑΝΕΥΡΩΠΗΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 19. (Ἀσύρματος). — Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Γενεύης ἡ διένεξις περὶ τῆς προσκλήσεως τῆς Ρωσσίας καὶ τῆς Τουρκίας εἰς τὴν διάσκεψιν τῆς Εὐρωπαϊκῆς ὁμοσπονδίας, κατόπιν σφοδρᾶς συζητήσεως, κατέληξεν εἰς συμβιβαστικὴν συμφωνίαν περὶ ἄνευ ὅρων προσκλήσεως τῶν κρατῶν τούτων συνάμα δὲ νὰ προσκληθοῦν καὶ ὅσα ἄλλα κράτη μὴ εὐρωπαϊκὰ ἐπιθυμοῦν νὰ συνεργασθοῦν πρὸς λύσιν τῶν διαφόρων προβλημάτων. Πιθανὸν ἡ Ρωσσία καὶ ἡ Τουρκία νὰ προσκληθοῦν τὴν νύκτα ταύτην.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΠΡΩΤΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ Κ.Τ.Ε.—ΔΙΑΦΩΝΙΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΝ ΤΗΣ ΔΙΑΣΚΕΨΕΩΣ ΤΟΥ ΑΦΟΠΛΙΣΜΟΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 19. (Ἀσύρματος). — Σήμερον συνῆλθεν ἐν Γενεύῃ ἡ 62α διάσκεψις τοῦ Συμβουλίου τῆς Κ.Τ.Ε. ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Χέντερσον ὅστις εἶνε διατεθειμένος νὰ ἐπισπεύσῃ τὰς ἐργασίας αὐτῆς. Τὸ συμβούλιον ἀνέβαλε διὰ τὴν πρωΐαν τῆς αὔριον τὴν συζήτησιν 14 ἐκ τῶν 25 ἀναγραφομένων εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν θεμάτων. Ὁ κ. Χέντερσον ἐδήλωσεν ὅτι τὸ συμβούλιον πρέπει ν' ἀποφύγῃ τὴν συνήθη ἀνάγνωσιν μακρῶν ἐκθέσεων καὶ ν' ἀσχοληθῇ μόνον εἰς τὰ πορίσματα καὶ τὰς συστάσεις τῶν ἐκθέσεων ἐπιτροπῶν μετὰ τῶν ὁποίων νὰ συζητῶνται καὶ αἱ ὑποβαλλόμεναι σχετικῶς προτάσεις. Τὸ συμβούλιον συνεφώνησε περὶ τῆς ἡμέρας τῆς συγκλήσεως τριῶν σπουδαίων διεθνῶν συνδιασκέψεων, ἤτοι περὶ τῆς διασκέψεως διὰ τὸν περιορισμὸν τῆς καταναλώσεως ἐπιβλαβῶν φαρμάκων, τῆς ἀγροτικῆς ὑγιεινῆς, τῶν διεθνῶν συγκοινωνιῶν καὶ τινων ἄλλων θεμάτων. Ὁ Ἄγγλος Ἀσβεντέϋ διωρίσθη πρόεδρος τῆς οἰκονομικῆς ἐπιτροπῆς καὶ ὁ Ἰταλὸς Στοπάνι πρόεδρος τῆς δευτέρας οἰκονομικῆς ἐπιτροπῆς.

Ἀναμένεται ὅτι θὰ ἐκδηλωθῇ διαφωνία διὰ τὴν προεδρίαν τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ ἀφοπλισμοῦ διότι ἐνῷ οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Γαλλίας συνεφώνησαν νὰ διορισθῇ πρόεδρος τῆς ἐπιτροπῆς ταύτης ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Τσεχοσλοβακίας κ. Μπένες, ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Γερμανίας κ. Κούρτιους ἀποκρούει τὸν διορισμὸν τούτου διότι οὗτος προσωπικῶς διάκειται συμπαθῶς πρὸς τὰς γαλλικὰς ἀπόψεις καὶ τηρεῖ δυσάρεστον πολιτικὴν ἀπέναντι τῆς Γερμανίας. Ἡ Γερμανία προτιμᾷ νὰ διορισθῇ πρόεδρος τῆς ἐπιτροπῆς ταύτης ὑπήκοος οὐδετέρου κράτους ὅπως τῆς Ὀλλανδίας ἢ Σουηδίας. Ὁπωσδήποτε πιθανὸν νὰ προκύψουν καὶ ἄλλαι διαφωνίαι τὰς ὁποίας ὅμως ἡ διάσκεψις ἐλπίζει νὰ ὑπερνικήσῃ.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 19. (Ἀσύρματος). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Γενεύης ὅτι οἱ κ. κ. Μπριὰν καὶ Κούρτιους συνωμίλησαν διὰ μακρῶν. Οἱ ἀντιπρόσωποι θὰ ἐπιληφθοῦν αὔριον τῆς ἐξετάσεως τοῦ ζητήματος τῆς συγκλήσεως τῆς γενικῆς διασκέψεως τοῦ ἀφοπλισμοῦ. Ὁ κ. Λευσὲρ διῆλθε τὴν χθεσινήν του ἡμέραν εἰς τὴν Γενεύην μελετῶν τὸ σύστημα τῶν γεωργικῶν πιστώσεων εἰς τὴν ἀνατολικὴν Εὐρώπην.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΤΑΞΕΙΔΙΟΥ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

ΓΕΝΕΥΗ, 19. (Τηλεγραφικῶς). — Ὁ κ. Μιχαλακόπουλος, ἐρωτηθεὶς ὑπὸ ξένων δημοσιογράφων περὶ τοῦ τελευταίου ταξειδίου τοῦ κ. Βενιζέλου, παρέσχεν εἰς αὐτοὺς τὰς γνωστὰς ἐξηγήσεις.

Εἰς παρατήρησιν τοῦ ἀνταποκριτοῦ τοῦ «Ἐξέλσιορ» διατί, ἐνῷ πέρυσιν ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Οὐγγαρίας κ. Βάλκο μετέβη εἰς Ἀθήνας, ὅπου καὶ ὑπεγράφη τὸ ἑλληνοουγγρικὸν σύμφωνον φιλίας, οὐδεμία δὲν ἐσημειώθη ἀπήχησις, ἐνῷ ἐφέτος ἡ μετάβασις τοῦ κ. Βενιζέλου εἰς πρωτευούσας τῆς Κεντρικῆς Εὐρώπης σχολιάζεται ἀκόμη ἀπὸ τὸν παγκόσμιον Τύπον, ὁ κ. Μιχαλακόπουλος ἀπήντησεν ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος εἶναι ὁ μόνος ἐκ τῶν πολιτικῶν ἀνδρῶν, οἱ ὁποῖοι ἦσαν πρωθυπουργοὶ κατὰ τὸν μέγαν πόλεμον καὶ ὁ ὁποῖος πρωθυπουργεύει καὶ σήμερον. Εἰς τοῦτο δέον νὰ προστεθοῦν τὸ μέγιστον διεθνὲς κῦρος του καὶ αἱ ἀνεγνωρισμέναι ὑπηρεσίαι του πρὸς τὴν εἰρήνην, ἐπίσης δὲ καὶ ἡ γενικῶς ἀνεγνωρισμένη αἴγλη τοῦ ὀνόματός του, καὶ θὰ κατανοηθῇ τὸ ἐνδιαφέρον διὰ πᾶσαν κίνησίν του. Ἐν πάσῃ περιπτώσει, ἐξήγησεν ὁ ἴδιος ἐπαρκέστατα τὸν σκοπὸν τοῦ ταξειδίου του. Οὔτε εἰς τὴν Βουδαπέστην, οὔτε εἰς τὴν Βιέννην, οὔτε καὶ ἀλλοῦ προέβη εἰς οἱανδήποτε ἐνέργειαν ἐξ ἐκείνων, τὰς ὁποίας ἐφοβοῦντο τινὲς ἀδίκως.

Ἐν σχέσει πρὸς τὴν Βουλγαρίαν, ὁ κ. Μιχαλακόπουλος εἶπεν εἰς τὸν αὐτὸν ἀνταποκριτήν, ὅτι ἡ Ἑλλὰς ἐπρότεινεν εἰς τὴν βουλγαρικὴν Κυβέρνησιν διαιτησίαν, τὴν ὁποίαν θεωρεῖ ὡς τὴν ἀρίστην τῶν λύσεων. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν πρὸς τὸ Αἰγαῖον διέξοδον, ταύτην ἡ Ἑλλὰς προέτεινεν ἐπανειλημμένως, προβᾶσα μάλιστα καὶ εἰς μεγίστας ὑποχωρήσεις, ἀλλ' οἱ Βούλγαροι ἠρνήθησαν.

ΝΑΥΑΓΙΟΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΑΤΜΟΠΛΟΙΟΥ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 19. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Εἰς τὸ Τζουγκουλντὰκ ἐναυάγησε τὸ ἑλληνικὸν ἀτμόπλοιον «Βαρὸν Κάτλεν». Τὸ πλήρωμα τοῦ διεσώθη.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΑΙ ΖΗΜΙΑΙ ΕΚ ΤΗΣ ΣΦΟΔΡΟΤΑΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΟΤΑΡΑΧΗΣ

Ἡ ἐπικρατοῦσα τὰς τρεῖς τελευταίας ἡμέρας σφοδροτάτη τρικυμία ἀνὰ τὰς Ἑλληνικὰς θαλάσσας ἐκόπασεν ἀπὸ τοῦ χθεσινοῦ ἀπογεύματος. Εἰς τὸν Πειραϊκὸν προλιμένα, πλὴν τῶν ζημιῶν, ἃς ἀνεγράφομεν χθές, ἐβυθίσθησαν δύο μεγάλαι φορτηγίδες τοῦ κ. Ξανθοπούλου πλήρεις γαιανθράκων καὶ δύο λέμβοι.

Τὸ ὑπερωκεάνειον «Βύρων» παρέσυρε τὰς δύο σιδηρᾶς δέστρας του, κατερρίφθη δὲ ὑπὸ ἀνέμου ὁ ἱστὸς μὲ τοὺς δύο ἐρυθροὺς φανοὺς τοῦ βοηθητικοῦ σταθμοῦ ἀγκυροβολίας. Μία ἀτμάκατος τοῦ «Ἀβέρωφ» ἀναχωρήσασα ἐκ Κερατσινίου διὰ Πειραιᾶ ἔφθασε κατόπιν πολυώρου δραματικῆς πάλης μὲ τὰ κύματα.

Εἰς τὴν Σέριφον ἐξώκειλεν ἐπὶ βράχων τὸ Σερβικὸν φορτηγὸν «Γάτρα» 6000 τόννων, κατά τινα δὲ πληροφορίαν ἐπνίγησαν 6 ἄνδρες ἐκ τοῦ πληρώματός του.

Εἰς βοήθειάν του ἔσπευσεν ἐκ Ναυστάθμου τὸ ἀνιχνευτικὸν «Ἱέραξ». Εἰς τὸν τόπον τοῦ ναυαγίου ἔφθασαν ἐπίσης τὸ Σουηδικὸν ναυαγοσωστικὸν «Βέλος» καὶ ἡ «Μοσχάνθη Τόγια».

Τὸ ἀτμόπλοιον «Ταΰγετος» παραμένει προσηραγμένον παρὰ τὴν Ἱεράπετραν.

Ἡ τρικυμία εἰς τὸ Ναύπλιον ἦτο σφοδροτάτη. Εἰς τὸ Ναύπλιον εὑρίσκεται μοῖρα ἀγγλικοῦ στόλου ἐξ ἑνὸς καταδρομικοῦ καὶ ἓξ ἀντιτορπιλλικῶν. Δύο ἀτμάκατοι τῶν σκαφῶν τούτων ἐθρυμματίσθησαν ἐπὶ τῆς προκυμαίας.

Τέλος τὸ ἑλληνικὸν φορτηγὸν «Μωρηᾶς» ἀπέστειλε τὸ σῆμα κινδύνου ἀπὸ τὰ ἀγγλικὰ παράλια, δύο δὲ ναυαγοσωστικὰ σπεύδουν εἰς βοήθειάν του ἐκ Φάλμουθ καὶ Κορρούνας.

ΚΑΙ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 19. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Συνεπείᾳ τῆς σφοδρᾶς θαλασσοταραχῆς, ἥτις ἀπὸ χθὲς ἐπικρατεῖ εἰς τὸν λιμένα, τὸ πετρελαιοφόρον «Νιόβη» ὑπὸ πλοίαρχον τὸν Βασ. Κορζῆν, ἐνῷ ἔπλεε πρὸς τὴν Θεσσαλονίκην, ὑπέστη ἔξωθι τοῦ Καραμπουρνοῦ βλάβην εἰς τὸ πηδάλιον ἀποκοπεισῶν τῶν ἁλύσεων αὐτοῦ καὶ ἀκυβέρνητον παρεσύρθη πρὸς τὰ ἀβαθῆ τῆς Γεωργικῆς Σχολῆς καὶ ἡμιεβυθίσθη καλυφθὲν ὑπὸ τῶν ὑδάτων.

Ἐπίσης συνεπείᾳ τῆς θαλασσοταραχῆς ἀπεκόπησαν αἱ ἁλύσεις τοῦ αὐτομάτου πρασίνου φάρου τοῦ Καραμπουρνοῦ, ὅστις παρεσύρθη, χωρὶς μέχρι τῆς στιγμῆς ν' ἀνευρεθῇ.

Ὡσαύτως ἡ ὑπ' ἀριθ. 221 φορτηγὶς παρασυρθεῖσα ὑπὸ τῶν κυμάτων ἐξηφανίσθη.

Ὁ Γενικὸς Διοικητὴς διέθεσε πίστωσιν 25.000 δραχμῶν διὰ τὴν ἀγορὰν γαιοσάκκων, οἱ ὁποῖοι θὰ χρησιμεύσουν πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ φράγματος τοῦ ποταμοῦ Μπογδάνου τοῦ Λαγκαδᾶ.

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Πορθίων, σφοδροτάτη θύελλα ἐπέφερε σημαντικὰς καταστροφάς, ἀνήρπασε στέγας καὶ ἐξερρίζωσε πολλὰ δένδρα.

Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ Ἀστεροσκοπείου, ἀπὸ τῆς πρωΐας τῆς 18 μέχρι τῆς πρωΐας τῆς 19 τρέχοντος αἱ ἄκραι τιμαὶ τῶν θερμοκρασιῶν ἀνὰ τοὺς ἑλληνικοὺς Σταθμοὺς ἐκυμάνθησαν μεταξὺ 4 ὑπὸ τὸ μηδὲν καὶ 21 ὑπὲρ τὸ μηδὲν βαθμῶν, ἐσημειώθησαν δὲ καὶ μικρὰ ἕως μέτρια ὕψη βροχῆς εἰς ὁλόκληρον σχεδὸν τὴν Χώραν, ὡς καὶ χιόνες ἀνὰ τὰ ὀρεινὰ καὶ καταιγίδες ἢ θύελλαι μετὰ χιονοχαλάζης ἢ χαλάζης κατὰ τόπους ἰδίᾳ ἀνὰ τὰ βόρεια τῆς Χώρας.

ΣΤΑΣΙΣ ΕΠΙ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΛΟΙΟΥ

Ὑπὸ τοῦ Λιμεναρχείου Πειραιῶς ἐνηργήθησαν χθὲς ἀνακρίσεις διὰ μίαν στάσιν σημειωθεῖσαν ἐπὶ τοῦ φορτηγοῦ «Στέφανος Κωστομένης», ὅπερ κατέπλευσε προχθὲς εἰς Πειραιᾶ ἐκ Ρωσσίας. Ὅταν τὸ ἐν λόγῳ φορτηγὸν ἀπέπλευσεν ἐκ Νοβοροσσίσκης οἱ θερμασταὶ Σπ. Μπατίστας, Ἀντ. Τζιώτης, Παν. Δελῆς, Χρ. Καρακοῦρος, Νικ. Μούρτζης, Ἀν. Ἀναστασίου, Ἰω. Λεβεντάκος καὶ Ἐμμ. Τσανίκας ἐνεχείρισαν εἰς τὸν πλοίαρχον ἐπιστολήν, δι' ἧς τῷ ἐζήτουν νὰ μὴ κατευθυνθῇ τὸ πλοῖον εἰς Μπουένος Ἄϋρες, δι' ὅπου προωρίζετο τὸ γαιανθρακοφορτίον του, ἀλλὰ λοξοδρομοῦν νὰ προσεγγίσῃ εἰς ἕνα ἑλληνικὸν λιμένα διὰ νὰ ἀπολυθοῦν.

Ὁ πλοίαρχος, πιεσθείς, ὡδήγησε πράγματι τὸ σκάφος εἰς Πειραιᾶ, ἔνθα καὶ παρέδωκε τοὺς ἀνωτέρω εἰς τὸ Λιμεναρχεῖον. Οὗτοι ἀπεστάλησαν εἰς τὸν Εἰσαγγελέα καὶ ἐκεῖθεν εἰς τὸ πειθαρχικὸν συμβούλιον τῆς διευθύνσεως Ἐμπορικοῦ Ναυτικοῦ.

Ο κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΗΡΝΗΘΗ ΝΑ ΣΥΖΗΤΗΣΗ ΤΑΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΚΑΠΝΙΚΟΥ ΑΠΟΨΕΙΣ ΤΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΤΩΝ
ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΑΠΕΧΩΡΗΣΑΝ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΟΜΕΝΟΙ
ΕΚΤΑΚΤΟΝ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΚΑΙ ΣΥΛΛΑΛΗΤΗΡΙΑ

Ἡ ἐξέγερσις τῶν καπνοπαραγωγῶν ἐξεδηλώθη χθὲς ἀπολύτως ἀφοῦ διεπιστώθη ὅτι ἡ κυβέρνησις ἀποβλέπει εἰς παρέλκυσιν τῆς ἐκκρεμότητος τοῦ ὅλου καπνικοῦ ζητήματος.

Εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου συνῆλθε χθὲς τὴν πρωΐαν, ὅπως εἶχε προαγγελθῆ, ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Βενιζέλου ἡ μεγάλη ἐξωκοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ διὰ τὴν μελέτην τοῦ καπνικοῦ ζητήματος.

Εἰς τὴν συνεδρίασιν παρίσταντο οἱ ὑπουργοὶ κ. κ. Βουρλούμης καὶ Ἰασωνίδης καὶ οἱ ὑφυπουργοὶ κ. κ. Δεληγιάννης καὶ Παπαδᾶτος.

Οἱ ἀρχηγοὶ τῶν κομμάτων δὲν ἐκλήθησαν εἰς τὴν συνεδρίασιν, εἰς ζητηθείσας δὲ ἐξηγήσεις ἐδηλώθη ὑπὸ τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ ὅτι ἡ κυβέρνησις ἐπιφυλάσσεται νὰ ζητήσῃ τὴν γνώμην αὐτῶν ἀφοῦ τοὺς ὑποβάλῃ πρὸς μελέτην τὰ πορίσματα τῶν ὑποεπιτροπῶν.

Ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας προέβη εἰς σύντομον εἰσήγησιν ἀνεγνώσθησαν δὲ ἀκολούθως τὰ πορίσματα τῆς μελέτης τῶν ὑποεπιτροπῶν.

Ἡ μόνη διεξαχθεῖσα συζήτησις ἐπὶ τῶν πορισμάτων τῶν ἐπιτροπῶν ἦτο ἐπὶ τοῦ ἀφορῶντος τὴν κατασκευὴν λαϊκῆς ποιότητος σιγαρέττων, διατυπωθείσης ἀντιθέτου ἀπόψεως ἀπὸ μέρους τῶν καπνοπαραγωγῶν Ἀγρινίου.

Οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν καπνοπαραγωγῶν ὅλων τῶν ἄλλων περιφερειῶν ὑπεστήριξαν τὴν κατασκευὴν λαϊκῶν σιγαρέττων. Ὑπὲρ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς ἐκηρύχθη ἐξ ὀνόματος τῶν καπνοβιομηχάνων καὶ ὁ πρόεδρος τῆς Πανελληνίου Ἑνώσεως αὐτῶν κ. Φορτούνας.

Ἅπαντες οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν καπνοπαραγωγῶν ὑπεστήριξαν ὁμοφώνως τὴν διατήρησιν τοῦ παραγωγικοῦ σιγαροχάρτου.

Ο κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΑΡΝΕΙΤΑΙ ΝΑ ΣΥΖΗΤΗΣΗ

Μετὰ τὴν ἄνευ γενικωτέρας διὰ τὸ ὅλον καπνικὸν ζήτημα σημασίας συζήτησιν αὐτὴν οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν καπνοπαραγωγῶν ἐζήτησαν ὁμοφώνως ὅπως διεξαχθῇ εὐρυτέρα συζήτησις, ἵνα τοῖς δοθῇ ἡ εὐκαιρία ν' ἀναπτύξουν τὰς ἀπόψεις τοῦ καπνοπαραγωγικοῦ κόσμου διὰ τὴν ῥιζικὴν λύσιν τοῦ καπνικοῦ ζητήματος συνισταμένας εἰς τὴν ἵδρυσιν αὐτονόμου καπνικοῦ ὀργανισμοῦ.

Τὴν αἴτησιν αὐτὴν τῶν ἀντιπροσώπων τῶν καπνοπαραγωγῶν ὑπεστήριξαν ὁμοφώνως καὶ οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν καπνεργατῶν.

Ὁ κ. Βενιζέλος ἠρνήθη διαρρήδην νὰ δεχθῇ συζήτησιν.

Ὅταν δὲ οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν καπνοπαραγωγῶν τοῦ ὑπέμνησαν ὅτι εἶχε παράσχει ὑπόσχεσιν καὶ πρὸς τὸ Ε΄ Καπνοπαραγωγικὸν Συνέδριον καὶ εἰς τὴν μεγάλην ἐπιτροπὴν ἐπὶ τοῦ καπνικοῦ κατὰ τὴν συγκρότησίν των τὸ παρελθὸν θέρος, ὅτι θὰ γίνῃ εὐρεῖα δημοσία συζήτησις ἐπὶ τῶν πορισμάτων της, ὁ κ. Βενιζέλος ἐν θυμῷ ἐπέμεινεν εἰς τὴν ἄρνησίν του δηλώσας ὅτι ἂν θέλουν ἠμποροῦν οἱ ἀντιπρόσωποι νὰ ὁμιλήσουν, νὰ μὴ ἀναμένουν ὅμως ἀπὸ αὐτὸν νὰ τοὺς ἀκούσῃ καὶ νὰ λάβῃ ὑπ' ὄψει του ὅσα θὰ εἴπουν. «Ἂν μείνω, εἶπε, θὰ μείνω παριστάνων τὸν «κοῦκλον».

Προσέθεσεν ὁ κ. Βενιζέλος ὅτι ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον εἶνε διατεθειμένος νὰ δεχθῇ εἶνε νὰ τοῦ ὑποβάλουν συνοπτικὰ ὑπομνήματα ἐπὶ τῶν ἀπόψεών των.

Οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν καπνοπαραγωγῶν καὶ μετ' αὐτῶν καὶ οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν καπνεργατῶν διεμαρτυρήθησαν ἐντόνως διὰ τὴν στάσιν αὐτὴν τοῦ προέδρου τῆς κυβερνήσεως, τονίζοντες ὅτι δὲν ὑπεβλήθησαν εἰς τὰ ἔξοδα διὰ νὰ κατέλθουν εἰς Ἀθήνας μόνον καὶ μόνον διὰ ν' ἀκούσουν τὰ πορίσματα τῶν ἐπιτροπῶν ἀλλὰ διὰ νὰ συζητήσουν.

Οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν παραγωγῶν κατόπιν τούτου ἀπεχώρησαν τῆς συνεδριάσεως, ἡ ὁποία καὶ διελύθη εὐθὺς μετὰ τὴν ἀποχώρησίν των.

ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΤΩΝ ΚΑΠΝΟΠΑΡΑΓΩΓΩΝ

Τὰ μέλη τῆς ἐκτελεστικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ Ε΄ Καπνοπαραγωγικοῦ Συνεδρίου καὶ οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν ἑνώσεων τῶν καπνοπαραγωγῶν εὐθὺς μετὰ τὴν ἀποχώρησίν των ἐκ τῆς συνεδριάσεως τῆς ἐπιτροπῆς συνῆλθον εἰς ἰδιαιτέραν σύσκεψιν, ἡ ὁποία παρετάθη ἐπὶ μακρόν, ἐπανελήφθη δὲ καὶ τὸ ἀπόγευμα.

Εἰς τὴν σύσκεψιν ταύτην μετέσχον καὶ ἡ ἀντιπροσωπεία τῆς λαϊκῆς ἐπιτροπῆς Ξάνθης, οἱ λαϊκοὶ ἀντιπρόσωποι Κομοτινῆς καὶ ἀντιπρόσωποι τῶν ἐργατῶν.

Κατὰ τὴν σύσκεψιν ταύτην διεπιστώθη ἡ πλήρης ὁμοφωνία κατὰ βάσιν εἰς τὴν ἀνάγκην τῆς λύσεως τοῦ καπνικοῦ ζητήματος διὰ τῆς ἱδρύσεως αὐτονόμου καπνικοῦ ὀργανισμοῦ.

Πρὸς τὴν λύσιν ταύτην συμφωνοῦν κατὰ τὸ πλεῖστον καὶ οἱ Ἕλληνες καπνέμποροι, ἀντιδροῦν δὲ αἱ ξέναι ἑταιρεῖαι καὶ οἱ μετ' αὐτῶν συνεργαζόμενοι ἐκ τῶν Ἑλλήνων καπνεμπόρων.

Οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν καπνοπαραγωγῶν κατὰ τὴν σύσκεψίν των προῆλθον εἰς τὴν κατ' ἀρχὴν ἀπόφασιν τῆς συγκλήσεως ἐκτάκτου καπνοπαραγωγικοῦ συνεδρίου εἰς Θεσσαλονίκην, κατὰ τὸ ὁποῖον θὰ ἐξετασθῇ ὁ τρόπος καθ' ὃν ὁ καπνοπαραγωγικὸς κόσμος θὰ δυνηθῇ νὰ ἐπιτύχῃ παραγματοποίησιν τῶν ἀπόψεών του.

Ἀπεφασίσθη ἐπίσης κατὰ τὴν σύσκεψιν ὅπως ἀναληφθῇ ἔντονος ἀγὼν ἀπὸ κοινοῦ καπνοπαραγωγῶν καὶ καπνεργατῶν, συγκροτουμένων συλλαλητηρίων διαμαρτυρίας κατὰ τῆς παρελκυστικῆς πολιτικῆς τῆς Κυβερνήσεως εἰς ὅλα τὰ καπνοπαραγωγικὰ κέντρα.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν καπνοπαραγωγῶν συνέταξαν κατὰ τὴν σύσκεψίν των καὶ ἔδωκαν τὴν ἑσπέραν πρὸς δημοσίευσιν τὸ κάτωθι ἀνακοινωθέν:

«Οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς καπνοπαραγωγικῆς τάξεως παρὰ τῇ Μεγάλῃ Καπνικῇ Ἐπιτροπῇ κατόπιν τῆς σημερινῆς στάσεως τοῦ κ. προέδρου τῆς κυβερνήσεως καὶ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας δι' ἧς ἀπεκλείσθη τὸ δικαίωμα εἰς τοὺς ἀντιπροσώπους τῶν καπνοπαραγωγῶν ν' ἀναπτύξουν τὰ ἐπιχειρήματά των ἐπὶ τῶν ὁποίων στηρίζουν τὴν προτεινομένην ἵδρυσιν τοῦ αὐτονόμου καπνικοῦ ὀργανισμοῦ, δηλοῦν ὅτι διαμαρτυρηθέντες ἀπεχώρησαν τῆς συσκέψεως. Καταγγέλλουν τὴν κυβέρνησιν ὅτι διὰ τῆς στάσεώς της καὶ τῆς ἐπιδειχθείσης παρ' αὐτῆς παρελκυστικῆς τακτικῆς τείνει εἰς τὴν διαιώνισιν τοῦ ζητήματος ἀρνουμένη νὰ ἱκανοποιήσῃ τὰς δικαίας ἀπόψεις τῶν καπνοπαραγωγῶν καὶ τῶν ἄλλων ἐργαζομένων τάξεων φειδομένη τῶν συμφερόντων τῶν τοῦ μεγάλου κεφαλαίου τὸ ὁποῖον φαίνεται εὐνοοῦσα μεροληπτικῶς. Διὰ νὰ καταδειχθῇ ὅτι ἡ κυβέρνησις δὲν εἶνε διατεθειμένη ν' ἀντιμετωπίσῃ ῥιζικῶς τὸ καπνικὸν πρόβλημα ἀρκεῖ ν' ἀναφερθῇ ὅτι καίτοι μὲ τὰς ἀπόψεις τῶν καπνοπαραγωγῶν ἐτάχθησαν καὶ ὅλαι αἱ ἄλλαι ἐκ τοῦ καπνοῦ ἀποζῶσαι τάξεις, πλὴν ἐλαχίστης μειοψηφίας ἀντιπροσωπευούσης ξένα συμφέροντα ἢ καὶ ἀτομικὰ τοιαῦτα, ἡ κυβέρνησις παρὰ τὴν ἀρχικήν της γνώμην ἐπὶ τῆς ἀνάγκης τῆς καθ' οἱονδήποτε τρόπον ὀργανώσεως τῆς παραγωγῆς ἐμφανίζεται σήμερον μὲ εὐτελεῖς ἀντιθέτους ἀντιλήψεις.

Ἐπειδὴ ὁ κ. πρωθυπουργὸς διὰ ν' ἀποφύγῃ τὸν σκόπελον τῆς ἀναπτύξεως τῶν ἐπιχειρημάτων ἐξ ὧν θὰ ἐπείθετο πᾶς καλῆς πίστεως συζητητὴς ἐζήτησε συνοπτικὸν ὑπόμνημα, πρὸς διαφώτισιν τῆς κοινῆς γνώμης καὶ τῶν ἁρμοδίων κύκλων, οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς καπνοπαραγωγικῆς τάξεως δηλοῦν ὅτι θὰ ἐκδώσουν ἀναλυτικὸν ἀνακοινωθὲν ἐν τῷ ὁποίῳ θὰ ἐκθέτουν σαφῶς καὶ ἠτιολογημένως τὰ ἐπιχειρήματά των ἐπὶ τοῦ καπνικοῦ ὀργανισμοῦ, τὸν ὁποῖον θεωροῦν ὡς μόνον ἱκανὸν ν' ἀντιμετωπίσῃ ἀποτελεσματικῶς τὸ καπνικὸν πρόβλημα καὶ θ' ἀντικρούσουν θετικῶς πᾶσαν ὑφισταμένην ἀντίθετον ἐπ' αὐτοῦ γνώμην.

Ἐν τέλει δηλοῦν ὅτι ὁ καπνοπαραγωγικὸς κόσμος τῆς Ἑλλάδος ἐμμένει εἰς τὰς ἀρχικῶς ἀναπτυχθείσας ἀπόψεις τὰς ὁποίας, ὡς ἐξυπηρετούσας τὸ συμφέρον τῆς κοινωνικῆς οἰκονομίας καὶ τῶν δημοσίων οἰκονομικῶν θὰ ἀγωνισθῇ διὰ νὰ ἐπιβάλῃ.

Ἡ Ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ καὶ οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν Γεωργικῶν Ὀργανώσεων.»

Η ΠΑΡΕΛΚΥΣΤΙΚΗ ΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Ἡ τακτικὴ τὴν ὁποίαν ἠκολούθησεν ὁ κ. Βενιζέλος εἰς τὸ καπνικὸν ζήτημα ἔχει προκαλέσει τὴν δυσφορίαν καὶ αὐτῶν τῶν μελῶν τῆς κοινοβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς ἐπὶ τοῦ καπνικοῦ ζητήματος. Παρατηρεῖται ὑπ' αὐτῶν, ὅτι ἡ ἀπὸ μέρους τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ συγκρότησις τῆς ἐξωκοινοβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς πρὸς μελέτην τοῦ καπνικοῦ ζητήματος ἀποδεικνύεται ὅτι δὲν ἔχει κανένα ἄλλον σκοπὸν παρὰ τὴν ἐξεύρεσιν δικαιολογίας πρὸς παρέλκυσιν τῆς ἐκκρεμότητος τοῦ ζητήματος. Προστίθεται ὅτι οὐδόλως προήχθη εἰς τὴν μελέτην τὸ ὅλον ζήτημα, ἀφοῦ τὰ πορίσματα τῆς κοινοβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς, ἡ ὁποία εἶχεν ἀκούσει τὰς ἀπόψεις ὅλων τῶν ἐνδιαφερομένων ἦσαν πλήρη, ἠδύνατο δὲ ἡ Κυβέρνησις, ἂν ἀπέβλεπεν εἰς τὴν ταχεῖαν ῥύθμισιν τοῦ καπνικοῦ ζητήματος, νὰ βασισθῇ εἰς τὰ πορίσματα ἐκεῖνα καὶ μετὰ δημοσίαν συζήτησιν, ἵνα δοθῇ ἡ εὐκαιρία νὰ διατυπωθοῦν καὶ διεξοδικώτερον αἱ ἀπόψεις τῶν ἐνδιαφερομένων, προχωρήσῃ εἰς τὴν ῥύθμισιν τοῦ ζητήματος.

Ἡ παρελκυστικὴ στάσις τῆς Κυβερνήσεως ἀποδίδεται εἰς τὸ ὅτι τὰ μέτρα διὰ τὴν λύσιν τοῦ καπνικοῦ θὰ συνεπαγάγουν μείωσιν τῶν πόρων τοῦ δημοσίου, ἐξεύρεσιν δέ, συγχρόνως, κεφαλαίων πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης διὰ νὰ δυνηθῇ ν' ἀντιμετωπίσῃ αὕτη τὰς ἀνάγκας αἱ ὁποῖαι ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τῶν μέτρων θὰ δημιουργηθοῦν.

Ἀλλ' ἡ δημοσιονομικὴ πολιτική, τὴν ὁποίαν ἔχει ἀκολουθήσει ἡ Κυβέρνησις δὲν παρέχει εἰς αὐτὴν τὴν εὐχέρειαν οὔτε διὰ τὴν μείωσιν τῶν προσόδων τοῦ δημοσίου, οὔτε διὰ τὴν ἐξεύρεσιν τῶν ἀπαιτουμένων κεφαλαίων.

ΑΝΕΚΛΗΘΗΣΑΝ ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ, 19. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Κατόπιν τῆς ἀρνήσεως τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ ὅπως συζητήσῃ τὰς ἀπόψεις τῶν παραγωγῶν περὶ αὐτονόμου καπνικοῦ ὀργανισμοῦ, διετάχθησαν οἱ ἀντιπρόσωποι παρὰ τῶν παραγωγῶν νὰ ἔλθουν ἐνταῦθα προκειμένου τὴν Τετάρτην (αὔριον) νὰ συγκροτηθῇ σύσκεψις, καθ' ἣν θὰ κανονισθῇ σύγκλησις τοῦ 6ου καπνοπαραγωγικοῦ συνεδρίου, τὸ ὁποῖον θὰ καθορίσῃ τὴν περαιτέρω στάσιν τῶν παραγωγῶν.

Εἰς τὴν Καβάλλαν συνεκροτήθη σήμερον πρωτοφανὲς εἰς ὄγκον συλλαλητήριον, τοῦ ὁποίου μετέσχον ὅλαι αἱ τάξεις. Κατὰ τοῦτο, ἐξητάσθη τὸ καπνικὸν ζήτημα καὶ ἐνεκρίθη ψήφισμα, δι' οὗ τονίζεται ὅτι ὁ λαὸς τῆς Καβάλλας ζητεῖ α΄) τὴν λύσιν τοῦ καπνικοῦ ζητήματος συμφώνως πρὸς τὰς ὑποδείξεις τῆς καπνεργατικῆς ὁμοσπονδίας, β΄) τὴν κατάργησιν τῆς «τόγκας», γ΄) τὴν ἀπαγόρευσιν τῆς ἐξαγωγῆς τῶν ἀνεπεξεργάστων καὶ δηλοῖ ὅτι θὰ ἀγωνισθῇ μέχρις ἐσχάτων ὑπὲρ τῆς ἐπαναφορᾶς τῆς ἐπεξεργασίας τῶν καπνῶν, διότι διαφορετικὰ ἀπειλεῖται ἀπὸ θάνατον ὁλόκληρος ὁ λαὸς τῆς ἀνατολικῆς Μακεδονίας.

ΤΑ ΑΙΤΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΚΑΠΝΕΡΓΑΤΩΝ

Χθὲς τὴν 5 ½ μ. μ. ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐδέχθη, παρουσίᾳ τῶν κ. κ. Βουρλούμη καὶ Παπαδάτου, τοὺς ἀντιπροσώπους τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας τῶν Ἐργατῶν, τῆς Ἑνωτικῆς Καπνεργατικῆς Ὁμοσπονδίας, τῆς λαϊκῆς ἐπιτροπῆς Ξάνθης, τοὺς λαϊκοὺς ἀντιπροσώπους Κομοτινῆς, τὸν δήμαρχον Καβάλλας καὶ ἐπιτροπὴν τοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου Καβάλλας. Ἡ ἐπακολουθήσασα συζήτησις ἀφεώρα τὰ αἰτήματα περὶ ἀπαγορεύσεως τῆς ἐξαγωγῆς τῶν ἀνεπεξεργάστων καπνῶν καὶ τὴν διὰ νόμου ποιοτικὴν προστασίαν τῶν «εὐγενῶν» καπνῶν (μπασμάδων) τῆς Ἀνατολικῆς Μακεδονίας καὶ Θρᾴκης. Κατὰ τὴν συζήτησιν, παραταθεῖσαν ἐπὶ ὥραν καὶ πλέον, ὁ κ. Βενιζέλος, ἀφοῦ ἤκουσε τοὺς ἀντιπροσώπους, ἐδήλωσεν ὅτι τὰ ἐπιχειρήματά των δὲν τὸν πείθουν ὅτι ἐπιβάλλεται νὰ καταργηθῇ γενικῶς ἡ «τόγκα». Ἐδέχθη μόνον τὴν κατάργησιν τῆς «τόγκας» διὰ τὰ «εὐγενῆ» καπνὰ τῶν περιφερειῶν Σερρῶν, Δράμας, Καβάλλας, Ξάνθης καὶ Κομοτινῆς.

Τὴν ἀνάγκη τῆς καταργήσεως τοὐλάχιστον διὰ τὰς ποιότητας αὐτὰς ἐδέχθη ὁ κ. Βενιζέλος, ἀναγνωρίσας ὡς ἐπιβαλλομένην τὴν διὰ νόμου ποιοτικὴν προστασίαν τῶν «εὐγενῶν» καπνῶν τῶν ἀναφερομένων περιφερειῶν. Συνέστησε συναφῶς πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους ὅπως ὑποδείξουν, συνεννοούμενοι μετὰ τῶν ἁρμοδίων κρατικῶν ὑπηρεσιῶν, συγκεκριμένα μέτρα διὰ τὴν προστασίαν πρὸς καταρτισμὸν τοῦ σχετικοῦ νομοσχεδίου.

Ὁ κ. Βενιζέλος δὲν ἐδέχθη τὸ αἴτημα ὅπως ἀπαγορευθῇ γενικῶς ἡ νέα καπνοκαλλιέργεια, ἐφ' ὅσον ὑπάρχουν ἀδιάθετοι μεγάλαι ποσότητες καπνοῦ παλαιῶν ἐσοδειῶν. Ἐπίσης δὲν ἐδέχθη τὸ αἴτημα ὅπως προστατευθῇ διὰ νόμου ἡ ἐντόπισις τῆς καλλιεργείας εὐγενῶν καπνῶν μόνον εἰς τὰς ἀναφερθείσας περιφερείας τῆς Ἀνατολικῆς Μακεδονίας καὶ Θρᾴκης, ἀπαγορευομένης τῆς καλλιεργείας εἰς τὴν λοιπὴν Ἑλλάδα.

Οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς λαϊκῆς ἐπιτροπῆς Ξάνθης ἐζήτησαν ὅπως ἡ ἐξαγωγὴ τῶν καπνῶν τῆς περιφερείας γίνεται διὰ τοῦ Πόρτο-Λαγό, βεβαιώσαντες ὅτι ἐντὸς 1 ½ ἔτους εἶναι δυνατὸν νὰ ἐκτελεσθοῦν τὰ ἀπαιτούμενα τεχνικὰ ἔργα διὰ τὴν πλεύρισιν καὶ τὴν φόρτωσιν τῶν πλοίων εἰς τὸν λιμένα αὐτόν. Ὁ κ. Βενιζέλος ἀπέκρουσε τὴν αἴτησιν αὐτὴν ὑποστηρίξας ὅτι ἡ διὰ τοῦ λιμένος Καβάλλας ἐξαγωγὴ οὐδόλως δυσχεραίνει τοὺς παραγωγούς.

Ὁ κ. Βενιζέλος ἀπέφυγεν ἐπιμελῶς, καίτοι οἱ ἀντιπρόσωποι προεκάλεσαν σχετικὴν συζήτησιν, νὰ ἐκφράσῃ οἱανδήποτε γνώμην ἐπὶ τῶν ὑποβληθεισῶν εἰς τὸν κ. Μιχαλακόπουλον προτάσεων διὰ τὴν συνολικὴν ὑπὸ ξένου ὁμίλου ἐξαγορὰν τῆς ἐτησίας καπνοπαραγωγῆς τῆς προοριζομένης διὰ τὸ ἐξωτερικόν.

Η ΜΕΛΕΤΗ ΤΟΥ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΑΡΤΟΥ
Η ΠΡΟΣΜΙΞΙΣ ΤΗΣ ΚΡΙΘΗΣ

Ὁ κ. Καραπαναγιώτης συνειργάσθη χθὲς εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν μὲ τὸν κ. Πιστολάκην ἐπὶ τοῦ ζητήματος τοῦ ἄρτου. Κατὰ τὴν συζήτησιν ταύτην, διαρκέσασαν ἐπὶ τρίωρον, ὁ κ. Πιστολάκης ἀνέπτυξε τὴν γνωστὴν ἐπὶ τοῦ ζητήματος ἔκθεσίν του καὶ ὑπέδειξε διαφόρους συνδυασμοὺς πρὸς ἐφαρμογὴν τοῦ σχεδίου του.

Ἡ συνεργασία θὰ ἐπαναληφθῇ καὶ σήμερον.

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν ἀπεστάλη ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Ὑγιεινῆς γνωμάτευσις ἐπὶ ἐρωτήματος ἂν ἡ πρόσμιξις κριθῆς κατὰ μικρὰν ἀναλογίαν εἰς τὸν παρασκευαζόμενον ἄρτον εἶνε ἐπιβλαβὴς εἰς τὴν δημοσίαν ὑγείαν. Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ὑγιεινῆς ἀπήντησεν εἰς τοῦτο ὅτι ἡ πρόσμιξις κριθῆς καὶ ἀραβοσίτου δὲν πρόκειται νὰ ἔχῃ καμμίαν συνέπειαν ἐπὶ τῆς ὑγείας τῶν καταναλωτῶν.

Κατόπιν τούτου τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν μελετᾷ τὸ ζήτημα θετικώτερον, ἔχον ὑπ' ὄψιν του τὴν ἀνάγκην τῆς διαθέσεως τῶν ἀποθεμάτων κριθῆς τῆς ἐγχωρίου παραγωγῆς.

ΠΛΑΣΤΑΙ ΕΠΙΤΑΓΑΙ ΕΙΣ ΔΟΛΛΑΡΙΑ

Κατ' ἀνακοίνωσιν τῆς Ὑπηρεσίας Διώξεως Λαθρεμπορίου πρὸς τὸ Ἐμπορικὸν Ἐπιμελητήριον Ἀθηνῶν ὁ ἐν Κων)πόλει συλληφθεὶς ἀρχηγὸς τῆς σπείρας παραχαρακτῶν ὁμολογιῶν τῶν ἀνταλλαξίμων Γ. Πηλιώτης, ὀλίγον πρὸ τῆς συλλήψεώς του ἀπέστειλεν εἰς Ἀθήνας καὶ Πειραιᾶ πρὸς ἐξαργύρωσιν πλαστὰς ἐπιταγὰς εἰς δολλάρια ἐκδόσεως διαφόρων Τραπεζῶν τοῦ Σαντιάγο (Νοτίου Ἀμερικῆς).

Β' ΕΚΔΟΣΙ

Ο ΡΟΥΣΔΗ ΒΕΗΣ ΠΡΟΣΕΚΛ
ΝΑ ΜΕΤΑΒΗ ΕΙΣ ΒΟΥΚΟΥΡΕ
ΘΑ ΜΕΣΟΛΑΒΗΣΗ ΜΕΤΑ
ΡΩΣΣΙΑΣ ΚΑΙ ΡΟΥΜΑΝΙΑ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 19. (Τοῦ ἀνταπο
μας). — Ἡ εἴδησις περὶ ἐπισήμου προσκλ
μέρους τῆς Ρουμανικῆς Κυβερνήσεως πρὸς
πουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Τουρκίας
Ρουσδῆ βέην ὅπως ἐπισκεφθῇ τὸ Βουκουρέ
πιβεβαιοῦται. Τὸ ταξείδιον τοῦ Τούρκου
θὰ πραγματοποιηθῇ τὸν Ἀπρίλιον. Οἱ ἐντ
λιτικοὶ κύκλοι δὲν ἀποκλείουν τὴν πιθαν
σολαβήσεως τοῦ Τεύφηκ Ρουσδῆ βέη μετα
μανίας καὶ Σοβιετικῆς Ρωσσίας. Ἐν τοια
πτώσει ἡ ρουμανικὴ ἄποψις εἶναι ἡ ὑπὸ τῶ
ἀναγνώρισις τοῦ σημερινοῦ ἐδαφικοῦ καθ
τῆς Βεσσαραβίας πρὸ πάσης διαπραγματε

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΟΥΣΣΟ
ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜ
ΜΟΝΟΝ ΤΡΕΛΛΟΣ ΔΥΝΑ
ΝΑ ΤΟΝ ΘΕΛΗ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 19. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας
κ. Μουσσολίνι εἰς συνέντευξίν του πρὸς τὸν
δρον τοῦ συνδικάτου τῶν ἐπαρχιακῶν γαλλ
φημερίδων δημοσιευμένην ἀπόψε εἰς τὰ
νὰς ἐφημερίδας, ἐδήλωσεν —συστήσας μά
τονισθῇ εἰς τὴν Γαλλίαν— ὅτι μόνον τρελ
νεται νὰ θέλῃ τὸν πόλεμον, ὅπως δύναται
καὶ τὸν σεισμόν. Ἀκολούθως ἐξήτησε πληρ
περὶ τῆς ἀγροτικῆς καταστάσεως ἐν Γαλλί
διὰ περὶ τοῦ ῥεύματος τῆς ἐγκαταλείψεω
παρχιῶν καὶ τῆς συσσωρεύσεως τῶν κατοί
τὰς μεγάλας πόλεις, ἐκ τῆς ὁποίας διαβλέ
βαρεῖς κινδύνους.

ΔΙΑΨΕΥΔΟΝΤΑΙ ΑΙ ΦΗ
ΠΕΡΙ ΕΠΙΚΕΙΜΕΝΗΣ ΠΑΡΑΙΤΗ
ΤΗΣ ΡΟΥΜΑΝΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 19. (Τοῦ ἀνταπ
μας). — Ὁ κυβερνητικὸς Τύπος διαψεύδει
ρηματικῶς τὰς φήμας περὶ ἐπικειμένης
σεως τῆς Κυβερνήσεως. Ἀντιθέτως ἡ θέσις
βερνήσεως θὰ καταστῇ ἔτι μᾶλλον στα
λόγῳ τῆς ληφθείσης ὑπὸ τῆς ὁμάδος τῶν
βανῶν ἀποφάσεως νὰ παράσχουν τὴν ὑπο
των εἰς τὴν Κυβέρνησιν. Εἶναι, ἄλλωστε,
λον ὅτι ὁ Βασιλεὺς θὰ ἀπέσυρε τὴν ἐμπι
του ἐκ τῆς Κυβερνήσεως, εἰς στιγμὰς τόσο
λους καὶ ὅταν καμμία ἄλλη λύσις δὲν ἦ
τοιμασθῇ.

ΑΝΑΚΑΛΥΨΙΣ ΣΠΟΥΔΑΙΟΤΑ
ΜΥΣΤΙΚΟΥ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΙ
ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 19. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ
Ὄργανα τῆς εἰδικῆς ἀσφαλείας, παρακολ
τὰ τὴν 16ετίδα κομμουνίστριαν Ἄνναν Κα
εἶχε συλληφθῇ εἰς τὸ κομμουνιστικὸν σχολ
ἀπελύθη σκοπίμως, ἀνεκάλυψαν νέον κομμ
κὸν κέντρον ,εὑρισκόμενον ἐντὸς οἰκίας
εἰς πάροδον τῆς ὁδοῦ Ἀριανοῦ, ἀνήκουσ
σιδηροδρομικὸν Χρῆστον Τίλαν καὶ ἐντὸς τ
ας κατοικεῖ ὁ ἄνεργος καπνεργάτης Σούν
τὸς τῆς οἰκίας ἀνεκαλύφθη τὸ ἀρχεῖον τοῦ
μαρξιστικοῦ κέντρου καὶ σπουδαιότατα
τῆς προπαγάνδας τοῦ κομμουνισμοῦ ἐν Θεσσ
κῃ. Συνελήφθη ἐντὸς τῆς οἰκίας ἡ κομμου
Καψῆ καὶ κατεσχέθησαν 4 κιβώτια, μία
μία ντουλάπα.

Ἐντὸς τῶν ἐπίπλων ἀνευρέθησαν μία
μετὰ θρυαλλίδος μήκους ἑνὸς μέτρου, 3
φα μὲ 100 σφαίρας, μία μάχαιρα, πολλὰ
κλόμπ καὶ 3.000 περίπου τόμοι κομμουνιστ
βλίων, πολλὰ τῶν ὁποίων εἶναι εἰς τὴν
γλῶσσαν. Ἐπίσης ἐντὸς τῶν κιβωτίων
λιθογραφίαι τοῦ ἐξαφανισθέντος κατὰ τὸ
τὸν Εὔξεινον Πόντον Δημοσθ. Λιγδοπούλ
πεντάδραχμοι κάρται τῆς 30μελοῦς ἐπιτρ
ἀγῶνος ὑπὲρ τῶν φυλακισθέντων, 50 στ
δράχμων εἰσφορῶν καὶ ὁλόκληρος ἡ ἀλληλ
μετὰ τῶν ὀργανώσεων τοῦ ἐσωτερικοῦ
ρικοῦ. Διὰ ταύτης ἀποκαλύπτεται ὁλόκλη
κλάδωσις τῆς ἀρχειομαρξιστικῆς ὀργαν
τὴν Μακεδονίαν καὶ αἱ σχέσεις ταύτης
ἐν Παρισίοις γραφείου τῆς Διεθνοῦς Ἀντ
σεως.

Κατεσχέθη ἐπίσης καὶ βιβλίον, εἰς τὸ
ναγράφονται τὰ ἔσοδα καὶ ἔξοδα τοῦ κέντ
τὰ μῆνα. Οὕτω τὸν Νοέμβριον ἀνήρχοντο
εἰς 24.000 δραχμάς, εἰς τόσα δὲ καὶ τὰ
Ἡ συλληφθεῖσα κρατεῖται ἐν αὐστηρᾷ
νώσει, καθόσον ἡ ἀσφάλεια εὑρίσκεται ἐπὶ
κα. ἄλλου τοιούτου κομμουνιστικοῦ κέντρ

Ο ΓΑΛΛΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣ
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟΝ ΕΛΛΕΙΜ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 19. (Πρακτορεῖον Χαβᾶς
τὴν Βουλὴν ἤρχισεν ἡ συζήτησις τοῦ προϋ
σμοῦ. Ὁ κ. Παλμάντ, ὑπουργὸς τοῦ Προϋ
σμοῦ, ὑπέβαλεν ἰσολογισμὸν τῆς 15 Δεκ
ὅστις παρουσιάζει ἔλλειμμα 500 ἑκατομμ
περ θ' ἀνέλθῃ κατὰ τὸ τέλος τῆς τρεχού
σεως εἰς 1.500 ἑκατομμύρια. Πρόκειται
ρὶ προϋπολογισμοῦ ὑπερβαίνοντος τὰ 50
τομμύρια, καὶ ἡ ἐπιτροπὴ τῶν οἰκονομικ
καὶ ἡ Κυβέρνησις καθώρισαν τὰ ἔσοδα κα
πάνας τοῦ προϋπολογισμοῦ μὲ περιθώριον
τομμυρίων. Ἐπέμεινεν ὅπως ἡ Βουλὴ ψη
προϋπολογισμὸν ταχέως ἐν ἰσοζυγίῳ καὶ
ξησιν τῶν δαπανῶν. Κατέληξε διὰ τῆς
ὅτι τὸ παρὸν ἔλλειμμα δὲν παρουσιάζει
βαρὺ ἄτοπον, διότι ὑπάρχουν τ' ἀποθέμ
γαλλικοῦ θησαυροφυλακίου.

ΔΙΑΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΝ ΡΟΥΜ
ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΑΝΑΪΤ ΙΣΤ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 19. (Τοῦ ἀνταπ
μας). — Οἱ σπουδασταὶ Ἰασίου ὠργάνω
δηλώσεις διαμαρτυρίας ἐναντίον τοῦ συγ
Παναΐτ Ἰστράτι.

ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ
ΤΟΥΡΚΙΑΣ ΚΑΙ ΒΟΥΛΓΑΡ

ΣΟΦΙΑ, 19. (Τηλεγραφικῶς). — Αἱ
πληροφοροῦνται ὅτι ἐντὸς τοῦ τρέχοντος
ἀρχίσουν διαπραγματεύσεις μεταξὺ τῶν
σεων Βουλγαρίας καὶ Τουρκίας διὰ τὴν
συμβάσεων δικαστικῆς καὶ προξενικῆς
ψιν τῶν συμφωνιῶν τούτων ἐπρότεινεν εἰς
κικὴν κυβέρνησιν ἡ βουλγαρική, σχετικαὶ
μιλίαι ἐγένοντο κατὰ τὴν ἐνταῦθα παρ
Τούρκου ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν Ρου

Η ΠΡΟΤΑΣΙΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. ΚΑΡΑΘΕΟ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 19. (Ἀσύρματος). —
ἀθηναϊκοῦ Τύπου πρό τινος δημοσιευθεῖ
καθ' ἣν ὁ κ. Καραθεοδωρῆς, καθηγητὴς
πιστημίου τοῦ Μονάχου, διωρίσθη ἐπ
πρύτανις τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, παρ
ληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ ἀπεδέχθη τὸν
τοῦτον, δὲν εἶναι ἀκριβής, κατ' ἐγκύρους
ρίας. Ὁ κ. Καραθεοδωρῆς δὲν ἀπεφάσ
ἐὰν θὰ ἀποδεχθῇ ἢ ὄχι τὴν ὑπὸ τῆς Ἑλλη
βερνήσεως εἰς αὐτὸν γενομένην πρότασιν

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ 19η ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΠΙ	ΑΓΟΡΑ	ΠΩΛΗΣΙΣ
Λονδίνου..	374.25	375.—
Παρισίων..	3.02	3.03
Ν. Ὑόρκης..	76.99	77.145
Ἑλβετίας...	14.93	14.99
Ἰταλίας.....	4.03	4.05
Ὀλλανδίας..	31.022	31.127
Βρυξελλῶν..	2.15	2.16
Βερολίνου..	18.367	18.437
Βιέννης.....	10.86	10.895
Σόφιας.....	0.550	[illegible]
Βουκουρεστ.	0.471	0.479
Πράγας.....	2.280	[illegible]
Δηνάριον...	.247	1.355

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ εἰς λίρας	Κλείσιμον 17)1		
5 % 1910	62.	5 % 1881	74.—
5 % 1914	79.50	5 % 1884	74.—
7 % 1924	101.50	4 % 1887	59.—
6 % 1928	91.75	4 % 1889	58.—
Κτηματικ.	97.50	5 % 1890	73.—
Παραγωγ.	87.25	4 % 1902	59.—
Ἀνταλλάξ.	100.	5 % 1907	91.—

ΠΑΡΙΣΙΩΝ εἰς φρ. γαλλ.	Κλεισ. 19)1		
5 % 1914		Λαυρίου..	
Τρ. Ἀθηνῶ	175	Ἠλεκτρικ.	
Τρ. Ἀνατολ	260	Σ.Π.Α.Π.	
Οἴνων.....	220	Σιδ. Θεσσ.	360

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ φρ. χρ.	Κλείσ. 19)1 γρόσ.		
Τρ. Ἀθην.	37.—	Ἀνταλλας	246 50
Τρ. Ἀνατο.	54 5.		

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ: Λονδίνου, 19 Ἰανουαρίου—Παρισίων 223.59, Ν. Ὑόρκης 4.8521, Ἑλβετίας 25.04, Ἰταλίας 92.75, Ἰσπανίας 45.17, Ἄμστερνταμ 12.074, Στοκχόλμης 18.102, Βρυξελλῶν 34.758, Βουκουρεστίου 818.—, Βερολίνου 20.361, Βιέννης 34.51, Πράγας 163.74, Βελιγραδίου 274.60, Σόφιας 670.50, Βουδαπέστης 27.80.

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΞΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 19)1	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 17)1
Ἑλλάδος...	7620	7600	7600	7600
Ἐθνικῆς....	79500	79200	79500	79000
Ἀθηνῶν....	545	540	544	537
Ἀνατολῆς..	780	780	780	780
Ἐμπορικῆς.	782	777	782	778
Βιομηχανίας	155	155	155	155
Ἐθν. Ἀτμ...	262	[illegible]	262	262
Οἰνοπνευμ..	389	388	388	384
Οἴνων......	658	646	656	640
Ἠλεκτρ. Σιδ	685	682	682	680
Ἠσαΐα.....	9.—	9.—	9.—	9.—
Πυριτοδοπ..	2295	2285	2295	2310
Λιπασμάτων	810	810	810	810
Ἔργον....	280	280	280	280
Προμηθεύς..	750	750	750	750
Σ.Π.Α.Π...	698	685	694	672
Ἐριουργίας.	268	268	268	270
Πειραϊκῶν..	106	106	106	106
Χρώματα...	415	415	415	420
Διαμαντοπ..	172	172	172	172
Καπνοί....	245	245	245	242
Τέκτων....	142	142	142	142
Ἠλεκτρικῆς	350	350	350	350
Ἀνταλλάξιμ	948—	94550	94750	94650

ΤΙΤΛΟΙ ΕΚΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ: Φὶξ 490, Φῶς 65, Κάδμος 120, ΠΑΚ 100, ΕΛΚΑ 70, Ἀβεζὰπ 27, Ψυχικοῦ 30, Ξενοδοχείων 670 Ἔτμα 190, Πουλοπούλου 170, Ἱπποδρόμου 345, Χαρτοποιΐας 235.

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ

Ἀνταλλάξιμα 8 %.— Προθεσμία 948 καὶ 946 945.50—948 καὶ 947.50 (κλείσιμον).

Ἀνταλλάξιμα 6 ο)ο. — Προθεσμία 830.50 καὶ 833.50—833 καὶ 831.50 (κλείσιμον).

Ἑλλήνων Ὑπηκόων. — Μετρητοῖς 477.75—479.50.— Προθεσμία 479.50 καὶ 480 καὶ 479.59 (κλείσιμον).

ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τοῦ Χρηματιστηρίου ἐσημειώθησαν αἱ κάτωθι τιμαί:

Σῖτος Μανιτόμπα Νο 1 δολλ. 3.20 κατὰ 100 χιλ. τσὶφ ἑτ.

Σῖτος Μανιτόμπα Νο 1 δολ. 3.05 κατὰ 199 χιλ. φόρτ. Ἰαν.

Σῖτος Μανιτόμπα Νο 2 δολ. 2.98 κατὰ 100 χιλ. τσὶφ ἑτ.

Σῖτος Κανάδιαν Δούρουμ Νο 1 δολ. 3.30 κατὰ 100 χιλ. τσὶφ φόρτωσις Ἰανουαρίου.

Σῖτος Ροζαφὲ νέας ἐσοδείας σελλ. 104 κατὰ τόν. τσὶφ φόρτ. Ἰαν.

Σῖτος Ρωσσίας εἰδ. βάρ. 78)79 3 % ξέν. ὕλ. σελλ. 110 κατὰ τόν. τσὶφ ἕτοιμος.

Ἀραβόσιτος Μακεδονίας δρχ. 3.80 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἑτ.

Ἀραβόσιτος Θρᾴκης δραχ. 3.70 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἑτ.

Ἀραβόσιτος Ρουμανίας δρχ. 3.80 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἑτ.

Κριθὴ Μακεδονίας δρχ. 3.00 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἑτ.

Κριθὴ Ρουμανίας δρχ. 3.30 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἑτ.

Κριθὴ Συρίας δρχ. 4.00 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἑτ.

Κριθὴ Θρᾴκης δρχ. 3.05 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἑτ.

Κριθὴ Θεσσαλίας δρχ. 3 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἑτοίμη.

Βρώμη Μακεδονίας δρχ. 3 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἑτ.

Βρώμη Ρουμανίας δρχ. 3.30 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἑτ.

Κριθὴ Μώλου δρ. 3.10 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτοβ. ἑτ

Δευτέρα 19 Ἰανουαρίου ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ Κλ. μεσημβρίας

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ		ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ	
5 % 1881	5600	5 % 1898	73.—
5 % 1884	5590	5 % 1900	74.—
4 % 1887	4610	1 % 1906	55.—
4 % 1889	4335	6 % 1917	88.—
5 % 1890	5550	6 % 1918	90.—
5 % 1893	5630	8 % Α.Β. 1919	94.—
2 ½ % 189[illegible]	37000	8 % Γ.Σ. 1925	92 50
4 % 1902	4450	8 % Ζ.Ι. 1929	93 —
5 % 1907	1340	5 % 1920 π.	202.—
4 % 1910	4640	5 % 1920 μ.	203.
5 % 1914	5915	6 ½ % 1922	104 50
7 % 1924	[illegible]	6 % 1926	96 75
7 % 1924	35500	8 % 1926	104 —
8 % 1925	81200	8 % 1927	473 50
6 % 1928	6910	Ἀνταλλ. 8 %	947.50
6 % 1928	36500	Ἀνταλλ. 6 %	833 50
		Βουλγαρ. 6 %	416.50
		Πολεμοπ. 6 %	80 —

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

2.50 % 1904	68 —	7.— % 1925	281.50
2.50 % 1912	69.—	7.— % 1926	281.—
2.— % 1925	6625	....	

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τραπεζῶν		Οἰνοποιητ.		Βιομηχαν.		Οἰκοδ)καὶ	
Ἑλλάδος....	7600	Οἰνοποιΐας.	386	Ἑρμῆς.....	170	Ἡρακλῆς..	653
Ἐθνικῆς....	79500	Οἴνων......	656	Καπνοῦ.....	245	Τιτὰν.....	2300
Κτηματικῆς.	3925	Καμπᾶ.....	154	Ἀπόλλων...	100	Ξυλείας...	101
Ἀθηνῶν....	544	Ἠσαΐα.....	9.—	Βασιλειάδη.	300	Τέκτων...	142
Ἀνατολῆς..	780	Ἕνωσις....	182	Πυριτιδοπ..	2295	Ἔρθα.....	570
Λαϊκῆς.....	5550	Γεωργ. Βιομ.	180	Λιπασμάτων	805	Ἄτλας....	42.—
Ἐμπορικῆς.	782	Ἀτμοπλ.		Χρωμάτων..	415	Ἔργον....	265
Πειραιῶς...	405	Κάππαρη...	6.—	Ἄγκυρα....	20	Κέκρωψ..	230
Βιομηχανίας	155	Ἀχαϊκῆς....	110	Βιὸ.......	127	Κύκλωψ..	118
Οἰκονομίας.	25	Ἐθνικῆς....	262	Παλλὰς....	204	Ἐργοληπτι	171
Κεντρικῆς..	215	Μιχαληνοῦ	515	Κυλινδρόμ..	127	Ὄλυμπος..	175
Κοσμαδοπ..	790	Γιαννουλάτ.	325	Ἥλιος.....	38	ΑΚΤΕ....	22 —
Χίου.......	715	Χιακῆς.....	50	Ψυγεῖα Θεσ.	218	Πρώτη Οἰκ	212
Ἑλ. Ἐμ. Πίστ	218	Κροκοδείλου	180	Ἀθηνᾶ.....	90	Καψαμπέλη	98
Κεραβασίλη	8200			Παγ. Πατησ.	85	Ἑλλοὺλ...	70
Λακωνίας..	112			Ἀλεξόπουλο	10	Ὑφαντουρ.	
				Σάνιτας....	6.—	Πειρ. Ἐπιχ	106
				Κονσέρβαι.	250	Ἐριουργία	263
				Ψυγ. Πειρ..	285	Βερμίου...	505
				Ἀνατολὴ...	160	Ἔρια.....	56
				Χημ. Βιομηχ.	87	Ἑλλ. Ταπητ	25
				Προμηθεὺς..	750	Χρυσαλλὶς	104
				Ἅλατος....	88	Βάμβαξ...	95
				Λεβαδείας..	200	Ὑφαντουργ	31
				Εὐρώτας....	120	Ἀθηναΐς..	135
				Ἀνθρακευτ		....	
				Ἀλιβερίου..	21	Ναθαναήλ.	350
				Ἀνθρακωρ..	8.—	Φανελλοπ.	50
				Ἐπ. (κοιναὶ)	34.—	Διάφοροι	
				Ἐπ. (προν.)	120	Ἠλεκτρικὴ	245
				Λαυρίου....	6 —	Ἑνιαίας...	450
				Ὠρωποῦ....	19	Τίτλ. Ἰδρ.	40
				Σιδ)μικαὶ		Ὑπεγγύων	4375
				Θεσσαλίας.	1115	Κορίνθου.	350
				Σ.Π.Α.Π...	695	Γεν. Ἀποθ	390
				Ἠλεκτρ. Σιδ.	682	Ἐξαγ. Καπν	4750
				....			

Γραφεῖον Γ. ΣΤΟΥΠΑΘΗ